

*Sc'oblal Je Mach'atic*

*La Sch'uhunic Dios*

*Ja Namey*



*Sc'oblal Je Mach'atic*  
*La Sch'uhunic Dios*  
*Ja Namey*

Historias del Antiguo Testamento

I

En el idioma tzeltal de Bachajón  
y en Español

Tipografía Indígena  
Cuernavaca, Morelos  
4C2012.05 1961



# Sc'oblal Te Mach'atic

## La Sch'uhunic Dios Ta Namey

Dios la spas spasil. . . . .	1
La sta smul te Adane . . . . .	4
Sba chicnajel milaw . . . . .	7
Tal puhlel . . . . .	9
Babel. . . . .	14
Job . . . . .	15
Abraham . . . . .	18
Lot . . . . .	19
Ayin te Ismaele. . . . .	22
Dios la spas trato soc Abraham. . . . .	23
A'bot castigo te lum Sodoma . . . . .	24
Hahch c'op ta sna Abraham . . . . .	28
Dios la stsaj te Abrahame . . . . .	29
Weht yihnam te Isaaque . . . . .	32
Te cheb snich'nab te Isaaque . . . . .	37
Loc' ta sna te Jacobe . . . . .	41
La sta yihnam te Jacobe . . . . .	42
Jacob soc Esau . . . . .	46
José . . . . .	48
José ta Egipto . . . . .	50
Ay ta carcel te Josehe. . . . .	51
Och ta gobernador te Josehe . . . . .	54
José la smac'lin yermanotac. . . . .	58
Cham te mamal Jacobe . . . . .	64
Moisés . . . . .	65
C'oponot yu'un Dios te Moisesese. . . . .	67
Moisés ta Egipto. . . . .	70

Tal castigo ta Egipto . . . . .	.72
Loq'uiç ta Egipto te Israeletique . . . . .	.78
Behenic ta jochol q'uinal . . . . .	.80
Te Israeletic la stsal scontrahic . . . . .	.82
C'ohtic ta Sinaf . . . . .	.84
Te Israeletic la spas yahcananic . . . . .	.85
Tsobol mandar laj yal te Diose . . . . .	.89
Sc'oblal te nahilpac' templo . . . . .	.90
Weht sacerdotehetic . . . . .	.93
Lajic snich'nab te Aarone . . . . .	.94
Yan mandar laj yal te Diose . . . . .	.96
C'ohtic ta raya yu'un Canaan . . . . .	.99
Contrahinwan te Corehe . . . . .	102
Nichin snabate' te Aarone . . . . .	104
Bayel c'opojic te Israeletique . . . . .	106
Lajic ta ti'el ta chan. . . . .	107
La stsal scontrahic . . . . .	108
Balaam . . . . .	109
Slajibal welta pasawan ta mandar . . . . .	114
Cham te Moisesese. . . . .	117

## Dios la spas spasil bintic ay

Ta namey ma' to ayuc a te bahlumilale, te ch'ulchane, te c'ahc'ale, te uhe, te eq'uetique. Ma' to ayuc te'etic a. Ma' to ayuc chambahlametic a. Ma' to ayuc cristianohetic a. Stuquel nax ay te Diose, como stalel cuxul stuquel.

Te Dios la spas te ch'ulchane, te bahlumilale. Soc la spas te c'ahc'ale, te uhe, te eq'uetique, te ha'e, te lum q'uinale. La spas ehuc te ch'ul abatetique. Ma' ba ya quiltic te ch'ul abatetique, como ma' pajalucotic soc. Pero spasil ora ayic ta abatinel yu'un Dios ta ch'ulchan. Te Dios laj yil spasil te bin pasbil yu'une. Wen lec ay spasil laj yil.

Pero ay jtuhl ch'ul abat, Lucero sbihil. Hich laj yal ta yo'tan: Te ho'one, yax mohon bahel ta ch'ulchan. Yax ba jpaj jba soc te Diose. Yax ba ayinucon tey a. Pajal yax c'ohon soc te Dios te ay ta toyole, xchi. Hich la sta smul te Lucerohe, como la stoy sba ta stojol te Diose. Ya c'an spaj sba soc ta sc'op. Soc ay tsobol yantic ch'ul abatetic la st'unic te Lucerohe. Laj yihquitay ta yo'tanic te cuxul Diose.

Ma' sc'an mulil te Diose. Ma' sc'an ta yax och mulil ta ch'ulchan, como ma'yuc mulil ta yo'tan stuquel. Ha' yu'un la sloq'ues ta ch'ulchan te Lucerohe, soc te jayeb ch'ul abatetic t'unot yu'une. Hich hul ayinicuc ta bahlumilal te pucuje soc smohlolab ta pucujil.

Scaj yu'un la sta smul te Lucerohe soc spisil te yantic ch'ul abatetique, hich bohlob te bahlumilale. Spisil jihn ta scaj mulil. Spahmal ay ta yihc'al q'uinal te maretique. Behen ta baba ha' te Espiritu yu'un te Diose. Laj yal mandar te Diose: Ac'a sacubuc t  q'uinale, xchi. Hich sacub q'uinal ta bahlumilal. Laj yil te Diose, wen lec c'ochem te sacal q'uinale. Cha'xeht' c'oht te q'uinal yu'un: ay sacal q'uinal soc ay yihc'al q'uinal c'oht. C'ahc'alel sbihil c'oht yu'un Dios te sacal q'uinale. Ahc'abal sbihil c'oht yu'un Dios te yihc'al q'uinale. Ha' primero c'ahc'al ya'tel te Dios abi.

Laj yal mandar xcha'jol te Diose: Ac'a sq'uep sba te ha'e. J'ohlil ac'a ayinuc ta ahc'ol, j'ohlil ac'a ayinuc ta ahlan. Soc ac'a chicnajuc q'uinal ta yohlil ha', xchi. Hich chicnaj sjamalul te q'uinale, scha'bunjehchel ay ha' c'oht. Ch'ulchan sbihil c'oht te sjamalul te q'uinale. Ha' schebal c'ahc'al ya'tel te Dios abi.

Laj yal mandar xcha'jol te Diose: Ac'a stsob sba ta yawil te ha' ay ta ye'tal ch'ulchan. Ac'a chicnajuc te lum q'uinale, xchi. Hich c'oht ta pasel. Bahlumilal sbihil c'oht te lum q'uinale. Maretic sbihil c'oht te ban stsoboj sba te ha'e. Laj yil te Diose te wen lec c'oht spisil. Hich laj yal xcha'jol: Ac'a sitinuc bintic ay ta lum q'uinal. Ac'a coluc te'etic soc ha'mal ta bahlumilal, ha' chican bin yilel sit jujuchap, xchi. Hich col ta lum q'uinal spisil bin ya yac' sit. Laj yil te Diose te wen lec c'oht spisil. Ha' yoxebal c'ahc'al ya'tel te Dios abi.

Laj yal mandar xcha'jol te Diose: Ac'a ayinuc ta ch'ulchan bintic ay sc'ahc'al, scuenta yu'un hich me yax chicnaj q'uinal ta bahlumilal, soc scuenta yu'un ha' me ya yahtayic a te cristianohetique bin



c'ahc'alil, bin uhil, bin habilil, xchi. Hich c'oht ta pasel. Te Dios la spas cheb c'ahq'uetic. Te muc'ul c'ahq'ue, ha' te ya yac' sacubuc q'uinal ta c'ahc'alel stuquele. Te tut c'ahq'ue, ha' te ya yac' sacubuc q'uinal ta ahc'abale. Soc la spas ehuc te eq'uetique. Te Dios laj yac' ta sjamalul ch'ulchan te cheb c'ahq'uetic, scuenta yu'un hich me yax sacub q'uinal ta bahlumilal a. Ha' schanebal c'ahc'al ya'tel a te Dios abi.

Laj yal mandar xcha'jol te Diose: Ac'a ayinuc chayetic ta ha', soc ac'a ayinuc mutetic te yax wihlic ta toyol, xchi. Hich la spas chayetic, soc mutetic, soc spisil bintic cuxajtic ta bahlumilal. Laj yil te Diose te wen lec c'oht spisil. Hich laj yac'ticlambe bendicion te ya'tele. Laj yalbe: P'ola abahic, puca abahic ta bahlumilal, xchi. Ha' yo'ebal c'ahc'al ya'tel a te Dios abi.

Patil laj yal mandar te Diose: Ac'a ayinuc ta bahlumilal spisil ta chahp chambahlam, xchi. Hich c'oht ta pasel. Te Dios la spas jaychahp chambahlametic yax behenic ta bahlumilal. Wen lec spisil ya'tel laj yil. Hich laj yal te Diose: Ha' lec ya jpastic cristiano. Pajal quileltic soc ya jpastic. Ha' ac'a scuentahin te chayetic ayic ta ha' soc te mutetic yax wihlic ta toyol, soc spisil ta chahp chambahlametic ayic ta bahlumilal, xchi. Hich la spas cristiano te Diose, pajal yilel soc Dios la spas. Jtuhl winic soc jtuhl ants la spas. Dios laj ya'be bendicion, soc hich laj yalbe: P'ola abahic, q'uinalinahic te q'uinale, soc cuentahinahic spisil chayetic, mutetic, chambahlametic ayic ta bahlumilal, xchi sc'oblalic yu'un. Soc hich laj yalbe: Spisil awalts'unubil te yax col ta bahlumilal, soc spisil ta

chahp te'il te ya yac' sit, tuhunahic. Yan te cham-bahlametic, mutetic te cuxajtic ta bahlumilale, ha' me swe'elic yax c'oht stuquelic spasil bintic yax col ta lum q'uinal, xchi. Wen lec laj yil te Dios spasil bin pasticlambil yu'un. Ha' swaquebal c'ahc'al ya'tel a te Dios abi.

Hich hu' ta pasel te ch'ulchan, te bahlumilal, soc spasil bintic ay tey a. Ta shuquebal c'ahc'al shachbel ya'tel a te Diose, la scux yo'tan, yu'un hu'ix yu'un spasil ya'tel. Te Dios la sch'ultes te shuquebal c'ahc'ale, soc laj ya'be bendicion, yu'un tey la scux yo'tan a yu'un spasil ya'tel spasoq.  
Génesis 1; Juan 1:1-3; Hebreos 1:10; 11:3; 2 Pedro 3:5

### La sta smul te primero cristianohetic

Te sba winique, ta ts'ubil lum pasot yu'un te Diose. A'bot sch'uhlel, a'bot yich' ic', hich cuxaj. Adán sbihil te sba winique. Ta stojol banti yax loc' tal c'ahc'al ay ts'umbil q'uinal, Edén sbihil. Te Dios tey laj yac' ayinuc a te winic pasbil yu'une. Soc te Dios laj yac' sitinuc ta lum q'uinal spasil bin te'il te lec ta lo'beyel sit, soc te t'ujbil ta ilele. Ta yohlil te ts'umbil q'uinale, ay cha'tehc' te', jtehc' scuenta j'ac'p'ijil'o'tanil, soc jtehc' scuenta cuxlejal stuquel.

Te Dios laj yac' ayinuc ta ts'umbil q'uinal te winique, scuenta yu'un ya scanantay, soc scuenta yu'un ya spas te ts'unub awalile. Soc la spas ta mandar te winique: Spasil te'etic ayic ta ts'umbil q'uinal yax hu' yac alo'be sit. Ha' nax jtehc' te', ha' te te' scuenta j'ac'p'ijil'o'tanil, ma' me xalo'be

sit stuquel. Teme laj alo'be sit stuquele, ya me xchamat yu'un, xchi sc'oblal yu'un. Soc hich laj yal te Diose: Ma' lecuc te stuquel ay te winique. Ya me jpasbe snup', xchi. Te Dios la spas ta lum spisil ta chahp chambahlametic ay ta bahlumilal, soc spisil ta chahp mutetic yax wihl ta toyol. Laj yic' tal ta stojol Adán, scuenta yu'un ha' ya slehbe sbihilic stuquel. Ha' chican bintic sbihil laj yac'ticlambe te Adane, ha' sbihil c'oht. Te Adane ts'acal laj yac'ticlambe sbihil spisil chambahlametic, mutetic ayic ta bahlumilal. Pero ma' ba weht snup' stuquel.

Ha' yu'un te Diose la swaytes te Adane. C'alal wayalix a, la sloq'uesbe jch'ix smochbaquel. Patil' la smache te ban loq'ue. Te jch'ix smochbaquel la spas ta jtuhl ants. Laj yic' tal ya'be sjoquin te winique. Laj yal te Adane: Ha' jbaquel, soc ha' jbaquetal te yich'beyejone. Ha' scuentahil te ya yihquitay sme' stat te winique, ya yic' sba soc te yihname. Jun nax yax c'oht soc, xchi. Eva sbihil laj ya'be te antse. Watalic schebalic, pero ma' ba xq'uexawic yu'un.

Pero wen jlo'lowanej te pucuje. Laj yotses sba ta yo'tan chan, tal sc'opon te antse. ¿Bin laj yalbat hilel te Diose? Ma' me xalo'be sit bintic te'etic ayic ta ts'umbil q'uinal, teme yac alo'be site, ya me xchamat yu'un, xchi bal te Diose? laj yut. Pero laj sjac' te antse: Ya laj xhu' ya jlo'beycotic sit spisil te te'etic colemic ta ts'umbil q'uinal. Ha' nax laj ma' xhu' ya jlo'beycotic sit jtehc' te' ay ta yohlil ts'umbil q'uinal. Yu'un laj yax chamotcotic yu'un stuquel, xchi te antse. Pero laj yal te pucuje: Ma' sna' xchamat yu'un. Yu'un nix ya sna' te Diose te wen p'ij yax c'ohex yu'un te yacuc alo'beyic site. Pajal soc Dios yax c'ohex te hichuque, laj yut. Laj

yil te antse te wen lec ta lo'beyel sit te te'e, soc wen t'ujbil, soc bayel yax p'ijub yu'un sc'oblal. Hich la stul slo'be sit te te'e, soc laj ya'be slo' ehuc te smamalale. Hich la slo' ehuc te winique. Schebal jambot sitic. Laj yil sbahic te watalique. Hich laj sts'isic yabinal te' smac sbahic a.

Tibilta, c'alal siquetix q'uinal a, laj ya'iyic yac ta paxial ta ye'tal te'etic te Diose., Hich la snac' sbahic ta te'eltic te winic soc te antse, scuenta yu'un hich ma' x'ilotic yu'un a te Diose. C'opoj te Diose: ¿Banti ayat? laj yut te winique. La sjac' te winique: Laj ca'iybat ac'op te yacat ta c'op ta ts'umbil q'uinal. Xiwon yu'un watalon. Hich laj jnac' jba, xchi. Pero laj yal te Diose: ¿Mach'a laj yalbat teme watalate? Laj bal alo'be sit te jtehc' te' ay ta ts'umbil q'uinal te ma' me xalq'be sit, laj cutate? xchi te Diose. Laj yal te winique: Ha' laj ya'bon jlo' te ants laj awa'bon joquin, hich laj jlo', xchi. Joc'obot yu'un Dios te antse: ¿Bin laj apas? xchi sc'oblal. Laj yal te antse: Ha' la slo'loyon te pucuje, hich laj jlo', xchi ehuc.

Hich halbot yu'un Dios te pucuje: Bueno, ya me x'a'botat castigo yu'un te hich laj apase. Xtasaset yax behenat. Spisil ora lum yac alo' te jayeb c'ah-c'al ayat ta bahlumilal, xchi sc'oblal. Soc hich laj yalbe ehuc te antse: Te ha'ate, yax c'ax awocol te yax alajate. Soc ha' me ya spasat ta mandar te amamalale, xchi sc'oblal stuquel. Soc hich laj yalbe ehuc te Adane: Te ha'ate, wocol me yax col bintic yac ats'unticlan ta lum q'uinal, ha' yu'un te laj ach'uhumbe sc'op te awihname. Laj alo'be sit te jtehc' te' te laj calbat ma' me xalo'be sit, te laj cutate. Ha' yu'un wocol yac ata awe'el te jayeb c'ahc'al cuxulate. Yax me'in ch'ix soc yax me'in

ha'mal ta ats'unub awawal, soc itaj yac alo'. Yax chiq'uinat yu'un slehel awe'el ta bahlumlal, ha'to chican yax c'atp'ujat ta ts'ulum. Como ts'ulum pas-bilat a, ts'ulum yax cha'c'ohat c'alal yax chamat, xchi sc'oblal yu'un.

Te Dios laj ya'be sc'u'in snuhculel chambahlam te Adane soc te yihname. Soc la sloq'ues ta ban ay te ts'umbil q'uinale, ac'a spasix sts'unub yawal stuquel. Te Dios laj yac' ta canantayel yu'un ch'ul abatetic te sti'il te ts'umbil q'uinale. Hich ticonot loq'uel tey a te winique soc te antse, scuenta yu'un hich me ma' jaymehl ya stsacbe slo'be sit te bin te'il scuenta cuxlejal sbahtel q'uinal.

Romanos 5:12-21; Apoc. 22:14

### Sba chicnajel milaw

Scaj yu'un la sch'aybeyic smandar te Diose, hich loq'uesotic ta stojol Dios te sba winic te sba antse. Ayin cheb snich'nab te Adane. Cain sbihil te ban-quilale, Abel sbihil te ihts'inale. Jeananchij te Abele. Yan te Caine, ya'telinej spasel ts'unub awalil stuquel. Te Cain laj yich' talel sit sts'unub yawal, yu'un ya ya'be smahtanin te Diose. Yan te Abele, laj yich' tal jcoht sba'al chij stuquel, hich nix te bin ut'il halbot spas yu'un te Diose. Te Diose, lec yo'tan yu'un te smahtan a'bot yu'un te Abele, la stsacbe. Pero ha' ma' ba lec yo'tan yu'un te bin a'bot yu'un stuquel te Caine. Hich bayel ilin te Caine, bohlob yo'tan yu'un.

Te Dios la sjoc'obe te Caine: ¿Bin yu'un iline-mat ya quil? Chican ta asit te bohloben awo'tane.

Teme lec te bin yac apase, lec yax c'ohat yu'un.  
Yan teme ma' lecuque, ha' amul abi, laj yut. Pero  
te Caine ma' laj yich' ta muc' te Diose.

Ta yan c'ahc'al c'alal sjoc sbahic ta c'altic a,  
te Cain laj yilintay te yihts'ine, hich la smil hilel.  
Patil joc'obot yu'un te Diose: ¿Banti ay te awih-  
ts'ine? utot. Ma' xquil, xchi te Caine. Laj yal te  
Diose: ¿Bin laj apas? Ha' ya yalat te sch'ich'el  
awihts'in laj amalbe hilel ta lum q'uinal. Ya me  
cawich' castigo yu'un amul. C'alal yax a'tejat, ma'  
ba ya sitin ats'unub awawal ta bahlumilal. Ch'ay-  
bilatix, soc xmo xyahlat c'axel ta bahlumilal, xchi  
sc'oblal yu'un te Diose.

Laj yal te Caine: Bayel te jmule. Ma' xcuhch  
cu'un. Ma'yuconix ta atojol. Soc ya me smilon  
mach'a jayeb ya stahon, xchi. La sjac' te Diose:  
Teme ay mach'a ya smilate, ya me yich' bayel cas-  
tigo yu'un, xchi. Soc laj ya'be yich' seña te Caine,  
scuenta yu'un hich me ma' ba yax milot yu'un yan  
cristiano. Hich loc' ta stojol Dios te Caine. C'oht  
ayinuc ta yan lugar. La sch'ay ta yo'tan te Diose.

1 Juan 3:12,15

La sta yihnam te Caine. Ayin snich'an, Enoc  
sbihil. Ayin snich'an te Enoque, Irad sbihil. Ayin  
snich'an te Irade, Mehujael sbihil. Ayin snich'an te  
Mehujaele, Metusael sbihil. Ayin snich'an te Metu-  
saele, Lamec sbihil. Te Lameque, la sle cheb ants.  
Te jayeb sts'umbal te Caine, ma' ba la sch'uhunic  
Dios spisilic.

C'alal ayix lajuneb shucwinic yabil a te Adane,  
ayin yan snich'an, Set sbihil. Soc ay yantic snich'-  
nab te Adane. C'alal ay lajuneb shucwinic yoxbahc'

yabil a te Adane, cham. Ayin snich'an te Sete, Enos sbihil laj ya'be. Tey to hahch sch'uhunic xan Dios a te cristianohetique.

Ayin snich'an te Enose, Cainan sbihil. Ayin snich'an te Cainane, Mahalaleel sbihil. Ayin snich'an te Mahalaleel, Jared sbihil. Ayin snich'an te Jared, Enoc sbihil. Te Enoque, joquimbil yu'un Dios stuquel. Ho'eb sbalunlajunwinc habil (365) cuxul te Enoque. Sjoquinej spasil ora te Diose. Ta yan c'ahc'al ma' ba chicnaj te Enoque, yu'un ic'otix bahel yu'un te Diose.

Ay snich'an te Matusalene, Lamec sbihil. Bulucheb scha'winc habil ma' sta mil habil (969) te Matusalene te chame. Ma'yuc yan mach'a hich halaj cuxul te bin ut'il te Matusalene. Ayin snich'an te Lameque, Noe sbihil c'oht. C'alal p'ohlic te cristianohetic ta bahlumilal p'ohl mulil ehuc. Ha' yu'un laj yal te Diose: Tic' ta wacwinc habil (120) te yax halaj cuxul te cristianohetique, xchi yu'un.

### Tal puhlel

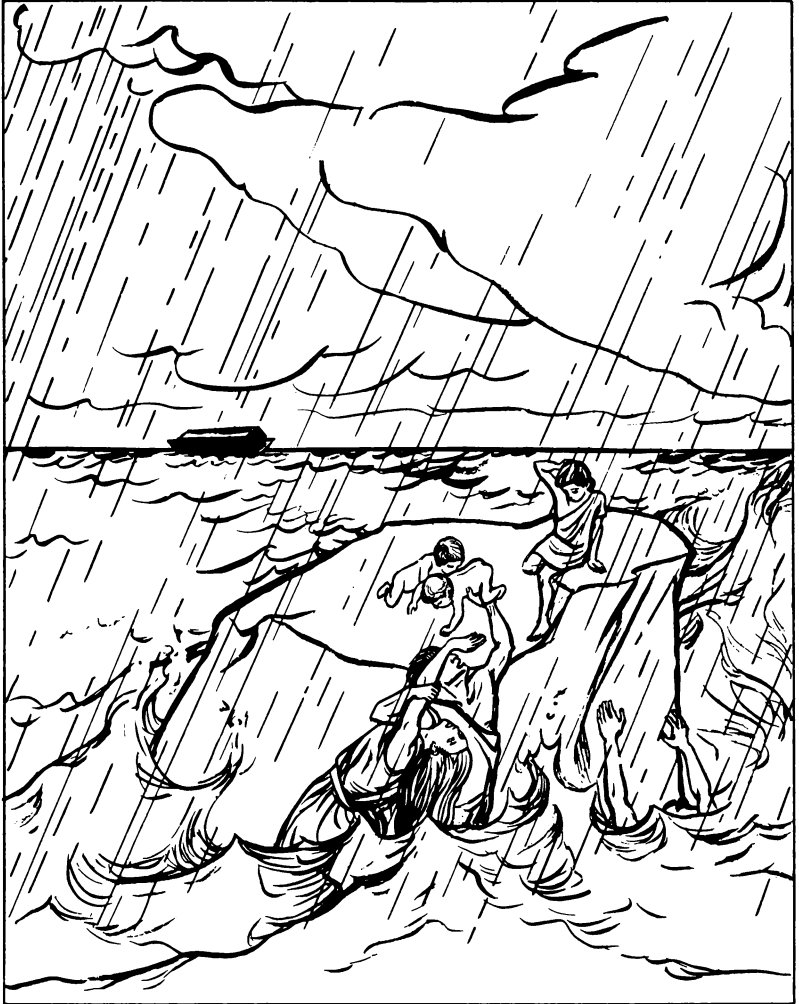
Laj yil te Diose te bayel p'ohlem mulil ta bahlumilal, soc te puro mulil bahem ta yo'tanic spasil cristianohetic. Ha' la smel yo'tan yu'un, como tojol c'ohem te la spas te cristianohetique. Hich laj yal te Diose: Ya me jlajin te cristianohetic jpasoje, soc spasil chambahlametic, mutetic, chanetic ayic ta bahlumilal, como tojol te la jpase, xchi. Stuquel nax te Noehe te lec yo'tan laj yil te Diose.

Te Noehe, jun yo'tan sch'uhunej Dios stuquel, joquimbil yu'un Dios stuquel. Ay oxeb snich'nab te Noehe, Sem sbihil te jtuhle, Cam sbihil te schebale, Jafet sbihil te yoxebale. Halbot yu'un Dios te Noehe: Ya me xlaj spisil cristianohetic ayic ta bahlumilal, yu'un p'ohlix mulil ta bahlumilal ya quil. Ha' yu'un ya me jlajin spisil. Te ha'ate, pasa jun barca hiche. Ya me catsalticlan ta yutil te barcahe. Soc ya me calap' ta xuch' ta yutil soc ta spat, scuenta yu'un ma'yuc ban jap'al yax hil. Hich smuc'ul te barca xapas: hucwinic metro snahtil, soc oxe'scha'winic metro sjamalil, soc chanlajuneb metro stoyolil. Ya me cajahman hilel ohlil metro ta sjoyobal snuc' snahul te barcahe, scuenta yu'un chican q'uinal ta lec a. Soc ya me capasbe spuertahul te barcahe. Oxcaj me xapasbe te yutil te barcahe. Yu'un ya me xtal puhlel ta bahlumilal. Ya me xlaj spisil bintic cuxajtic. Yan te ha'ate, ochan ta barca soc awihnam soc anich'nab, soc yihnamic anich'nab. Hich me yax colat cu'un, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Te Noehe la sch'uhun spasel spisil bin halbot yu'un te Diose.

Halbot yu'un Dios te Noehe: Ochanix ta barca ha'at soc spisil mach'a ay awu'un. Yu'un atuquel nax lec awo'tan ta winiquil ya quil, xchi sc'oblal. Hich och ta barca te Noe soc snich'nab soc yihnam soc yihnamic te snich'nabe, te c'alal tal puhlel. Soc cha'cha'coht jujuchahp chambahlametic soc mutetic soc spisil bintic cuxajtic, jcoht yantsilel jcoht squelemal, laj yic'ticlan ochel ta barca ehuc, hich nix te bin ut'il halbot yu'un Dios te Noehe. Te lequil chambahlame, lequil mute, huc huc coht jujuchahp och stuquel. Te Dios la smache spuertahul te barcahe.

Ta shuquebal c'ahc'al yochelic ta barca a, tal bayel ha'al ta bahlumilal. Cha'winic c'ahc'al soc





cha'winic ahc'abal laj yac' ha'al ta bahlumilal. Muhl ta ha' spahmal bahlumilal. Yan te barcahe, lichot mohel ta ba ha' stuquel. Behbe tohyel te ha' ay ta sba bahlumilal, hasta spahmal muhl ta ha' te bahlumlale. Yan te barcahe, xmo xyahl lichetel ta ba ha' stuquel. Muhl ta ha' spisil witsetic ayic ta spahmal bahlumilal. Spisil cham bintic cuxajtic ta bahlumilal, mutetic, chambahlametic, chanetic, cristianohetic. Stuquel xanix cuxul hil te Noehe, soc mach'a jayeb sjoc ta barca. Lajuneb swaxacwinic c'ahc'al mulul ta ha' te bahlumlale.

Patil te Dios la scha'na' xan te Noehe, soc spisil te chambahlametic sjoc ta barca. Laj yal mandar ac'a behenuc ic' ta bahlumilal, ac'a ts'ujuquix te ha'e. Ta shuquebal u yochel ta barca a, c'oht ta cajajel ta ba wits te barcahe, Ararat sbihil te witse. C'unc'un ts'uj cohel te ha'e. Ta slajunebal u yochelic a, chicnaj ba ba witsetic. Cha'winic c'ahc'al schicnajel a, te Noe la scoltay bahel jcoht mut te banti jamal nuc' barcahe. Wihl bahel te mute, xmo xyahl ta behel ta ba ba ha', hasta chican taquij te lum q'uinalle. Patil la scoltay bahel jcoht stsumut xcha'jol, scuenta yu'un ya yil teme tup'ix te ha' pamal ta bahlumlale. Te bin ut'il ma' la sta ban yax luhtsaj te stsumute, suht tal ta barca, yu'un ay to pamal ha' ta bahlumilal laj yil. Hich te Noehe, la stsac ochel te stsumute, laj scha'otses xan ta barca. La smahliy huqueb xan c'ahc'al. La scha'coltay bahel te stsumute. Tibilta suht tal te stsumute, scats'oj tal ta sni' tut yabinal oliva-te'. Hich la sna' te Noehe te tup'enix te ha' ta bahlumlale. La scha'mahliy huqueb xan c'ahc'al, la scha'coltay bahel te stsumute. Tey ma' ba suhtix tal a. Hich te Noehe la sloq'uesbe

smuhquil te barcahe, yu'un taquinix te lum q'uinal laj yile.

Halbot yu'un Dios te Noehe: Loc'an ta barca ha'at soc awihnam soc anich'nab soc yihnamic anich'nab. Soc loq'uesa ta barca spasil ehuc te chambahlametic, mutetic ochemic tey ahe. Ac'a spuc sbahic ta bahlumilal, ac'a sp'ol sbahic, xchi sc'oblal. Hich loc' ta barca te Noehe soc mach'a jayeb ay yu'un. La spasbe scajtajib smahtan te Diose, la stsa te ban lec ta jujuchap chambahlametic soc mutetic, jujucoht la smil ya'be smahtanin te Diose. Lec yo'tan Dios yu'un te smahtan laj ya'beye. Laj yal ta yo'tan: Ma' jaymehl yax tal xan yan puhlel ta bahlumilal ta scaj cristianohetic, aunque puro mulil snopojic ta yo'tanic ta yalalilic to. Soc ma' jaymehl ya jlajin xan bintic cuxajtic ta bahlumilal. Stalel yax c'oht te q'uinale, te bin ut'il ay yora awal, ay yora c'ajoj, ay yora sic, soc ay yora c'ahc'al, ay yora cuaresma, ay yora yax habil q'uinal, ay c'ahc'alel, ay ahc'abal. Ma' xhu' yax jelon, xchi te Diose.

Te Dios laj yac'ticlambe bendicion te Noehe soc te snich'nabe. Hich laj yalbe: P'ola abahic, puca abahic ta bahlumilal, q'uinalinahic te q'uinale. Ay me ta ac'abic spasil chambahlametic, mutetic, chaye-tic ayic ta spahmal bahlumilal. Ha' me awe'elic yax c'oht spasil bintic cuxajtic ta bahlumilal. Soc ya me cac' ta ilel ta stocalil ch'ulchan te xojobe, seña te bin ut'il ma' jaymehl yax laj xan ta puhlel cu'un te cristianohetic soc te bahlumilale, xchi.

2 Pedro 2:5; 1 Pedro 3:20; Lucas 17:26-27

## Babel

P'ohl xcha'jol te cristianohetique. Spisil mach'a-tic ayic ta bahlumilal, jun nax sc'opic. Hahch yalbe sbahic: A'tejucotic. Ha' lec ya jpastic wen muc'ul lum, soc jun wen toyol ts'ahc, c'alal ta ch'ulchan yax c'oht cu'untic te sjole. Ma' me jpuc jbahtic ta bahlumilal. Ac'a joquin jbahtic ta nahinel ta muc'ul lum, xchihic ta spisilic. Hich la sch'aybeyic smandar te Diöse, como halbotic te ya spuc sbahic ta bahlumilale.

Te Dios laj yil bin yac spasbelic te cristianohetique. Hich laj yal: Hahchem spasbelic muc'ul lum te cristianohetique, soc wen toyol ts'ahc. Te bin ut'il jun nax sc'opic, ya me sjuc sbahic ta spasel spisil bin ya smulanic spasel, soc spisil bin ya snop ta yo'tanic. Ha' lec yantic sc'op yax c'oht, scuenta yu'un hich me ma' xya'iybe sbahic sc'opic a, xchi. Hich yanij sc'opic. A la fuersa la spuc sbahic ta bahlumilal, quechel hilel ya'telic. Babel sbihil c'oht te lum banti yanij sc'opique. Hich la spuc sbahic ta spahmal bahlumilal te cristianohetique.

Ta patil te cristianohetic laj yihquitay ta yo'tanic te mero Diöse. Hahch spasic loc'omba sdiosinic. Ay la spasic sdiosinic te'. Ay la spasic sdiosinic ton. Ay la spasic sdiosinic pac'bil lum. Ay hahch sdiosinic te c'ahc'ale, ay hahch sdiosinic te uhe. Te cristianohetic tey hahch sch'uhunic lotil diosetic a te pasticlambil ta c'abal, soc ma' ba ch'ayem yu'unic c'alal ora ini.

Romanos 1:21-25

## Job

Ay jtuhl winic ta squ'inal Uz, Job sbihil. Toj ta winiquil te Jobe. Jun yo'tan sch'uhunej te Diose, soc laj yihquitayix spisil bin chopol. Bayel sc'ulejal te Jobe. Ay hucmil schij, soc oxmil scamello, soc ho'winic scha'bahc' mancuerno wacax, soc ho'winic scha'bahc' scawu, soc tsobol swinicab. C'ax hich sc'ulejal te bin ut'il spisil yantic ta slumal. Soc ay lajuntuhl snich'nab, huctuhl queremetic, oxtuhl ach'ixetic. Jujun c'ahc'al la sc'opombe Dios te snich'nabe, yu'un ac'a pasbeyec perdon yu'un Dios teme ay la sta smulique.

Ta yan c'ahc'al tal te Satanase, ha' te pucuje. Tal stehc'an sba ta stojol te Diose. Joc'obot yu'un te Diose: ¿Banti c'ohat? xchi. Pues, yacon ta behel ta spahmal bahlumilal, xchi te Satanase. Halbot yu'un te Diose: ¿Laj bal awil te Jobe, te cabate? Ma'yuc yan mach'a hich yo'tan te bin ut'il yo'tan te Jobe, te lec yo'tan stuquele, soc te jun yo'tan ta jtojol stuquel, soc te ma' ba ya sle smul, xchi te Diose. Laj yal te Satanase: Ha' nax sch'uhunejat yu'un te awa'beyej bendicion. Wen chapal ay, bayel bin ay yu'un, soc ma'yuc falta ta sna. Yan teme yax pojbot spisil bintic ay yu'une, tey me yax chebaj yo'tan ta atojol a, xchi. Laj yal te Diose: Bueno, ochuc ta ac'ab spisil bintic ay yu'un te Job hiche. Pero ma'yuc ta ac'ab stuquel te sch'uhlele, xchi. Hich loc' bahel te Satanase.

Ta yan c'ahc'al hul ta c'oponel yu'un jtuhl smuchacho te Jobe. Hich hul yalbe: Tal j'eleq'uetic. Spisil baht ta elec' awacax soc acawu. Soc laj ta mil el spisil te awinicabe. Jtuquel xanix colon hilel, xchi c'ohel. Lajel to yalbel a, tal yan. Hich laj

yalbe: Yahl cohel tal c'ahc' ta ch'ulchan. Spisil laj ta c'ahq'uel te achije soc te awinicabe. Jtuquel xanix colon hilel, xchi hulel ehuc. Yac to ta c'op a, hul yan. Hich hul yalbe: Tal jcontratic. Laj yel-c'anbat bahel spisil acamello, soc laj yehchentesic hilel spisil awinicab. Jtuquel xanix colon hilel, xchi hulel ehuc. Yac to ta c'op a, hul yan. Hich hul yalbe: Yaquic ta we'el ta sna yermanohic a spisil anich'nab, tal tulan ic'. Puch' te nahe, lajic ta tenel spisil anich'nab. Jtuquel xanix colon hilel, xchi hulel ehuc.

C'alal laj ya'iy te Jobe, la spahcan sba ta lum ta stojol te Diose. Hich laj yal: Ha' nix spisil ya'beyejon te Diose, spisil laj yich'bonix suhtel. Ac'a ich'ec ta muc' stuquel te Diose, xchi. Hich ma' ba bohlob sc'op te Jobe, soc ma' ba chebaj yo'tan ta stojol te Diose.

Ta yan c'ahc'al cha'tal te Satanase. Tal steh-c'an sba ta stojol te Diose. Joc'obot yu'un te Diose: ¿Banti c'ohat? xchi sc'oblal. Laj yal te Satanase: Yacon ta behel ta spahmal bahlumilal. Yacon ta yoc-liyel spahmal te q'uinale, xchi. Halbot yu'un te Diose: ¿Laj bal awil te Jobe, te cabate? Ma'yuc mach'a ya spajbe yo'tan stuquel, te bin ut'il toj yo'tan soc lec ta winiquil. Ma' xchebaj yo'tan stuquel, aunque ay swocol awu'un, xchi te Diose. Pero laj yal te Satanase: A, pero te yacuc tsahcuc ta chamele, yac awil teme ma' orahuc yax chebaj yo'tan ta atojol, xchi te pucuje. Laj yal te Diose: Bueno, ochuc ta ac'ab hiche. Pero ma'yuc ta ac'ab stuquel te sch'uhlele, xchi.

Te Satanase loc' ta ban ay te Diose. Baht yuts'in te Jobe. Scohtol swinquilel tahot ta sac'al chin. Hich baht shuhcan sba ta c'ahc'al tan te Jobe. Utot

yu'un te yihname: Hawil, tojol te Dios ach'uhuneje. Lajatix c'op a me' ine. Ha' lec ihquitaya ta awo'tan te Dios ach'uhuneje, xchi sc'oblal yu'un. Pero laj yal te Jobe: Hich yax c'opojat te bin ut'il mach'atic ma' sna'ic q'uinal. ¿Ma' bal ha'uc chican te Diose teme lec ayotique, ma'uc teme ay jwocoltique? xchi stuquel. Hich ma' ba jelaw sc'op stuquel te Jobe.

Ta yan c'ahc'al tal ta ilel yu'un oxtuhl smohlol sts'ahquil te Jobe. Tal sc'oponic, soc tal smuc'ubtesbe q'uinal ya'iy sc'oblal. Pero c'alal laj yilic bin ut'il ay swocol te Jobe, hahch yoq'uetayic. Hich laj yalbeyic: Ay bayel awocol ya quil. Yu'un nix ay amul a. Ha' yu'un ayat ta chamel abi, xchihic. Pero tojol te hich laj yalique, como ma' scajuc smul te Job te ay swocole. Laj yal te Jobe: Ya jna' te cuxul te Jcoltaywanej cu'une. Aunque yax laj te jbaq'uetale, pero ya me sta yorahil te ya scuxajteson xan te Diose. Ta jcuxlejal ya me quilbe sit Dios ta jsit nix. C'ax hich sc'oblal ta co'tan te sc'op Diose te bin ut'il ay sc'oblal ta co'tan te jwe'ele, xchi.

Patil tal sutu'ic'. C'opoj ta sutu'ic' te Diose. La sjac' te Jobe: Nameyix te laj ca'iybat ac'op ta jchiquin. Pero ta ora ini laj quilbatix asit. Hich yu'un la jna'ix te jmulawilon ta atojol. Ya jsuhtes xan co'tan ta atojol ini, xchi te Jobe.

Te Dios hich laj yalbe te oxtuhl smohlol sts'ahquil te Jobe: Ma'·ba lec awo'tanic ha'ex. Ma' ba ana'ojic scuentahil atuquelic. Yan te Jobe, lec sc'op stuquel. Ya me jtsacbe sc'op te bin ut'il ya sc'oponon awu'unic, xchi sc'oblallic yu'un. Te Job la sc'opombe Dios te oxtuhl smohlolabe. Tsacbot sc'op yu'un te Diose. Col ta chamel te Jobe. Bayel to xan bendicion a'bot yu'un te Diose. Cha'a'bot bayel swacax, bayel schij, bayel scamello, bayel scawu.

Soc ayin lajuntuhl xan snich'nab, huctuhl queremetic, oxtuhl ach'ixetic. Soc a'bot naht yorahil ta bahlumlal te Jobe.

Santiago 5:11

## Abraham

Ay jtuhl winic, Taré sbihil, ha' sts'umbal te Seme. Ayin snich'an te Tarehe, Abraham sbihil. Sara sbihil te yihname. Ay snich'an te sbanquil te Abrahame, Lot sbihil. Tey nahinemic a ta sq'uinal Caldea ta jpahm lum, Ur sbihil. Te Abraham la sch'uhumbe sc'op te Diose. Hich tsahbil c'oht yu'un Dios stuquel.

Halbot yu'un Dios te Abrahame: Ihquitaya te alumale, soc awermanotac, soc sna atat. Bahan ta sq'uinal Canaan, yu'un ha' ya ca'bat alumalin. Soc ya me ca'bat bayel bendicion. Bayel yax p'ohl awal anich'nab. Soc yax a'bot bendicion spisil cristiano-hetic ta acuenta, xchi sc'oblal yu'un te Diose.

Te Abraham la sch'uhumbe smandar te Diose. Loc' ta slumal, baht ta banti ay te q'uinal halbot yu'un te Diose, Canaan sbihil. Laj yic' bahel te yihname, te Sara sbihile, soc te Lote, te snich'an sbanquil, soc spisil schan sbahlam. C'oht ta Betel sbihil te lugare. Loq'uic tey a ta Betel, behenic bahel. Ay wi'nal ta spahmal bahlumlal. Hich cohic bahel ta sq'uinal Egipto. C'alal nopol yax c'ohtic ta Egipto, te Abraham laj yalbe te yihname: Wen t'uj-bil antsat. Ha' yu'un te c'alal ya yilat te winiquetic ayic ta Egipto, repente ya sc'an ya sc'oponat. Hich



me ya smilonic, yu'un ya yich'at te ha'ate. Hich yu'un hich me xawalbe: Ma' jmamalaluc, jbanquil me to, uta me, xchi te Abrahame.

C'alal c'ohtic ta Egipto, laj yilic te egipciohetic te wen t'ujbil ants te Sarahe. Hich yu'un laj yalbe ya'iyic te ajwalil yu'unique. Hich te ajwalil Faraon laj yic' ochel ta sna te Sarahe. Laj ya'be bayel smahtan a te Abrahame. Laj ya'be bayel schij, soc bayel swacax, soc bayel scawu, soc bayel swinicab. Pero ac'ticlabot castigo yu'un Dios te Faraone soc spisil snich'nab soc spisil yihnamab. C'alal laj yil te Faraone te bayel ayic ta chamel spisil mach'a ay ta sna, laj sticon ta iq'uel te Abrahame. Hich laj yalbe: ¿Bin yu'un hich laj apasbon? ¿Bin yu'un ma' jamaluc laj awalbon teme awihnam te Sarahe? ¿Bin yu'un laj awalbon te awihts'in te antse? Ha' yu'un laj quic'. Yo'tic ini, ic'a bahel te awihname, bahan soc, xchi sc'oblal yu'un te ajwalile. Hich loc' tey a ta Egipto te Abrahame soc te yihname soc spisil mach'a ay yu'un.

## Lot

Te Abrahame loc' ta sq'uinal Egipto, c'oht ta sq'uinal Canaan soc te yihname soc spisil mach'a ay yu'un. Sjoquinej ehuc te snich'an sbanquil, Lot sbihil. Ay bayel sc'ulejal te Abrahame. Ay bayel schan-sbahlam, soc ay bayel plata soc oro yu'un. Suht bahel ta Betel. Tey la squejan sba a, laj yalbe bayel wocol te Diöse. Hich nix ehuc te Lote, te sjoquinej te Abrahame, ay bayel schij, soc ay bayel swacax, soc ay bayel scawu, soc ay bayel snahil nuhcul. Ma'

tic'uc a te yax ochic a te ta q'uinale, te schegal yax ayinic tey a. Te jcanan-wacaxetic yu'un te Lote laj yut sbahic soc te jcanan-wacaxetic yu'un te Abrahame. Hich te Abraham laj yalbe te Lote: Ma' lecuc te ya cut jbahtique, soc ma' lecuc te ya yut sbahic te jcanan-wacaxetic cu'untique, te melel quermano jbahtic. Muc' te q'uinale. Ha' lec ya jat jbahtic. Teme ha' yac amulan te q'uinal ay ta awa'el, ha' xaqu'inalin abi. Ma'uc teme ha' yac amulan te q'uinal ay ta aq'uexam, ayinan tey a. Ho'on yax ayinon ta awa'el, laj yut.

Hich te Lot la stsa te q'uinale. Ha' wen lec laj yil te q'uinal ay ta ti'ti'ha'al yu'un te muc' ha' Jordane. Sjel ta ts'umbil q'uinal yu'un Dios yilel stuquel. La smulan te Lote te tey yax ayin a. Hich la sjat sbahic. Tey baht ayinuc a ta stojol banti yax loc' c'ahc'al. Yan te Abrahame tey ayin a ta sq'uinal Canaan stuquel. Pero te Lote c'unc'un nohpoj bahel ta ban ay muc'ul lum Sodoma ay ta spamlej. Wen chopol yo'tanic te swinquilel lum Sodoma. Puro mulil bahem ta yo'tanic laj yil te Diose.

Te Abraham c'oht ayinuc ta Canaan stuquel. Halbot yu'un te Diose: Ocliya awil sjoyobal te q'uinale, yu'un ya me ca'bat aq'uinalin soc awal anich'nab. Hich yipal yax c'oht ats'umbal te bin ut'il ts'ulum. Hahchan, ocliya awil te q'uinale. Yu'un awu'un yax c'oht spahmal, xchi sc'oblal. Hich te Abraham baht ayinuc ta ban ay te'etic, Mamre sbihil, te ay ta sq'uinal Hebron. La sbusan ton tey a, scuenta scajtajib c'ahc'. Tey laj ya'be smahtan a te Diose.

C'alal tey ayinem a te Abrahame, tal j'elequ'etic. C'ohtic ta lum Sodoma soc ta lum Gomorra. Tsobol mach'atic la smilic tey a. Soc laj yelc'ambeyic sta-q'uin mach'atic ayic ta lum Sodoma soc ta lum Gomorra. Soc laj yelc'ambeyic sbiluc ehuc te Lote, la stsaquic

te Lote, laj yiq'uic bahel ehuc. Loc' ta ahnel jtuhl smuchacho te Lote, baht yalbe ya'iy te Abrahame te bin c'oht ta pasele. C'alal laj ya'iy te Abrahame te c'olbil ic'ot bahel te yermanohe, la stsob swinicab, waxaclajuneb swaclajunwinic ta spisil (318). La snuts te j'eleq'uetique. La stsac sba soc. Hich c'oht spojbe suhtel tal spisil bin ay yu'un te yermanohe. Soc hich col te Lote soc te antsetique soc spisil bin bahem ta elec'. Te ajwalil yu'un te lum Salem, Melquisedec sbihil, loc' spatbe yo'tan te Abraham ta be. Ay ya'tel ta stojol ehuc te mero cuxul Diose. Te Melquisedec laj ya'be bendicion te Abrahame. Hich laj yalbe: Te Dios ay ta toyole, te yajwal ch'ulchan yajwal bahlumilal, soc te laj ya'batix ta ac'ab spisil acontra, ac'a ya'bat bendicion stuquel, xchi. Te Abraham hahch yahtay spisil bin ay yu'un. Ta slajunebal, jun laj ya'be smahtanin te Melquisedeque, scuenta smahtan Dios. Patil suht bahel ta sna te Abrahame.

Patil c'oponot yu'un Dios te Abrahame, hich halbot: Abraham, ma' xiwat. Ho'on me ya jcoltayay, soc ho'on me yax c'opojon awu'un, xchi sc'oblal. Pero laj yal te Abrahame: ¿Bin ut'il yac acoltayon yac awal? Si ma'yuc jtuhLuc jnich'an, xchi. Te Dios laj yic' loq'uel ta amac' te Abrahame, laj yalbe: Ilawil te ch'ulchane. Ahtaya awil jayeb te eq'uetique, teme yax hu' awu'une. Hich yipal yax c'oht ats'umbal abi, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Hich te Abrahame la sch'uhunbe sc'op te Diose. Lec c'oht so'oblal yu'un te Diose. Te Dios laj yalbe te Abrahame: Q'uejel me yax baht ayinuc te awal anich'nab. Tey me yax c'ax swocolic a jbahc' habil. Pero ya me ca'be castigo te mach'atic yax mosohinotic yu'un.

Patil yax colic loq'uel tey a spisil awal anich'nab soc spisil sc'ulejalic. Ya me ca'be ta sc'ab te awal anich'nabe spahmal te q'uinal li' aye, c'alal ta muc'ul ha' ay ta Egipto ha'to c'alal ta muc'ul ha' Eufrates sbihil, xchi te Diose.

### Ayin te Ismaele

Ayix lajuneb habil a te halbot yu'un Dios te Abrahame te yax ayin snich'an. Pero ma' to ayine-muc snich'an, como ma'yuc alajem te Sarahe. Ay jtuhl scriada te Sarahe, Agar sbihil, talem ta Egipto. Hich halbot yu'un yihnam te Abrahame: Ma' xyac' yax alajon te Diose. Hich yu'un ha' xawic' te jeria-dahe, scuenta yu'un hich me ay anich'an yax c'oht, xchi. Te Abraham la sch'uhumbe sc'op te yihname, laj yic' te Agare. C'alal la sna' te Agare te ayix yal stuquele, ma'yuc stuc ta yo'tan c'oht te yihnam yajwale, ha' te Sarahe. Hich te Sara laj yalbe te Abrahame: Ma' xyich'on ta cuenta te Agare, laj yut. Halbot yu'un te Abrahame: Bueno, ay ta ac'ab acriada. Chicanat bin yac ac'an yac awut, xchi. Hich te Sara la scontrahin te Agare, hasta loc' ta ahnel, baht ta jochol q'uinal. Ay ta jochol q'uinal a, la shuhcan sba ta ti' hotbil ha'. Tey hucul a tahot yu'un sch'ul yabat te Diose. Joc'obot yu'un: ¿Banti yax bahat? xchi sc'oblal. La sjac' te Agare: Ahnel yacon, xchi. Halbot yu'un te ch'ul abate: Suhtan ta stojol awajwal, ch'uhumbeya smandar. Bayel yax p'ohl awa-la'tac, ma' x'ahtayba yax c'oht. Te c'alal yax ayin awal, Ismael sbihil xawa'be, yu'un ilbil yu'un Dios te bin ut'il ayat ta uts'inele. C'alal muc'ul winiquix a,

ya me scontrahin spasil yantic, soc ya me xcontrahinot yu'un spasil yantic ehuc, xchi sc'oblal yu'un. Hich te Agar suht bahel ta sna te Sarahe. Ayix waqueb yo'winic (86) yabilal a te Abrahame te ayin snich'an, ha' te yal te Agare. Ismael sbihil a'bot yu'un te state.

### Te Dios la spas trato soc te Abrahame

C'alal ayix balunlajuneb yo'winic yabilal a (99) te Abrahame, hich halbot yu'un te Diose: Ho'on Dioson. Spasil yax hu' cu'un. Ihquitaya amul, ch'uhumbon jmandar. Hich me bayel yax p'ohl awal anich'nab, soc ay yax och ta ajwalil awal anich'nab. Jc'axel ya cal ta scuenta trato te bin ut'il ya ca'bat awu'untay spasil in q'uinal Canaani, soc awal anich'nab. Ho'on Dioson awu'unic jtuquel, spasil ora ch'uhumbonic jc'op. Soc hich me xapas ha'at soc awal anich'nab: ta swaxaquebal c'ahc'al yayinel a te alal queremetique, ac'a me yich' xut'beyel loq'uel ta set'el snuhculel yat (ha' circuncision abi). Soc ac'a yich'ic circuncision ehuc spasil awinicab soc spasil anich'nab. Ha' seña yax c'oht te trato pasbil cu'untic ini. Te mach'a ma' ba sch'uhun yich'el circuncision, ya me yich' jatel, soc ya me yich' tenel loq'uel ta slumal, ha' yu'un ma' ba sch'uhumbon jmandar caloj ta scuenta trato, xchi te Diose.

Te Dios laj yalbe te Abrahame: Ya me x'alaj te Sarahe, quem te yale, xchi. La spahcan sba ta lum te Abrahame, la stse'lay, como laj yal ta yo'tan: Bin ut'il c'an ayinuc jnich'an, xa ho'winiquix cabilal. Soc bin ut'il c'an alajuc te Sarahe, como ayix lajuneb

yo'winic yabilal ehuc, xchi ta yo'tan. Pero laj yal te Diose: Yax c'oht ta pasel te bin ya calbate. Yax alaj te Sarahe, Isaac sbihil xawa'be te yale, xchi sc'oblal.

Te Abraham la sch'uhumbe sc'op te Diose. Ora laj yic' tal te Ismaele soc spisil te smuchachohe, soc spisil te swinicabe. Ta jun nax c'ahc'al laj yich'ic circuncision ta spisilic. Soc laj yich' circuncision ehuc te Abrahame soc te snich'ane, ha' te Ismaele.

### A'bot castigo te lum Sodomahe

Ta yan c'ahc'al hucul ta sti' sna te Abrahame. Laj yil tal oxtuhl winiquetic. Te jtuhle, ha' te Diose. Te cheb xane, ch'ul abatetic stuquelic, pero sjel ta winiquetic yilel yoxebalic. C'alal laj yil te winiquetic te Abrahame, baht sta ta be. Laj yic' tal shuhcan ta yahxinal te'. La sc'an ha', la spocbe yoc a ta yoxebalic. Soc laj yac' ta pasbeyel swe'el yu'un ya smac'lin. C'alal laj yo'tanic ta we'el, la sc'oponic te Abrahame: ¿Banti ay awihnam Sara? laj yutic. La sjac' te Abrahame: Ay ta yut na, xchi. Yax alaj te Sarahe, quem te yale, xchi te Diose. Te Sarahe, yac sts'e'chiquintabel ya'iy bin ya yal te winiquetique. C'alal laj ya'iy te hich laj yale, la stse'labe sc'op, yu'un me'elix laj ya'iy sba, soc mamalix ehuc te smamalale. Pero te Dios laj yalbe te Abrahame: ¿Bin yu'un la stse'labon jc'op te Sarahe? ¿Yu'un bal ay bin ma' xhu' yu'un spasel te Diose? xchi. Hahchic te winiquetique, laj yilic bahel ta ban ay lum Sodoma. Hich ehuc te Abrahame, la sjoquin bahel te winiquetique.

Laj yal te Diose: ¿Ma' bal ha'uc lec ya calbe te Abrahame bin yax ba jpas? Como bayel yax p'ohl sts'umbal, soc ya me x'a'bot bendicion spisil cristiano-hetic ta scuenta. Ya jna'be yo'tan te Abrahame, ya sp'ijubtes ta lec te snich'nabe, ya ya'be sch'uhunic te pasel ta mandar yu'un te Diose, xchi. Hich te Dios laj yalbe te Abrahame: Bayel stahoj smulic ta jtojol te lum Sodoma soc te lum Gomorra. Ha' yu'un yax cohon bahel, yax ba quil teme hich nix spasoje te bin ut'il ay sc'oblalic. Teme ma' hichuque, ya me jna', xchi te Diose. Te Abraham hahch sc'opon te Diose: ¿Pajal bal yac awac' lajuc soc mach'atic chopol yo'tanic te mach'a jayeb lec yo'tanic? Teme ay tey a ta lum siquiera lajuneb yoxwinic ta tuhl mach'atic lec yo'tanic, ma' bal yacuc ac'uxultay te lum ta scuenta te mach'atic lec yo'tanic te nahinemic tey ahe? Ya jna' te ma' hichuc yac apas te ha'ate, te pajal yac awac' lajuc mach'atic chopol yo'tanic soc mach'atic lec yo'tanic, como lec yac awa'iy meltsa'an-wanej atuquel, xchi. La sjac' te Diose: Teme ay ya jta tey a lajuneb yoxwinic ta tuhl mach'atic lec yo'tanic, ya me jc'uxultay spahmal te lum ta scuenta-hic stuquelic, xchi. Laj yal te Abrahame: Aunque pasbilon ta ts'ulum te ho'one, ya to jc'oponat xan ini: Haxan teme ho'eb xan sc'an ma' sta lajuneb yoxwinic ta tuhl tey a te lec yo'tanique, ¿ya bal ajin te lum ta scuenta nax te ho'tuhl xan ya sc'an? xchi. Laj yal te Diose: Ma'uc, ma' ba jin, teme ay ya jta tey a te ho'eb yoxwinic ta tuhl yac awale, xchi. La scha'-c'opon te Dios te Abrahame: Haxan teme cha'winic nax ta tuhl ay tey a te lec yo'tanique, ¿ya bal ajin te lume? xchi. La sjac' te Diose: Ma'uc, ma' ba jin teme ay ya jta tey a te cha'winic ta tuhl yac awale, xchi. Laj yal te Abrahame: Ma' me ha'uc te

ma' lecuc yac awa'iy teme ya to jc'oponat xan: Haxan teme ay nax lajuneb scha'winic yac ata tey a, ¿ya bal ajin scuenta? xchi. La sjac' te Diose: Ma'uc, ma' ba jin teme ay nax lajuneb scha'winic ta tuhl, xchi. Laj yal te Abrahame: Ya to jc'oponat xan ini, Cajwal: Haxan teme ay nax jtahb ta tuhl yac ata tey a, ¿ya bal ajin te lume? xchi. Laj yal te Diose: Ma' ba jin teme ay siquiera tahb ta tuhl mach'atic lec yo'tanic tey a, xchi. Laj yal xcha'jol te Abrahame: Haxan teme ay nax lajuntuhl yac ata tey a te lec yo'tanique, ¿ya bal ajin te lum scuenta? xchi. Laj yal te Diose: Ma'uc, ma' ba jin teme ay siquiera lajuntuhl tey a te mach'atic lec yo'tanique, xchi. Tey laj yo'tan ta c'oponel yu'un Dios a te Abrahame. Suht bahel ta sna.

Mahlix c'ahc'al a c'ohtic ta lum Sodoma te cheb ch'ul abatetic. Hucul ta sti'il ts'ahc yu'un Sodoma c'oht stahic te Lote. C'alal te Lot laj yil te winiquetique, hahch sc'opon: Tate, ochanic ta jna, wayanic. Ho'on awabatonic. Pajel to yax bahex, xchi sc'oblalic. Pero laj yalic: Ma' wan. Li' yax wayotcotiqui ta calle, xchihic. Ma' ba laj yo'tan te Lote. Ha' yu'un la sch'uhunic iq'uel bahel yu'un, ochic ta sna. Te Lot la smac'lin te winiquetique, hich we'ic. Ma' to yax wayic a, tal spisil te swinquilel lum Sodoma. Tal sjoytabeyic sna te Lote. Spisilic la stsob sbahic, muc' biq'uit. Laj yawtayic te Lote: ¿Banti ay te winiquetic te jts'ihn nax to yochelic ta ana? Ac'a loq'uicuc tal, scuenta yu'un hich me ya joquintic, xchihic. Loc' bahel stuquel te Lote, baht sc'opon. La smac hilel sti' sna. Hich laj yalbe: Quermanotac, ma' me xapasic hich. Ma' me xale amulic, xchi. Pero halbot yu'unic: C'ala aba, laj yutic. Bayel laj yilintayic te Lote. Ya



c'an stop'beyic sna. Te Lote nitot ochel ta yut na yu'un te ch'ul abatetique, macot te ti'nahile. Soc te ch'ul abatetic la stup'beyic sit spasil mach'atic stso-boj sbahic ta ti'nahil, muc' biq'uit. Xmaxlajanic ta slehel te ti'nahile, ma' ba la stahic.

Te cheb ch'ul abatetic laj yalbeyic te Lote: Ic'a loq'uel ta lum te ani'alab soc te awantsilnich'nab soc spasil bin ay awu'un. Yu'un ya me jin te lume, scaj te smulique, xchi. Hich te Lot baht sc'oapon te sni'alabe, ha' te mach'atic sc'oblal yax ich'otic yu'un te cheb yantsilnich'nabe. Hich laj yalbe: Conic, loc'ucotic bahel, yu'un yalaj te Dios te ya sjin in lumi, laj yut. Pero la scuyic te yu'un sohquem sjol te Lote. C'alal sacub q'uinal, te ch'ul abatetic laj sujic te Lote, hich laj yalbeyic: Bahanix, ic'a bahel awihnam, soc te cheb awantsilnich'nab li' ayi. Ma' me pajaluc yax lajat soc mach'atic nahinemic li' ta lumi, laj yutic. Como halaj to xan te Lote, la snitic loq'uel ta sc'ab, soc ehuc te yihname, soc te cheb yantsilnich'nabe, como c'uxultayotic yu'un te Diose. Hich nitotic loq'uel tey ta lume.

Pasotic hilel ta mandar yu'un te ch'ul abatetique: Ahnanic bahel, teme yac ac'an yax cuxajex. Ma' mex asut asit ta apatic. Ma' me xcomex ta spamlej, bahanic ta wits teme ma' xac'an yax chamexe, xchi sc'oblalic yu'un. Pero laj yal te Lote: Hawocoluc, Cajwal. Ma' me xaticonon bahel ta wits, teme repente yax chamon tey a. Ha' lec li' nax yax ochoni ta tut lum. Tey me ya jc'ases a te castigo yax tale, xchi. Halbot yu'unic: Hichuc hiche. Ya jch'uhumbat ac'op. Ma' ba jin te tut lum yac awale. Suja aba hiche, bahan tey a. Ha'to yax tal castigo a teme c'ohat tey ahe, laj yutic. Zoar sbihil te tut

lume. Loq'uix tal c'ahc'al a c'alal c'oht tey a te Lote.

Te Dios laj yac' cohel tal ta ch'ulchan asufre soc c'ahc' ta ban ay te cha'pahm lum Sodoma soc Gomorra. La sjin te cha'pahm lume, soc spahmal te spamleje, soc spasil mach'atic nahinemic tey a, soc sts'unub yawalic. Pero te yihnam te Lote la sut sit ta spat. C'atp'uj ta balal ton, tey hil a.

C'alal sacub q'uinal te Abraham mo bahel ta wits, baht sc'opon Dios tey a. Laj yil bahel ta ban ay te cha'pahm lum Sodoma soc Gomorra, te ay ta spamleje. Ihc'ublen sch'ahilel ta mohel laj yil, sjel ta sch'ahilel yawil c'ahc'. Pero te c'alal te Dios laj ya'be castigo te cha'pahm lum ay ta spamleje, la sna' te Abrahame, la sticon loq'uel te Lot tey a ta ban tal castigo.

Lucas 10:12; 17:28-29; 2 Pedro 2:6-9

### Hahch c'op ta sna te Abrahame

C'alal jihnemix a te cha'pahm lum Sodoma soc Gomorra, loc' tey a ta ban ay te Abrahame, c'oht ayinuc ta yan lum, Gerar sbihil. Tey c'oht ayinuc snich'an a, hich nix te bin ut'il halbot yu'un Dios te Sarahe. Isaac sbihil laj ya'be. Ta swaxaquebal c'ahc'al yayinel a te quereme, a'bot yich' circuncision yu'un te Abrahame. Patil la spas q'uin te Abrahame soc spasil swinicab. Spisilic wen lec yo'tanic yu'un te ayix snich'an te Abrahame. Pero te yal te Agare, ha' te Ismaele, la slaban te Isaaque. Ilin te Sara yu'un. Hich laj yalbe te Abrahame: Tena loq'uel te Agare soc te Ismaele, laj yut. Te

Abraham la smel yo'tan yu'un te bin halbot yu'un te yihname. Pero halbot yu'un te Diose: Ch'uhumbeya sc'op te Sarahe. Ho'on me ya joquin te Ismaele, xchi. Hich sahb hahch te Abrahame, laj ya'be swe'el soc ya'al te Agare, la sticon bahel soc te yale. Baht ta jochol q'uinal te Agare. Tey laj ya'al a. Wen c'ux c'ahc'al. Hich la shuhcan sba, hahch ta oq'uel. Laj yac' hilel ta yahxinal te yale. Jechc'al baht shuhcan sba stuquel, yu'un ma' sc'an ya yil yax cham ta taquinti'il te yale. Oc' ehuc te yale. A'iy-bot yoq'uel yu'un te Diose. Te Agare c'oponot yu'un ch'ul abat ta ch'ulchan: Agar, ma' me xiwat. Dios laj ya'iybeyix sc'op te awale. Hahchan, peta te awale. Ya me ca'be tsobol yal snich'an ta patil, xchi sc'oblal yu'un. Te Dios la sjambe sit te Agare. Hich laj yil ay tut loq'uib ha' tey a. Baht slup te ha'e, ha' laj ya'be yuch' te yale. Joquimbil yu'un Dios te quereme. Hich muc'ub. Ayin ta jochol q'uinal. Weno la sna' slehel swe'el soc sp'ilumte'. Lehbot yihnam yu'un te snane tey ta sq'uinal Egipto. Ay bayel yal snich'an c'oht. Te sts'umbale tey nahi-nemic a ta ora ini ta banti jochol q'uinal ta namey tale.

Gálatas 4:22-31

### Dios la stsaj te Abrahame

Patil te Dios la stsaj yil teme mero ay sch'uhunel yo'tan te Abrahame. Hich laj yalbe: Abraham, ic'a bahel te anich'an Isaac, te c'ux ta awo'tane, te hip jtuhl ahe. Bahan soc ta sq'uinal Moria. Tey yax c'oht awa'bon jmahtanin a ta ban ay jun wits,

xchi sc'oblal. Hich wen sahb hahch te Abrahame. La schahpan scawu. Laj yic' bahel sjoquin cheb smuchacho soc te snich'ane, ha' te Isaaque. La scuch bahel si'il te milbil smahtan yax c'oht ya'be te Dios sc'oblale. Hich bahtic. Oxeb c'ahc'al behenic bahel. Ta yoxebal c'ahc'al laj yil te Abrahame te nopol xanix ay te witse. La spas hilel ta mandar te smuchachohe: Mahliyawonic li'i soc te jcawuhe. Yax bohon lum ta ine soc te quereme. Yax ba ca'be smahtan Dios soc. Patil ya suhton tal soc, xchi.

Te Abraham laj sts'al te si'il te smahtan Diose. Ha' laj ya'be scuch te snich'ane. Chapal bahel sc'ahc' soc scuchillo. Bahtic schebatic. Te Isaaque la sjoc'obe te state: Tate, li' ay te c'ahq'ue, soc li' ay te si'e. Pero ꝓbanti ay te chij yac amil yac awa'be smahtanin te Diose? xchi. Ha' ya slehbotic te Diose, xchi te Abrahame.

C'alal c'ohtic tey ta ban halbotic yu'un te Diose, tey la spasbe scajtajib smahtan Dios a te Abrahame. La slats te si'e. La schucbe sc'ab soc yoc te Isaaque. La sjahwan ta ba si'. Stsacojix ta sc'ab a te cuchillohe, comot yu'un ch'ul abat. Hich halbot: Ma' me xamil te quereme. La jna'ix te yu'un nix ach'uhunejon ta melez a, como ya c'an awa'bon jmahtanin te hip jtuhl anich'ane, xchi sc'oblal. La shach sit te Abrahame, laj yil ay tatchij tey a. Jipil xulub ta ch'ixileltic. Te Abraham baht stsac tal te chije. La smil ya'be smahtanin te Diose. Sjelol c'oht te snich'ane. Te Dios hich laj yalbe te Abrahame: Ya me ca'bat bayel bendicion, ha' yu'un ya c'an awa'bon jmahtanin te hip jtuhl anich'ane. Hich yipal ats'um-bal yax c'oht te bin ut'il te eq'uetic ta ch'ulchane. Soc spisil cristianohetic ya me x'a'bot bendicion ta



acuenta, ha' yu'un laj ach'uhumbon jmandar, xchi  
sc'oblal yu'un te Diose.

Hebreos 11:17-19

### Weht yihnam te Isaaque

C'alal ayix huqueb shucwinic (127) yabilal a te Sarahe, cham. C'alal chamenix a te Sarahe, te Abraham hahch slehbe yihnam te snich'ane, ha' te Isaaque. Mamalix a te Abrahame, bayel a'botix ben-dicion yu'un a te Diose.

Te antsetic tey ay ta sq'uinal Canaan, ma' ba sch'uhunejic te cuxul Dios stuquelic. Puro lotil dio-setic sch'uhunejic. Hich yu'un te Abraham laj yalbe te jtuhl smuchachohe, te scuentahimbeyej spisil te bin ay yu'une: Halbon ta stojol te Dios te la spas ch'ulchan, bahlumilal, te bin ut'il ma' li'uc yac alehbe yihnam te jnich'ane, como puro yantsilnich'anic Canaaneohetic li' ayiqui. Tey me yax bahat a ta mero jlumal. Tey yac alehbe yihnam a te jnich'ane, xchi.

La sjac' te smuchachohe: Haxan teme ma' sc'an xtal li'i te ach'ixe, ¿tey bal ya suht bahel a te anich'ane ta alumal? laj yut. Ma'uc, ma' me xawic' bahel tey a te jnich'ane. Te Dios te ay ta ch'ulchane laj yic'on loq'uel tey ta sna te jtate soc tey ta jlumale. Soc hich laj yalbon: Ya ca'bat in q'uinali soc awal anich'nab, laj yuton. Ha' yax nahilij bahel ta atojol te ch'ul abat yu'une. Tey me xalehbon yihnam a te jnich'ane tey ta jlumale. Teme yu'un ma' sc'an ya sjoquinat tal te ach'ixe, libre yax c'ohat yu'un spisil bin awaloj ta stojol te Diose. Ha' nax

cuenta teme ma' ba cawic' bahel tey a te jnich'ane, xchi te Abrahame.

Hich laj yal ta stojol Dios te smuchacho te Abrahame. La schahpan lajuncoht scamello te yajwale. Soc laj yich' bahel bayel bin yax c'oh't ya'be smah-tanin te ach'ixe. Hich baht te smuchacho te Abrahame. C'oh't ta sq'uinal Mesopotamia, ta jpahm lum Nacor sbihil. Mahlix c'ahc'al a te c'oh't tey a. Yorahilix te yax talic ta ich'ha' te antsetic tey nahine-mic a. Tey laj ya'be spahcan sbahic te scamellohe ta ti'lum ta nopol poso. La sc'opon Dios ta yo'tan: Jehová, te Diosat yu'un te Abrahame, ya calbat wocol ini. Tojobtesawon ta ora ini. C'uxultaybon te cajwale, ha' te Abrahame. Li' ayoni ta banti poso ta banti yax tal yich'ic ha' te antsetique. Ha' yu'un te ach'ix te ya calbe: Hawocoluc, a'bon cuch' jte-buc awa'al, teme ya cute, teme ya yalbon: Uch'an hiche, soc ya ca'be yuch' ehuc te acamellohe, teme ya yutone, ha'uc me te mach'a tsahbil awu'un yu'un ya yic' te Isaaque. Hich me ya jna' te yu'un yac ac'uxultaybon te cajwale, xchi.

Ma' to xlaj yo'tan ta sc'oponel Dios a, tal jtuhl ach'ix, Rebeca sbihil, yantsilnich'an te Betuel sbihil. Ha' stat Betuel te Nacore, te yihts'in Abrahame. Scajanej tal sq'uib ta snehquel. Wen t'ujbil ach'ix te Rebecahe. Ma' to c'ambiluc. Co bahel ta poso, la sbut' sq'uib. Ya c'an suhtuc bahel. Hich te smuchacho te Abrahame ahnumal baht sc'opon. Hich laj yalbe: Hawocoluc, a'bon jtebuc awa'al, laj yut. La sjac' te ach'ixe: Uch'an, tate, xchi. La scohtes sq'uib ta ora, laj ya'be yuch' ha'. C'alal laj yuch'-bel a, halbot yu'un te ach'ixe: Yax ba jlic xan tal ha' ca'be yuch' ehuc te acamellohe, xchi. Hich la

scohcon ta canoa te ya'ale. Ahnumal baht slic xan yan ta poso. Laj ya'be yuch' ha' spisil te camellohetique. Bayel c'opoj yo'tan te winic yu'un. Yac sna'bel teme repente Dios te ticonot tal yu'un te ach'ixe.

C'alal laj yo'tan ta uch' ha' te camellohetique, te winic la sloq'ues jun ch'ocowil pasbil ta oro, soc cha'lihc sch'alel sc'ab. La sjoc'obe: ʒBin sbihil atat, soc jochol bal ana yu'un tey yax wayon a? laj yut. Laj yal te ach'ixe: Betuel sbihil te jtate. Ha' jtatmamal te Nacor sbihile. Soc, jochol te jnahe, ay swe'el acamello tey a, xchi. Hich la snijan sba te winique, la sc'opon te Diose: Wocol yalbon te Jeovahe, te Dios yu'un te cajwale. La sc'uxultaybonix te cajwale. La stojobteson ta be. Laj yic'on tal li' ta ban ay te yermanotaque, xchi.

Ahnumal baht te ach'ixe. Spisil c'oht smelbe ya'iy te snane. Ay sbanquil te Rebecahe, Laban sbihil. Te Laban laj yil te yich'oj jun ch'ocowil soc cha'lihc sch'alel sc'ab te yihts'ine. Soc halbot ya'iy yu'un spisil bin halbot yu'un te winique. Hich laj yalbon te winic abi, xchi te Rebecahe. Hich te Labane ahnumal baht sc'opon te winic ta poso. Hich c'oht yalbe: Wocol yal Dios yu'un te talemate. Conic, bin yu'un li' c'an wayani. La jchahpanix banti yax wayat ta jna, soc ta ban yax c'oht te acamellohe, laj yut. Hich och ta sna Betuel te winique. Te Laban la stilticlan te camellohetique, laj ya'be swe'elic. Patil laj yich' ha' spocbe yoc a te winique soc te smohlolabe. Ya c'an smac'lin ta ora. Pero halbot yu'un te winique: Ma' to ba yax we'on. Ha' nahil ya jc'an ya calbat bin yu'un te talemone, laj yut. Hala ca'iytic hiche, xchi te Labane.



Hahch ta c'op te winique; . Ho'on smuchachohon te Abrahame. Bayel a'botix bendicion yu'un Dios te cajwale. Ay bayel schij, soc ay bayel scawu, soc ay bayel scamello, soc ay bayel staqu'in. C'alal me'elix a te yihnam te cajwale, ayin jtuhl squerem'al. A'bot ta scuenta spisil bintic ay yu'un te state. Te cajwal laj ya'bon cal ta stojol Dios te ya jlehbe yihnam te snich'ane. Pero laj yalbon: Ma' me li'uc yac alehbe yihnam te jnich'ane, como puro yantsilnich'anic te Canaaneohetique. Ya me xbahat ta sna te jtate, soc ta ban jlumal. Tey me xalehbe yihnam a, laj yuton. Pero laj calbe: Haxan teme ma' sc'an ya sjoquinon tale, laj cut. Pues te Dios jch'uhuneje ya me snahiltes bahel te ch'ul abat yu'une. Ha' me ya stojobtesat ta behel. Tey me xc'ohat alehbe yihnam a te jnich'ane ta jlumal ta banti ay te quermanotaque, laj yuton. Hich yu'un c'alal c'ohon ta poso nax, la jc'opon Dios ta co'tan, laj calbe: Ha'at te Diosat yu'un te cajwal Abrahame, tojobtesawon ta ora ini. Li' ayon ta posohi. Ac'a tal ta ich' ha' jtuhl ach'ix. Teme ya calbe: Hawocoluc, a'bon cuch' ha', teme ya cute. Teme ya yalbon: Uch'an hiche, soc ya quich'be ha' yuch' ehuc te acamellohe, teme ya yutone, ha'uc me te mach'a tsahbil awu'un yu'un yac awa'be yihnamin te snich'an te cajwale, xchihon ta stojol. Ma' to xlaj co'tan ta sc'oponel Dios a, tal te Rebecahe. Scajanej sq'uib ta snehquel. C'oht yich' ha' ta poso. La juc ta c'op: Hawocoluc, a'bon cuch' ha', laj cut. Laj yalbon: Uch'an hiche, soc ya ca'be yuch' ehuc te acamellohe, laj yuton. Hich laj joc'obe: ¿Bin sbihil atat? laj cut. Ho'on yantsilnich'anon te Betuele, Nacor sbihil te jtatmamale, laj yuton. Hich yu'un laj ca'be jun ch'ocowil soc cha'lihc sch'alel sc'ab. La jnijan jba, laj calbe wocol

Dios yu'un, te la stojbteson tal ta be, yu'un li' tal jlehbe yihnam te snich'an cajwale ta ban ay te yer-manotaque. Hich yu'un teme yu'un yac ac'uxultaybon te cajwale, halbon ca'iy. Ma'uc teme ma' xac'uxultaybone, halbon ca'iy ehuc. Hich me yax चाहपajon a, xchi. C'opojic te Labane soc te Betuele; Yu'un niwan hich ya sc'an a te Diose. Bin c'an calcotic ho'otcotic. Li' ay te Rebecahe. Ic'a bahel. Ha' xawa'be yihnamin te snich'an awajwale, hich bin ut'il yalaj te Diose, xchihic yu'un. C'alal laj ya'iy te smuchacho te Abrahame te bin xchihique, laj yal: Wocol yalbon te Diose, xchi yu'un. La sloq'ues mahtaniletic pasbil ta oro soc ta plata, soc c'u'uletic. Ha' laj ya'be te Rebecahe. Soc la smahtantesbe ehuc te sbanquile soc te snane. Laj to yo'tan schahpambelic a, we' uch'ic. Tey way a.

Sahb hahch te smuchacho te Abrahame. Hich laj yal: Ticonawon bahel ta ban ay cajwal, xchi. Halbot yu'unic; Mahliya siquiera lajuneb c'ahc'al. Patil yac awic' bahel te ach'ixe, laj yutic. Pero laj yal te winique; Ma' me xahalajteson, como laj ya'bonix bendicion te Diose. Ticonawonix bahel ta stojol te cajwale, xchi. La sjaq'uic: Pues ha' chican bin xchi stuquel te ach'ixe. Ac'a taluc, xchihic. Tal ta iq'uel te Rebecahe, joc'obot: ¿Ya bal ac'an yac ajoquin bahel in winiqui? laj yutic. Yacuc, yax bohon, xchi. Hich laj yaq'uic bahel te Rebecahe soc te scriadahe soc te smuchacho te Abrahame soc te mach'atic sjoquinej tale. Soc la sc'ambeyic bayel bendicion ta stojol te Rebecahe. Ayuc me tsobol awala'tac, quihts'in. Soc ac'a me tsalec mach'a jayeb acontra, laj yutic. Hahch te Rebecahe soc te scriadahe. Mohic ta camello. La sjoquinic bahel te winique. Hich bahtic.

Mahlx c'ahc'al a, bahem ta sc'oponel Dios ta c'altic te Isaaque. Laj yil yac ta talel camellohetic. Hich ehuc te Rebecahe, la shach sit, laj yil te Isaaque. Co ta scamello. Hich te Isaaque laj yic' te Rebecahe. C'ux laj ya'iy ta yo'tan. Hich muc'ub q'uinal laj ya'iy te Isaaque como chamenix te snane.

Ayix ho'lajuneb sbalunwinic yabilal a (175) te Abrahame te chame. Spisil bin ay yu'un te Abrahame, ha' laj yich' hilel te Isaaque.

### Te cheb snich'nab te Isaaque

Te Isaaque soc te yihname tey nahinic a ta sq'uinal Canaan. C'ax bayel habil yu'unic. Ma' to ayuc snich'an te Isaaque. Hich laj yalbe wocol te Diose yacuc yic' yal te Rebecahe. Dios la stsache sc'op te Isaaque. Hich laj yic' yal te Rebecahe. C'alal la sta yorahil utsub te Rebecahe, wats te yale. Wen tsajal alal te jtuhle, soc ay bayel stsotsel swinquilel. Ha' yu'un Esau sbihil laj ya'beyic. Te mach'a patil ayin jtebe, Jacob sbihil laj ya'beyic stuquel. Oxwinic yabilal a te Isaaque te c'alal ayin te snich'nabe. Muc'ub yala'tac te Rebecahe. Te Esauhe weno ta nutsojel. Yan te Jacobe, jun yo'tan ay ta a'tel ta sna stuquel. Te Isaaque, ha' c'ax c'ux ta yo'tan laj ya'iy te Esauhe, yu'un yax a'bot sti' ti'bal yu'un te ya sta ta montaña. Yan te Rebecahe, ha' c'ax c'ux ta yo'tan stuquel te Jacobe.

So~~o~~stumbrehic ta namey teme ay mach'a yax cham te state, ha' ya yich'be hilel bayel sc'ulejal te stat te ba alaquereme. Te mach'a banquilale, yax a'bot bendicion yu'un te state, soc cheb sracion yax loc' a

te ta sc'ulejal te state. Te mach'a ihts'inale, jun nax sracion yax a'bot stuquel.

Ta yan c'ahc'al baht ta nutsojel te Esauhe. Ma'yuc bin la sta. Tojol suht tal, luhbenix a, soc ay bayel swi'nal. C'alal c'oht ta sna, laj yil chapalix swe'el stuquel te Jacobe. Hich laj sc'ambe: A'bon jtebuc apaybil chenec', yu'un chamelonix ta wi'nal, laj yut. Laj yal te Jacobe: Yacuc, teme yac achombon te bendicion yac awich' sc'oblal te bin ut'il ba alalat te ha'ate, xchi. Laj yal te Esauhe: Pues chamelonix ta wi'nal. Bistuc cu'un te bendicion ya quich' sc'oblale. Ich'a hiche, xchi. Hich la sjel swe' chenec' a te bendicion ya yich' sc'oblale. Hich a'bot swe' chenec' te Esauhe. Ma'yuc stuc ta yo'tan te bendicione.

C'alal ayix cha'winic yabilal a te Esauhe, laj yic' cheb yihnam. Ma' ba sch'uhunejic Dios te cheb yihname. Hich bayel la smel yo'tanic te Isaac soc te Rebeca te bin ut'il hich la spas te yal snich'ane.

C'alal mamalix a te Isaaque, ma' ba yilix q'uinal te ta site. Laj sticon ta iq'uel te sbanich'ane, ha' te Esauhe. Laj yalbe: Nich'an, mamalonix. Ma' jna' bin ora yax chamon. Co'tan ca'bat jbendicion como jbanich'anat. Hich yu'un ich'a te ap'ihlomte', bahan ta nutsojel ta montaña. Tsacbon talel lequil ti'bal. Teme we'one, ya ca'bat te jbendicione, xchi. Te Esauhe ma' laj yalbe te stat te sjelojix swe' chenec' a te bendicione.

Te Rebeca laj ya'iy spasil bin halbot yu'un stat te Esauhe. Hich la spas ta mandar te Jacobe: Ch'uhumbon jc'op, hich me ya ya'bat sbendicion te atate. Bahan, milbon talel cha'cohtuc chiwo. Ya jpasbe swe' te atate. Yac awa'be, hich me ya ya'bat sbendicion a, laj yut. Laj yal te Jacobe: Pero te

jbanquil Esau ay bayel stsotsel sc'ab. Yan te ho'one, ma' hichucon. Teme repente ya spicon ya'iy te jtate, tey me ya stsacon ta jlot a. Hich me ma' xya'bon te sbendicione, xchi. La sjac' te Rebecahe: Ma' xamel awo'tan. Pasa te bin laj calbate, laj yut.

Loc' bahel te Jacobe. Baht smil cha'coht chiwo. Laj ya'be te snane. Te Rebecahe la spasbe ta lec swe'el te Isaaque, scuenta yu'un hich lec yo'tan yu'un. Soc laj yich'be tal sc'u' te Esauhe. Laj ya'be slap te Jacobe. Laj yich'be tal ehuc te snuhculel chiwohe, la spotsbe ta snuc' sc'ab soc la slap' ta stahn. Laj ya'be yich'be bahel swe'el te state. Te Jacob baht ya'be swe' te state. Talon, tate, xchi c'ohel. La', ¿mach'ahat a, nich'an? xchi te state. Ho'on Esauhon, te abanich'anone. Laj quich'bat tal te bin laj awalbone. Hahchan, we'an te ti'bal la jtsaque. Hich me yac awa'bon abendicion, laj yut.

Te Isaac la sjoc'obe te snich'ane: ¿Bin ut'il laj ata ta ora? xchi. Laj yal te Jacobe: Ha' la scolta-yon te DiOSE, xchi. Halbot yu'un te Isaaque: Nohpojan tal ca'iy teme melel te Esauhate, laj yut. Nohpoj bahel te Jacobe. Te Isaac la spicbe snuc' sc'ab te Jacobe. Hich laj yal: Sjel ta sc'op Jacob ya ca'iy, pero ha' sc'ab te Esauhe. ¿Melel bal te Esauhate? laj yut. Melel, xchi te Jacobe. Hich la sch'uhun te Isaaque, como bayel stsotsel snuc' sc'ab, hich sjel ta sc'ab Esau laj ya'iy. Laj swe' te ti'bale. Hahch ya'be bendicion te Jacobe. Hich laj yalbe: Ac'a ya'bat bayel bendicion te DiOSE. Ac'a coluc ta lec ats'unub awawal. Ac'a sch'uhumbat amandar spisil yantic. Ac'a me yac' sbahic ta abatinel awu'un jayeb mach'a awermanotac. Ac'a yich' contrahinel spisil mach'a ya scontrahinat. Soc ac'a

yich' bendicion spisil mach'a yac ac'ambe bendicion, xchi.

C'alal laj ta a'beyel bendicion yu'un a te state, loc' bahel te Jacobe. Jts'ihn to nax sbahel a, hul tal ta nutsojel te Esauhe. Yich'oj tal ti'bal yu'un ya ya'be te state. Och bahel ta ban ay te state. Hich c'oht yalbe: Hahchan, tate. Ti'an te ti'bal laj quich'bat tale, soc a'bonix te abendicione, laj yut. Pero laj yal te state: ¿Mach'ahat a? laj yut. Pues ho'on te anich'anon, te Esauhone, xchi yu'un. Xiw yo'tan te Isaaque. Hahch ta nihquel yu'un. Hich laj yal: ¿Haxan te mach'a jts'ihn to nax xtaluc ya'-bon jti' ti'bal? Laj jti'be, soc laj ca'beyix te jbendicione, laj yut.

C'alal laj ya'iy te Esauhe te bin laj yal te state, tulan c'opoj: A'bon abendicion ehuc, tate, xchi. Pero laj yal te state: Ha' la slo'loyon te awihts'ine. La spojbatix te bendicion te ya ca'bat sc'oblale, laj yut. Laj sjac' te Esauhe: Schebalix welta slo'lobelon a te quihts'ine. ¿Ma' bal ayuc yan abendicion yac awa'bon, tate? xchi. Pero laj yal te state: Spisil la ca'beyix te awihts'ine. Ma'yuc yan jbendicion ya ca'bat te ha'ate, laj yut. Laj yal wocol te Esauhe: Hawocoluc, a'bon bendicion ehuc, xchi. Hich yu'un laj yal te Isaaque: Bayel yac apas pleito te ha'ate. Ya me yabatinat te yal snich'nab te Jacobe Pero ta patil ya me xhahch acontrahin ehuc, xchi sc'oblal yu'un te state.

Te Esauhe bayel laj yilintay te yihts'in yu'un te pojbot te bendicion yu'une. Hich laj yal yu'un: Temme cham te jtate, ya me jmil te quihts'in Jacob, xchi. Te Rebeca halbot ya'iy bin laj yal te Esauhe. Hich la smelbe ya'iy ehuc te Jacobe. Ya laj smilat te abanquile. Hich yu'un bahan ta Haran, ta sna te

jbanquile, ha' te Labane. Ayinan tey a ha'to teme laj slab yo'tan te abanquile. Patil ya jticonat xan ta iq'uel, laj yut.

Hebreos 11:20; 12:16

### Loc' ta sna te Jacobe

Te Rebeca laj yalbe te Isaaque: Ma' lecuc teme ya sle yihnam ta sq'uinal Canaan te Jacobe. Ya me jmel co'tan yu'un teme hich ya spase, laj yut. Hich yu'un te Isaac laj yalbe te Jacobe: Ma' jc'an te yac ale awihnam li' nax ta sq'uinal Canaane. Bahan ta ban ay te jbale. Tey me yac ale awihnam a ta sna te Labane, xchi ehuc te Isaaque.

Hich loc' te Jacob ta sna te state. Behen bahel. Mahlix c'ahc'al a, way ta ti' be. La spas sts'anjolin ton. C'alal way, laj ya'iy wayich. Ta swayich laj yil jun escalera. Te sni'il escalerahe, stahoj ch'ulchan. Soc ay tsobol ch'ul abatetic yacalic ta cohel tal yacalic ta mohel yan tey a ta escalera. Tey te-q'uel ta sni'il escalera a laj yil te Diose. C'oponot ya'un: Ho'on Dioson. Dioson yu'un atatmamal Abraham, Dioson yu'un ehuc te atat Isaaque. Ya me ca'bat aq'uinalin te q'uinal te ban wayalate. Bayel yax p'ohl awal anich'nab. Hich yipal yax c'oht ats'umbal te bin ut'il ts'ulum. Ya me spuc sbahic ta spahmal bahlumilal. Soc ya me x'a'bot bendicion spisil cristianohetic ta acuenta. Ya me joquinat, soc ya me jcanantayat bayuc yax bahat, ma' ba jpitat, xchi sc'oblal. Cux yo'tan te Jacobe. Hich laj yal: Ma' mati jtuqueluc ayon li'i. Li' ay te Diose. Soc ha' spuertahul ch'ulchan te laj quile, xchi yu'un. Hich

xiw yo'tan te Jacobe. La stehc'an te ton sts'anjolinej ta wayel. La smal aceite ta sba te tone. Betel sbihil laj ya'be te lugare, ha' te bin ut'il Sna Dios xchi c'ohem ta tseltal. Soc laj yal ta stojol te Diose: Teme ya sjoquinon spasil ora te Diose, soc teme ya ya'bon jc'u' jpac', jwe'el, jun co'tan yax ayinon ta stojol te Diose. Spasil bin ya ya'bon, ta slajunebal jun ya ca'be smahtanin te Diose, xchi te Jacobe.

Juan 1:51

### La sta yihnam te Jacobe

C'alal loc' ta Betel te Jacobe, bayel c'ahc'al behen bahel c'alal to ta yan lum, Haran sbihil. C'oh'ta ban ay hotbil ha'. Ay jcananchijetic tal ya'be yuch'ic ha' te stuminchijique. Te Jacob la sjuc ta c'op te winiquetique: ¿Ya bal ana'beyic sba te Labane, te snich'an Nacore? laj yut. Yac, ya jna'beycotic sba, xchihic. ¿Bin yilel, lec bal ay? xchi te Jacobe. Lec ay. Ha' yantsilnich'an me in yac ta talel soc stuminchij yac awile. Raquel sbihil, xchihic.

Te Jacob laj yil tal te Raquele. Baht sjambe sti'il te hotbil ha'e, laj yac'ticlambe yuch'ic ha' te stuminchije. Soc la sjuc ta c'op te ach'ixe: Ha' quermano te atate. Ho'on yalon te Rebecahe, laj yut. Hich te ach'ixe ahnumal baht yalbe ya'iy te state spasil bin halbot yu'un te Jacobe. C'alal laj ya'iy te Labane te ha' yal yihts'in te taleme, ora baht sta tal. Laj yic' ochel ta sna.

Ay cheb yantsilnich'nab te Labane. Lea sbihil te wixile, Raquel sbihil te ihts'inale. Te Jacobe, ha'





la smulan te Raquele. Hich yu'un la sc'ambe te Labane te yacuc x'a'bot yihnamin. Hich laj yalbe: Teme ha' yac awa'bon quihnamin te Raquele, ya jch'uhumbat amandar huqueb habil, laj yut. La sjac' te Labane: Hichuc. Ha' nix lec a teme ha'at yac awic' te Raquele, xchi. Hich te Jacob la sch'uhun mandar ta sna Laban huqueb habil. Huqueb nax c'ahc'al ya'iyel laj ya'iy te huqueb habile, yu'un bayel smulanej te Raquele.

C'alal ts'acay te huqueb habile, laj yal te Jacobe. A'bon quihnamin hiche, yu'un ts'acayix te huqueb habil la jch'uhumbat amandar, xchi. Pero te Laban ha' laj ya'be yic' te sba yantsilnich'ane, Lea sbihil. Ilin te Jacob yu'un. ¿Bin yu'un hich laj apas? Huqueb habil la jch'uhun mandar ta acuenta yu'un ha' yac awa'bon te Raquel sc'oblale. Pero laj alo'loyon, xchi.

La sjac' te Labane: Pero ma' hichuc costumbre cu'uncotic te ha' nahil yax baht ta ich'el te ihts'inale. Ha' nahil yax baht ta ich'el te wixile, patil yax baht ta ich'el te ihts'inale. Ha' lec yac awic' te Leahe, como awihnamix. Yax a'tejat huqueb xan habil yu'un yac awic' ehuc te Raquele, laj yut. Hich te Jacobe huqueb xan habil la sch'uhun mandar ta stojol te Labane. Patil laj yic' te Raquele. Chanlajuneb habil a'tej te Jacobe yu'un te cheb yihname.

C'alal ay ta Haran a te Jacobe, p'ohl buluchtuhl snich'nab. Te lajuntuhle, ha' yala'tac te Leahe. Jtuhl nax yal stuquel te Raquele. Te sbihilic te yala'tac te Leahe, hich ay: Ay Ruben, ay Simeon, ay Levi, ay Juda, ay Dan, ay Neftali, ay Gad, ay Aser, ay Isacar, ay Zabulon. José sbihil stuquel te yal te Raquele. Soc bayel p'ohl schan sbahlam te Jacobe. Yan te Labane, ma' ba p'ohl schan sbahlam stuquel.

Hich yu'un laj yilintay te Jacobe. C'alal bahem slo-quesbeyel stsotsel schij a te Labane, te Jacob muquen la stsob spisil sbiluc, la schahpan sba, yu'un yo'tan ya suht bahel ta sna te state. Laj yic' bahel spisil schan sbahlam, soc te cheb yihnam, soc te bu-luchtuhl snich'nabe. Soc te Raquele laj yelc'ambe bahel te yajsanto te state.

Ta yoxebal c'ahc'al sbahel a te Jacobe, ay mach'a halbot yu'un te Labane te loq'uemix ta ahnel te Jacobe, jocholix te snahe. Bahtix schebal te yantsil-nich'nabe, ha' te Lea soc te Raquele. Soc ma'yuc ta sna te yajsanto laj yile. Hich yu'un te Laban baht snuts te Jacobe. Swaxaquebalix c'ahc'al snuts-bel a, c'oht sta ta wits te Jacobe. Galaad sbihil te witse. Te Laban la sjoc'obe te Jacobe: ¿Bin yu'un muquen loc'at tal? Soc ¿Bin yu'un laj awelc'ambon cajsanto? laj yut te Jacobe. Laj yal te Jacobe: Muquen loc'on tal yu'un laj cal te ma' ba cawa'bon tal te awantsilnich'nabe. Ma'yuc bin laj quelc'ambat tal. Teme ay mach'a yich'beyejat awajsanto yac ata, yax hu' yac amil, xchi te Jacobe. Ma' ba sna'oj teme ha' yelc'ambeyej yajsanto te stat te Raquele. Te Raquele la snac' ta ye'tal montura te yajsanto te state. Huhcaj tey a te Raquele. Te Laban la sjots'ibe sbiluc te Jacobe, pero ma'yuc la sta te yajsantohe. Sahb hahch te Labane. La yuhts'ulan hilel te yantsil-nich'nabe, soc te smamataque. La sc'ambe bendicion ta stojolic. Suht bahel ta sna stuquel.

## Jacob soc Esau

Ma' to xc'oht ta slumal stat a te Jacobe, halbot te talel yac te sbanquile, ha' te Esauhe. Sjoquinej tal jbahc' swinicab. Xiw yo'tan te Jacobe. Ya wan smilon, xchi ta yo'tan. Hich la sc'opon Dios te Jacobe. Hich laj yal: Dios cu'un, bayel laj ac'uxul-tayonix. Soc awalbeyejon te yac ajoquinon spisil ora. Hich yu'un coltayawon loq'uel ta sc'ab te Esauhe. Ma' me xtal smilbon quihnam soc jnich'nab, xchi. Te Jacobe la snahiltesbe bahel ho'winic scha'bahc' ta coht schan sbahlam yu'un ya smahtantes a te Esauhe, como hich laj yal ta yo'tan: Hich wan yax lecub yo'tan cu'un, xchi.

Stuquel hil ta be te Jacobe. Sjunal ahc'abal ay mach'a la stsac sba soc. Te yan laj yil te ma' stsalot yu'un. Hich la spitc'umbe sbaquel scub te Jacobe. Soc hich laj yalbe: Coltayawon bahel yu'un ya sc'an ya sacubix q'uinal, xchi. Pero laj yal te Jacobe: Ma'uc. Ha'to ya jcoltayat bahel a, teme laj awa'bon te abendicione, laj yut. La sjoc'oy te yane: ¿Bin abihil? xchi. Ho'on Jacobohon, laj yut. Laj yal te yane: Ya jeltabat abihil. Israel abihil yax c'oht, como yac ana' tsalaw ta stojol Dios soc ta stojol cristianohetic, xchi sc'oblal yu'un. Te banti la stsac sba soc Dios te Jacobe, Peniel sbihil c'oht te lugare, (ha' sit te Diose, xchi c'ohem ta tseltal), como laj yal te Jacobe: Tey laj quilbe sit a te Diose, soc tey colon a, xchi. Loq'uel to c'ahc'al a te loc' tal tey a te Jacobe, xcoxquinaj xanix ta behel.

Yac ta behel ta be a te Jacobe, la shach sit. Laj yil talel yac te Esauhe, soc jbahc' swinicab. Ahnumal tal te Esauhe. Hul smech' te Jacobe, laj yuhts'uy. Hahchic ta oq'uel schebalic. Laj yal te

Esauhe: Ma' jc'an jmahtan. Tsobol bin ay cu'un, laj yut. Pero laj yal te Jacobe: Hawocoluc, ich'a. Wen lec co'tan yu'un te laj quilbat xan asit, xchi. Hich laj yich' smahtan te Esauhe. Lecub yo'tan ta stojol te yihts'ine.

Te Jacobe behen bahel c'alal ta lum Siquem, ay ta sq'uinal Canaan. Tey la sman sq'uinal a, soc la sjoc' hotbil ha' ta banti ya ya'be yuch' ha' te schan sbahlame. Halbot yu'un te Diose: Hahchan, suhtan bahel ta Betel. Tey me x'ayinat a. Soc tey me xa-wa'bon jmahtan a te bin ut'il ho'on te la jtehc'an jba ta asit ta awayich te c'alal yacat ta ahnel yu'un te abanquil Esau, xchi sc'oblal. Hich te Jacobe laj yalbe te cheb yihname soc te swinicabe: Ch'aya hilel te awajsantohique. Atinanic, Lapa yach'il ac'u'ic. Conic ta Betel. Tey yax ba ca'be smahtan a te Diose, yu'un la scoltayon soc la sjoquinon spasil ora te banti behenemon, laj yut. Hich la smuquic hilel yajsantohic ta ye'tal te'. Bahtic ta Betel. Te Jacobe tey c'oht spas a te bin halbot yu'un te Diose. Patil loq'uic ta Betel, c'ohtic ta yan lum Efrata sbihil. Tey ayin yan yal a te Raquele, Benjamin sbihil laj ya'be.

C'alal ayin te Benjamine, cham te Raquele. Tey la smuc hilel yihnam a te Jacobe. Patil loq'uic ta Efrata, c'ohtic ta Mamre ta banti nahinem te Isaaque. Ayix balunwinic habil yabilal a te Isaaque te chame. Tey ta Hebron la smuquic hilel static te Esauhe soc te Jacobe.

## José

Chopol yo'tanic te lajuntuhl snich'nab te Jacobe. Staquel nax te Josehe, te yal te Raquele, te lec yo'tane. Hich yu'un ha' wen c'uxultabil yu'un stat stuquiel te Josehe. Pasbot wen t'ujbil sc'u' yu'un te state, bayel ta pohch' sch'ahlel. Te sbanquilab te Josehe laj yilic te ha' mas c'uxultabil yu'un static stuquiel. Hich laj yilintayic yu'un.

Ta ahc'abal laj ya'iy wayich te Josehe. Sacub q'uinal laj yalbe te sbanquilabe bin laj yil ta swayich. Hich laj yalbe: Yacotic ta tsob-trigo laj quil. Te j'icats jtsoboj ho'on la shuhcan sba. Te lajun'icats atsobojic ha'ex, tal sjoytayic te cu'une, la snijan sbahic ta stojol te cu'une ta jwayich laj quil, xchi te Jacobe.

Te sbanquilab hich laj yalbeyic te Josehe: ¿Ha'at bal yax ochat ta ajwalil cu'uncotic scuenta? ¿Ha'at bal yac awabatinotcotic scuenta? laj yutic. Hich c'axem to xan laj yilintayic te Josehe.

Yan welta laj ya'iy wayich xcha'jol te Josehe. Laj yalbe te state soc te sbanquilabe bin laj yil ta swayich. Ta jwayich laj quil la squejan sbahic ta jtojol te c'ahc'ale, te uhe, soc bulucheb eq'uetic, xchi. Utot yu'un te state: Ban yax tuhun te awayich laj awile. ¿Ho'on bal c'an tal jquejan jba ta atojol soc anan soc abanquilab? laj yut. Hich bayel labanot yu'un sbanquilab te Josehe:

Ta yan c'ahc'al jahquic ta behel te sbanquilab te Josehe. Baht slehbeyic swe'el te stuminchij te statique. Te Jose halbot yu'un te state: Bahan, ilawil bin yilel abanquilab soc te chijetique. Yax tal awalbon ca'iy teme lec ayique, xchi te state. Hich baht te Josehe. Namal to xtal a te Josehe, ilot

yu'un te sbanquilabe. Hich laj yalbe sbahic: Ilawilic, talix te mach'a to'ol ya ya'iy wayich. Ha' lec ya jmlitic, ya jch'objbeytic sbaquetal ta lom ch'en. Laj ta ti'el ta chambahlam, yax c'o cutic te jtatique, xchihic. Hich c'opoj te jtuhl sbanquile, Ruben sbihil, la scoltabe sc'oblal te Josehe. Ma' ba ya jmlitic. Ma' lecuc teme ho'otic ya jmalbeytic sch'ich'el. Ha' lec cuxul ya jch'ohtic ochel ta lom ch'en, laj yut te yantic te Rubene. Yu'un hich laj yal ta yo'tan: Te c'alal yas suhtic bahel ta na te yantic quihts'inabe, yax tal jloq'ues ta ch'en te Josehe, xchi stuquel.

C'alal c'oht te Josehe, pojbot sc'u' yu'un te sbanquilabe. La sch'ohtic ochel ta lom ch'en. Nopol nax la shuhcan sbahic, ochic ta we'el. Laj yilic tal tsobol jchombajeletic soc scamellohic. Bahel yaquic ta Egipto. Hich yu'un laj yal te Judahe: Ha' lec ya jchombeytic bahel te quihts'intique, xchi. Hich la sloq'uesic ta ch'en te Josehe, la schonic bahel. Jtahn peso stojol laj yaqu'ic. Hich ic'ot bahel ta Egipto te Josehe.

C'alal tal yil te lom ch'en te Rubene, ma' ba tey ayix a te José laj yil. Bayel la smel yo'tan yu'un. Laj yalbe te yihts'inabe: Ma' ba tey ayix a te quereme. ¿Bin ya cutic? xchi. Hich laj yalbeyic te la schonic bahel te Josehe. Soc laj yalic: Ha' lec ya jmlitic jcoht chiwo. Ya jbonbeytic ta sch'ich'el chiwo te sc'u' te Josehe. Hich yax cuyot te laj ta ti'el ta choj, xchihic. Hich la spasic. Laj yich'beyic bahel sc'u' te Josehe laj ya'beyic yil te statique: Ilawil bin la jtamcotic tal. ¿Ma' bal ha'uc sc'u' te anich'an ini? laj yutic. Ha' nix a. Yu'un nix ti'ot ta choj a te Jose hiche, xchi yu'un. Bayel la smel yo'tan te mamal Jacobe, yu'un la scuy te lajemix te Josehe.

## José ta Egipto

C'alal c'oht ta Egipto te jchombajeletique, c'oht schonic te José ta sc'ab jtuhl winic, Potifar sbihil, te yich'oj tulan ya'tel yu'un te ajwalil ta Egipto. Faraon sbihil te muc'ul ajwalil yu'un spisil te egipciohetique. Te Potifar laj yil te wen p'ij yo'tan te José, como sjoquinej Dios spisil ora. Hich laj ya'be scuentahin spisil bin ay yu'un. Te Dios laj ya'be bayel bendicion ehuc te Potifare, ha' yu'un te ay ta sna te Josehe.

Wen t'ujbil winic te Josehe, soc wen t'ujbil sit yelaw. Hich te yihnam te Potifare la smulan te Josehe. Hich laj yalbe: Ya joquin jbahtic ta wayel, laj yut. Pero laj yal te Josehe: Ma' jc'an. Melel te cajwale ya'beyejon ta jc'ab spisil bin ay yu'un. Tulan ca'tel quich'oj yu'un, soc spisil ya'beyejon jcuentahin. Ha'at nax atuquel te ma'yucat ta jcuenta, como yihnamat. ¿Ma' bal jmuluc ya jta a ta stojol Dios soc ta stojol te cajwale? Ma' jc'an ya jpas te bin yac awale, xchi. Pero jujun c'ahc'al te ants baht sta ta c'op te Josehe. Te José ma' la sch'uhumbe sc'op te antse, ma' ba la sjoquin ta wayel.

Ta yan c'ahc'al och ta sna Potifar te Josehe, yu'un ay ya'tel quechel tey a. Ma' ba nacalic te yan muchachohetic yu'un te Potifare. Te ants la slic ta sc'u' te Josehe, laj yalbe: Jc'opon jbahtic, laj yut. Pero te José la sjip hilel te sc'u'e, loc' ta ahnel. C'alal laj yil te antse te loc' ta ahnel te Josehe, soc stsacbeyej hilel te sc'u'e, laj yawtay tal te yan muchachohetic: Ilawilic bin c'an spasbon te hebreowinic te laj yic' ochel tal te jmamalale. Ya c'an stsacon, pero tulan awunon. Hich loc' ta ahnel, ha'



xanix sc'u' te la jtsacbe hilele, xchi. Hich la sq'uej-be sc'u' te Josehe. Te c'alal suht tal te smamalale, hul yalbe.

C'alal laj ya'iy te smamalale te bin halbot yu'un te yihname, bayel ilin yu'un. La sticon ta iq'uel te Josehe. Laj yac' ta chuquel ta carcel. Cheb habil ay ta chuquel ta carcel te Josehe. Pero joquimbil yu'un Dios tey a. C'uxultayot yu'un te jcanan-carcele, a'bot scuentahin spisil te yantic jchuqueletic te Josehe.

### Ay ta carcel te Josehe

C'alal ay ta carcel te Josehe, och ta chuquel ehuc cheb smuchacho te Faraone. Te jtuhle, ha' ya'tel te ya spas pan yu'un te Faraone. Te yane, ha' ya'tel te ya sc'asesbe swe'el ta mesa. Laj yil te Faraone te ma' lecuc yax a'tejic, hich laj yac' ta chuquel ta carcel. Ha' la smohlolin ta chuquel te Josehe.

Ta yan c'ahc'al te José laj yil te smeloy yo'tanic schebalic te smuchacho te Faraone. Hich la sjoc'obe: ¿Bin yu'un yac amel awo'tanic ya quil? laj yut. La sjaq'uic: Yu'un ay jwayichcotic c'ax ahc'abal. Ma'-yuc mach'a ya yal ca'iyctic bin scuentahil te jwayichcotic, xchihic. La sjac' te Josehe: Ya sna'be scuentahil awayichic stuquél te Diose. Halbon ca'iy bin laj awil ta awayichic, laj yut.

Te smuchacho te Faraon hich laj yalbe: Ta jwayich laj quil jpeht ts'usub, oxlihc so'ab te ts'u-sube. Laj quil nichin, soc laj quil sitin te ts'usube. La jtulbe sit, la jpits'be ya'lel ta svaso te Faraone.

Baht ca'be yuch' te Faraone, xchi. Te Jose laj yalbe: Ya calbat awa'iy bin scuentahil te awayiche. Te oxlihc sc'ab ts'usub laj awile, oxeb c'ahc'al c'ohem scuentahil. Li' ta oxeb xan c'ahc'ali yax cha'a'botat xan awa'tel yu'un te Faraone. Ha' yu'un na'awon me te c'alal hich yax c'oht ta pasele. C'ambeya te Faraone yacuc sloq'ueson ta carcel, como ma'yuc jmul, laj yut.

Hich nix ehuc te jpas-pane, laj yalbe te José bin laj yil ta swayich ehuc. Ta jwayich laj quil ay oxts'al moch jq'uechoj ta jol. Te ay ta sbahe, nojel ta pan yu'un ya swe' te Faraone. Pero te mutetique tal slajinic te pan ay ta moch jq'uechoj, xchi. Laj yal te Josehe: Ya calbat awa'iy bin scuentahil te awayiche. Te oxeb moch laj awile, oxeb c'ahc'al c'ohem scuentahil. Yu'un li' ta oxeb xan c'ahc'ali ya sjohc'anat ta te' te Faraone. Yax tal te mutetique, ya sti'bat abaq'uetal, laj yut.

Oxeb c'ahc'al ta patil la spas q'uin te Faraone. La sticon ta loq'uesel ta carcel te jtuhl smuchacho te yax c'asesbot swe'el yu'un ta mesa, la scha'a'be xan ya'tel. Yan te jpas-pane, la sticon ta johc'anel ta te' stuquel, hich nix te bin ut'il halbot yu'un te Josehe. Pero te c'alal laj yich' xan ya'tel te jtuhl smuchacho te Faraone, ch'ay ta yo'tan te bin laj yal te Josehe.

Schebalix habil a, ay bin la swayichtay te Faraone. Bayel la smel yo'tan yu'un. Ha' yu'un la sticon ta iq'uel te mach'atic p'ij yo'tanique. La smelbe ya'iy bin ut'il ay te swayiche. Hich te jtuhl smuchacho te Faraone hul ta yo'tan bin ut'il ha' halbot ya'iy yu'un te Josehe bin scuentahiluc te swayich ehuc. Hich laj yalbe: Te bin ora laj awac'on ta chuquel soc te jpas-pan awu'une, jchebalcotic ay

jwayichcotic. Ay jtuhl hebreo-winic joquinejcotic ta chuquel, talem ta sq'uinal Canaan. Ha' laj yal ca'iy-cotic bin scuentahiluc te jwayichcotique. Soc hich nix c'oht ta pasel te bin ut'il laj yalbotcotique, laj yut te Faraone.

Hich te Faraone la sticon ta iq'uel loq'uel ta carcel te Josehe. Hich laj yalbe: Ay jwayich. Pero ma'yuc mach'a ya sna' bin scuentahiluc te jwayiche, laj yut. La sjac' te Josehe: Ma' xhu' cu'un sna'el, pero te Dios ya sna' bin scuentahiluc stuquel. Hala ca'iytic bin xchi te awayiche, xchi. Te Faraon hich laj yalbe ya'iy te Josehe: Ta jwayich laj quil teq'uelon ta ti'ha'al. Loc' tal ta ha' huc coht wen juhp'en wacax. Ochic ta we'el ta ti'ha'al. Patil loc' tal ta ha' huc coht xan, mero yahubenic stuquelic. Te wacaxetic te mero yahubenic la sti'ic te wen juhp'en wacaxetic. Pero aunque laj sti'belic te juhp'en wacaxetic, uts yahuben hilic a, mero sbaquelic xanix. Cha'wayon xan, ay yan jwayich. Laj quil jtehc' ixim, huc ch'ix yihcats. Mero muq'uique te yihcatse, soc wen sjep'iquil sitic. Laj quil col huc ch'ix xan yan. Pero comiquix stuquelic, soc ma'yuquix lec sit. Te huc ch'ix te ma' xtuhunic la swe'ic te huc ch'ix te muq'uique. Hich laj quil ta jwayich abi. Laj calbeyix te mach'atic p'ij yo'tanic sc'oblal, pero ma'la sna'ic bin scuentahiluc te bin laj quil ta jwayich, xchi te Faraone.

Te José laj yalbe te ajwalile: Jun nax sc'oblal c'ohtem te awayiche. Dios laj ya'bat ana' bin yax c'oht ta pasel. Te huqueb juhp'en wacax laj awil soc te huqueb niwac ixim laj awile, ha' te bin ut'il huqueb habil lec yax hu' te ixime. Te huqueb yahuben wacax soc te huqueb biq'uit ixim, ha' te bin ut'il huqueb habil ma' ba yac' ixim. Nahil lec ya yac'

ixim huqueb habil. Patil yax tal wi'nal huqueb habil ta spahmal sq'uinal Egipto. Nopol yax c'oht ta pasel yu'un te Diose. Ha' lec yax weht jtuhl winic te wen p'ij yo'tan soc te ay rason yu'un, ha' ac'a scuentahin spahmal sq'uinal Egipto. Te huqueb habil te lec ya yac' ixim, ac'a yich' tsobel te ixime ta spahmal sq'uinal Egipto, ac'a yich' q'uejel ta lec ta snahul. Te c'alal ya sta yorahil te yax tal wi'nal huqueb habil, tsobbilix a te ixim yax tuhun yu'un spasil swinquilel lum Egipto. Hich ma'yuc mach'a yax cham ta wi'nal, xchi te Josehe.

Te Faraone wen lec yo'tan yu'un te sc'op te Josehe. Hich laj yal: ¿Ay bal mach'a hich yo'tan te bin ut'il yo'tan in winiqui, te ay ta yo'tan te Espiritu yu'un te Diose? xchi. Soc hich laj yalbe te Josehe: Dios laj ya'batix ana' spasil bin yax c'oht ta pasel. Ha' yu'un ha' lec ha'at yac awich' awa'tel, yac acuentahimbon spahmal jlumal. Jtuquel nax te toyol c'ohe-mon awu'un, xchi sc'oblal yu'un te muc'ul ajwalile.

Te Faraone la sloq'ues sch'ocow ay ta sc'ab, laj ya'be ta sc'ab te Josehe. Soc laj ya'be slap wen fino pac', soc laj ya'be yuhan oro. Laj yac' mohel ta scarreta. Soc la slehbe yihnam te Josehe, egipcio-ants te yihname. Hich laj yich' tulan ya'tel te Josehe. Och ta gobernador yu'un spahmal sq'uinal Egipto.

### Och ta gobernador te Josehe

Lajunebix scha'winic yabilal a te Josehe te laj yich' tulan ya'tel yu'un te Faraone. A'bot scuentahin spahmal sq'uinal Egipto. Huqueb habil wen lec hu'

te ixime. Hich te Josehe la stsob te ixime. Ta juju-  
pahm lum laj yac' ta pasbeyel snahul, tey laj yich'  
q'uejel a te ixime. Bayel ixim soc bayel trigo la  
stsob. Ma' ahtaba jayeb tsobbil, como mero bayel.

Ma' to ayuc wi'nal a te ayin te cheb snich'nab te  
Josehe. Manases sbihil laj ya'be te sbanich'ane,  
Efrain sbihil laj ya'be te yane. Ts'acay huqueb habil  
te hu' lec ixim ta Egipto. Patil tal wi'nal huqueb  
habil, hich nix te bin ut'il laj yal te Josehe. Bayel  
laj ya'iyic wi'nal cristianohetic ta spahmal bahlumilal.  
Ha' nax ta Egipto te ma'yuc wi'nal, como tsobbilix te  
ixime. Te mach'a jayeb ayic ta Egipto, baht yalbeyic  
wocol te Faraone yacuc xchombotic ixim yu'un. Ha'  
xbaht ajoc'obeyic te Josehe, xchi sc'oblalic yu'un te  
Faraone. Ha' yu'un spsilic baht sc'oponic te Josehe.  
Te Josehe chombotic ixim yu'un. Ay ta wi'nal ehuc  
jyanlum winiquetic. Laj ya'iyic te ay ixim ta Egipto.  
Hich tal smanic bahel ixim ehuc.

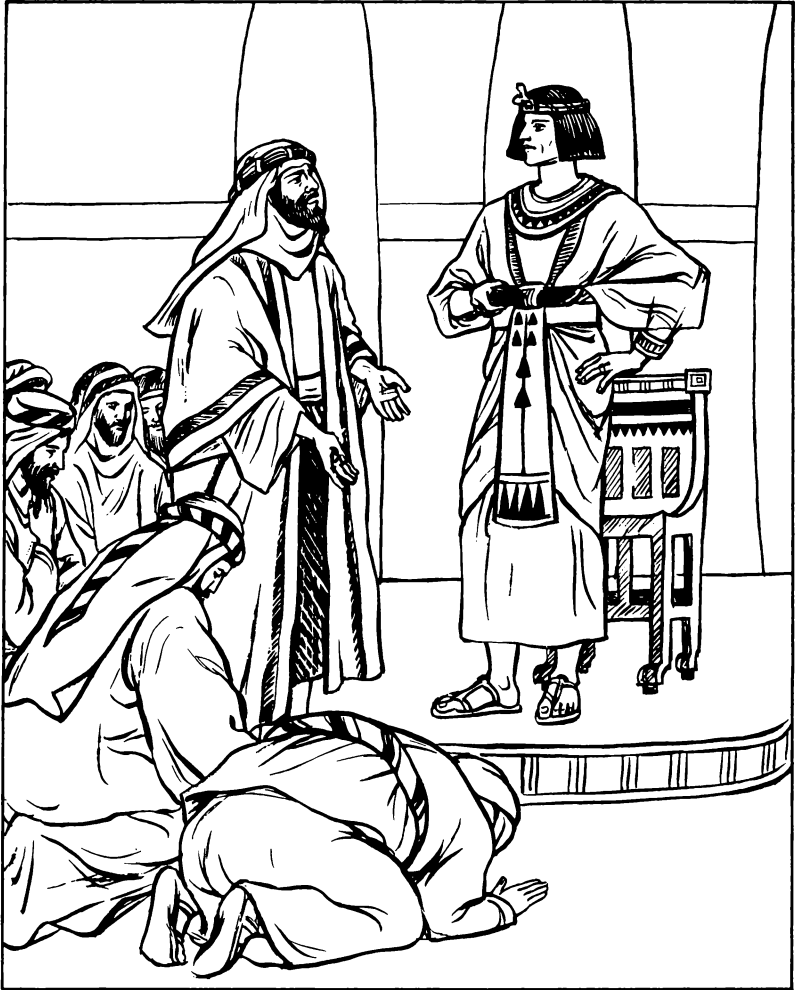
Tey ta sq'uinal Canaan ay wi'nal ehuc. Pero laj  
ya'iy te Jacobe te ay ixim ta Egipto. Hich laj yalbe  
te snich'nabe: Bahanic ta Egipto. Bahan manahic  
tal quiximtic, yu'un chamelotiquix ta wi'nal, xchi.  
Hich bahtic te lajuntuhl sbanquilab te Josehe. Stu-  
quel xanix hil te yihts'inique, ha' te Benjamine, yu'un  
ma' ba ac'ot bahel yu'un stat. Yu'un laj yal te state:  
Teme repente ay bin ya snup tey a, xchi.

C'alal c'ohtic ta Egipto te lajuntuhlique, och  
sc'oponic te Josehe, la squejan sbahic ta sit. Ma'  
la sna'beyic sba teme ha' te Josehe, te yihts'inic  
nix. Ora na'bot sbahic stuquel. Pero te José la  
smuc ta yo'tan te la sna'be sbahique. Tulan la sc'o-  
pon: ¿Banti talemex? laj yut. La sjaquic: Tale-  
motcotic ta sq'uinal Canaan. Tal jmancotic bahel  
ixim, xchihic. Pero c'ahc' c'opoj te Josehe: Ban

c'an hichuc. Yu'un nix tal atsahtayotcotic, bin ay cu'uncotic, laj yut. La sjac' te yane: Ma'uc, ma'yuc bin chopol tal jpascotic. Ha' nax coquelcotic tal jmancotic bahel ixim, xchihic. Pero laj yal te Josehe: Fuersa talem atsahtaybelotcotic, laj yut. Hich yu'un laj yalic: Ma'uc. Te ho'otcotic snich'nabotcotic jtuhl nax winic te nahinem ta sq'uinal Canaan. Lajchaytuhlotcotic, pero te jtuhle sjoquinej hilel te jtatcotique, yan te jtuhl xane, ch'ayem, ma' jna'cotic banti ay ta ora ini, xchihic. La sjac' te Josehe: Bueno, ha'to yax hu' yas suhtex a teme tal te awihts'in yac awalique. Ticona bahel jtuhluc yu'un yax ba yic' tal te awihts'inique. Ha'ex yax hilex ta chuquel li'i, xchi. Soc laj yac' ta chuquel ta carcel oxeb c'ahc'al.

Yoxebal c'ahc'al yochelic ta carcel a, te José la sticon ta iq'uel loq'uel ta carcel. C'alal talic ta banti ay te Josehe, laj yalbe sbahic: Ya me quil jwocoltic ta ora ini, ha' yu'un la jchontic te Josehe. Melel laj nax quilbeytic swocol c'alal c'oj ya'y yalbebelotic wocol te manchuc ya jchontic bahel, pero ma' laj jch'uhumbeytic sc'op. Hich yu'un ta ora ini Dios ya yac' c'axuc jwocoltic ehuc, xchihic. Laj yal te Rubene: Laj nix calbeyex, ma' me xawuts'inic te quereme, laj cutex. Pero ma' laj ach'uhumbonic jc'op, xchi. Te lajuntuhle, ma' la sna'ic teme yac ta a'iybeyel sc'opic yu'un te Josehe, como puro ta egipcio-c'op la sc'opon te sbanquilabe. Ay mach'a yax c'asesbot sc'op yu'un.

Jehec'al baht te Josehe, hahch ta oq'uel. C'alal laj yo'tan ta oq'uel, la scha'c'opon xan te sbanquilabe: Ac'a suhtuc bahel baluntuhuc, yu'un ya scuchic bahel te ixime. Jtuhl yax hil ta carcel. Ha'to yax col loq'uel ta carcel teme tal te awihts'in yac awalique,



xchi. Q'uelel sitic a te yermanotaque, te José la sticon bahel ta chuquel te Simeone. Soc laj yal mandar yu'un yax nojeslambot scostalic ta ixim. Soc la sutbe te stojol yiximic sc'oblale, la snac'be ta scostal jujutuhl. Soc laj ya'be swe'elic scuenta sbehibic. Te baluntuhlique la smohtesbe yihcats te smulahique, hich bahtic.

C'alal loq'uic tal ta Egipto, ta be la sjam scostal te jtuhle, yu'un ya c'an ya'be swe' ixim te smulahe. Tey nac'al ta scostal la sta a te stojol yixim sc'oblale. Laj yalbe te yermanotaque. Toj xiwel spisilic. C'alal c'ohtic ta snahic, laj yalbeyic te statique spisil bin c'ohem ta pasel ta Egipto, bin halbotic yu'un te muc'ul ajwalile, soc bin la sta ta scostal te jtuhle. C'alal la sjochobtes scostalic ta spisilic, tey la stahic a te stojol yiximic sc'oblale. Bayel xiw yo'tanic yu'un c'alal laj yilic te taq'uine.

### José la smac'lin yermanotac

C'alal laj te yiximic c'oht smanic ta Egiptohe, te Jacob laj yalbe te snich'nabe: Bahanic xan ta Egipto. Bahan manahic tal jtebuc ixim. Pero ma' xcac' bahel te Benjamine. Melel ch'ayix te Josehe, soc hilem ta chuquel te Simeone. Obol jba teme yac awic'bonic bahel ehuc te Benjamine, xchi. Laj yal te Rubene: Ho'on ta jmul yax c'oht teme ma' ba ya suht talele. Ha' sjelol yax c'oht te cheb jnich'nabe, teme ma' ba lec yas suht tal te anich'ane, laj yut. Pero laj yal te mamal Jacobe: Ma'uc, ma' xcac' bahel te jnich'ane, xchi.



C'alal laj spisil te ixim c'oht yich'ic talel ta Egipto, laj yal te mamal Jacobe: Bahanic ta Egipto, manahic tal ixim, laj yut te snich'nabe. Pero laj yal te Judahe: Tojol yax bohon, teme ma' ba ya quic' bahel te Benjamine. Yu'un laj yalbotcotic te ajwalil ta Egipto: Ha' to yax hu' yax cha'tal ac'oponic xan teme laj awic' tal te awihts'ine, laj yutotcotic, xchi te Judahe.

Halbot yu'un te mamal Jacobe: ¿Bin yu'un laj awalbe te ay to jtuhl xan awihts'in? laj yut. Laj yalbeyic: Bayel bin la sjoc'obotcotic te ajwalile. ¿Jayebex ta mero melel? ¿Bin yilel te jtatic awu'unique? ¿Cuxul to bal te atatique? ¿Ay to bal yan awihts'in? laj yutotcotic. ¿Ban na'bil cu'uncotic teme fuersa ya sc'ambotcotic te yax baht te quihts'in-cotique? xchihic.

Te Juda la scha'halbe te state: Ac'a joquincotic bahel te Benjamine, scuenta yu'un hich me ma' xchamotic ta wi'nal ta jpisiltic. Ho'on ta jmul yax c'oht teme ma' ba yas suht tale, laj yut. La sjac' te Jacobe: Teme fuersa yac awic' bahel te Benjamine, ic'a bahel hiche. Pero ich'beya bahel smahtan ehuc te ajwalile. Soc ich'ahic bahel te taq'uin laj atahic ta acostalic soc yan ataq'uinic, stojol te ixim yac acha'manic tale. Yu'un wan ma' la sna'ic te laj ya-q'uic ta acostalic te taq'uine. Ha' me ya scoltayex te Diose. Hich me yas suht tal te Simeone schebal soc te Benjamine. Ha' chican te Diose bin ut'il yax c'ohotic ta loq'uel, xchi.

Hich cha'bahtic xan ta Egipto te lajuntuhl snich'nab te Jacobe. C'oht stehc'an sbahic ta stojol te Josehe. C'alal te José laj yil te ha' sjoquinejiquix tal te yihts'ine, ha' te Benjamine, hich laj yalbe te smuchachohe: Chahpambon jwe'el. Soc ha' yax tal

joquin ta we'el yo'tic ha'i winiquetique. Ic'a ochel ta jna, laj yut.

C'alal ic'otic ochel ta sna José te sbanquilabe, tojic xiwel. Hich laj yalbe sbahic: Ha' wan yu'un te la jtatic taq'uin ta jcostaltic te laj yic'otiquix ochel ta snahe. Ya wan smosohinotic, soc ya wan spojbotic hilel jmulatic, xchihic yu'un. Hich c'oht sc'oponic te smuchacho te Josehe te teq'uel ta sti'il sna. Te c'alal suhtotcotic bahel yan welta, la jtah-cotic ta jcostalcotic te stojol ixim la jmancotic. Ma' jna' mach'a laj yotsesbotcotic ta jcostalcotic. Ha' yu'un quich'ojcotic tal te taq'uine, yu'un ya jsutbat-cotic sc'oblal. Soc quich'ojcotic tal ehuc yan ta-q'uin yu'un ya jmancotic yan ixim a, xchihic.

La sjac' te smuchacho te Josehe: Ma' me xiwex. Amahtanic yu'un Dios te taq'uin laj atahic ta acostalic. Laj quich'ix te stojol awiximique, xchi. Soc la scoltay loq'uel ta carcel te Simeone, laj yic' ochel ta sna te José ehuc. Laj ya'be ha', yu'un ya spoc yoquic a ta spisilic. Soc laj ya'be swe'el ehuc te smulahique.

Ta ohlil c'ahc'al hul te Josehe. Hich te buluch-tuhl sbanquilab tal snijan sbahic ta stojol, soc laj ya'beyic smahtan. Te José la sjoc'obe: ¿Bin yilel te jtatic awu'unique? ¿Cuxul to bal? xchi. La sja-q'uic: Lec ay te jtaticotique, xchihic. Soc la snijan sbahic ta stojol te Josehe, la sch'uhuntayic.

Te José la shach sit, laj yilbe sit te yihts'ine, ha' te Benjamine. Hich laj yalbe: Haxan in queremi, ¿ha' bal te awihts'inic laj awalbonic ca'iye? Ac'a ya'bat bayel bendicion te Diöse, laj yut te querem te Josehe. Bayel la smel yo'tan yu'un te laj yilbeyix sit te yihts'ine. Loc' bahel te Josehe, baht ta oq'uel ta fuera. Patil la spoc sit, cha'och xan tal. La

spas ta mandar te smuchachohe te ya yich'beyic tal swe'elic. Soc la shuhcan ta primero huctajibal te banquilale, stic'oj sbahic c'oht yu'un, ha' nix mero slajib c'oht te ihts'inale. Yan te José parte hucul ta we'el stuquel. Bayel c'opoj yo'tanic te yermanotac te José c'alal laj yilic bin ut'il huhcanotic yu'un. Laj yac' ta a'beyel swe'elic, pero ha' utsuts swe'el a'bot te Benjamine.

C'alal laj yo'tanic ta we'el, te José laj yalbe te smuchachohe: Nojeslambeya ta ixim scostalic, ha' chican jayeb yax hu' yu'unic scuchel bahel. Soc ot-sesbeya staq'uinic ta scostalic jujutuhl. Soc otsesbon ta scostal te xutul ihts'inale te jvaso pasbil ta oro, soc te stojol te yixime, xchi. Te smuchacho hich la spas te bin ut'il pasot ta mandar yu'un te Josehe.

Sacub q'uinal bahtic te sbanquilab te Josehe, soc te jtuhl yihts'ine. Ma' to xjahquic bahel a, te José la spas ta mandar te smuchachohe: Bahan, nutsa te winiquetique. Teme laj atahe, halbeya: ¿Bin yu'un laj awelc'ambeyic svaso te muc'ul ajwalile? uta, xchi. Te smuchacho te Josehe la snuts te winiquetique: ¿Bin yu'un laj awelc'ambeyic tal svaso te cajwale? c'oht yut. La sjaq'uic: Ma'yuc ba la quelc'ambeycotic tal svaso te awajwale. Leha awil ta jcostal-cotic hiche. Teme ay mach'a laj atahbe ta scostal te vaso yac awale, pues ac'a lajuc, xchihic. Laj yal te smuchacho te Josehe: Hichuc. Te mach'a ya jtahbe ta scostal te vaso ya cale, ya me xhil ta mosohil, xchi. Cohtesbot yihcats smulahic yu'un, lehbot ta scostalic. Te smuchacho te Josehe xmelmon laj yilticlambe scostal jujutuhl. Ta slajibal ha' laj yilbe scostal te Benjamine. Tey la stahbe a te svaso te

muc'ul ajwalil ta scostal te Benjamine. Bayel la smel yo'tanic te sbanquilab te Josehe. Hich la scha'moh-tesbeyic yihcats smulahic, suhtic bahel ta lum. Ochic ta ban hucul te Josehe, la spahcan sbahic ta stojol c'alal ta lum. Laj yal te Josehe: ¿Bin yu'un hich laj apasic? ¿Yu'un bal ma' xana'ic te yax hu' cu'un sna'el te bin yax ch'aye? laj yut. La sjac' te Judahe: Cajwal, bin c'an calcotic. Soc bin ut'il c'an jmulcotic. Dios laj yac' chicanajuc jmulcotic. Ha' chican awo'tan bin yac awutotcotic, soc nix ehuc te mach'a yich'beyejat avaso tahot, xchi. Pero laj yal te Josehe: Ma'yuc amulic ha'ex. Ha' nax te mach'a yich'beyejon te jvasohe, ha' yax hil ta mosohil stuquel. Te ha'exe, suhtanic bahel ta anahic, laj yut. Nohpoj tal te Judahe, ha' te mach'a la schon ta c'abal te José ta namey. Laj yalbe wocol te muc'ul ajwalile: Ho'on yax hilon ta mosohil li'i. Ac'a suhtuc te quereme. Yu'un ya me xcham ta mel'o'tan te jtatcotique teme yu'un ma' ba yas suht te querem Benjamine, xchi.

Te José la sticon loq'uel spisil smuchacho. Stuquel xanix hil soc te sbanquilabe. Hahch sc'opon: Ho'on awihts'in Josehon. ¿Cuxul to bal te jtatique? laj yut. Pero xiw yo'tanic, ma' ba weht bin laj yal-beyic yu'un. Halbotic yu'un te Josehe: Nohpojanic tal. Melel te bin ya calbeyexe, ho'on awermanohon. Ho'on Josehon te laj achononic tal li' ta Egiptohi. Ma' xiwex. Soc ma' me xamel awo'tanic yu'un te laj achononique. Hich la sc'an te Diose, scuenta yu'un hich me yax hu' ya jcoltayex. Ay to sc'an ho'eb xan habil te ay wi'nale. Dios la snahilteson tal li' ta Egiptohi, scuenta yu'un hich me ma' xchamex ta wi'-nal soc awal anich'anic. Suhtanic bahel ta anahic. Ic'a tal te jtatique soc spisil awal anich'anic soc

spisil amuchachohic soc spisil bin ay awu'uñic, laj yut. Soc la smeck' te Benjamine. Oq'uic schebalic. Te José laj yuhts'uy te Benjamine soc laj yuhts'ulan ehuc spisil te sbanquilabe.

C'alal laj ya'iy te ajwalile te ha' talemic te yer-manotac te Josehe, hich laj yalbe: Halbeya te awer-manotaque: Bahanic ta alumal. Bahan ic'a tal te jtatic awu'unic soc spisil bin ay awu'unic. La'ic li' ta ban ayoni. Ya ca'beyex lec aq'uinalic, uta, xchi te Faraone. Hich te Josehe laj yalbe te yermanotac spisil bin halbot yu'un te Faraone. Laj ya'beyic ya-ch'il sc'u'ic ta spisilic. Soc laj ya'be yich'ic bahel bayel smahtan te state. Jtahb ta coht mula la scuch bahel bin laj ya'be smahtanin te state. Wen lec yo'tanic bahtic te yermanotaque. C'alal c'ohtic ta sna te statique, laj yalbeyic ya'iy spisil bin c'oht ta pasel. C'alal laj ya'iy te statique te cuxul to te snich'ane, soc te ha' ochem ta ajwalil ta Egipto, ma' ba c'an sch'uhun. Ha' yu'un te snich'nabe laj yalbeyic ya'iy spisil bin halbotic yu'un te Josehe. Soc laj ya'beyic te smahtan ticombot yu'un te Josehe. Hich laj yal te Jacobe: Ya jch'uhun hiche te cuxul to te jnich'ane. Yax bal quil, xchi.

Hich loc' bahel ta sq'uinal Canaan te mamal Jacobe. Laj yich' bahel spisil bin ay yu'un. Ta swayich c'oponot yu'un te Diose: Jacob, ho'on Dioson, Dioson yu'un ehuc te atate. Ma' xaxi' te yax bahat ta Egipto. Bayel yax p'ohl te alnich'anetic awu'un tey a. Soc ya me joquinat bahel, soc ya me joquin suhtel tal ta patil te awal anich'nabe, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Hich mo ta scarreta Faraon te mamal Jacobe soc spisil mach'a ay yu'un. Bahtic ta Egipto. Lajuneb schanwinic ta tuhl mach'atic cohic bahel ta Egipto.

C'alal laj ya'iy te Josehe te talix te state, mo ta scarreta, baht sta tal ta be. C'alal la sta ta be, la smech', schebatic bayel oq'uic yu'un te laj to yilbe xan sbahic sitic. Te Jacob laj yalbe te Josehe: Cuxulat to mati! Jun co'tan yax chamonix, yu'un laj quilbatix asit ini, xchi. Te José baht yalbe ya'iy te Faraone te talix te state. Soc laj yic' ochel stehc'an ta stojol te ajwalile. Te mamal Jacob laj ya'be ben-dicion te Faraone. Hich c'oht ayinuc ta Egipto te yal snich'nab te Jacobe. Gosen sbihil te q'uinal a'bot sq'uinalinic yu'un te ajwalil te stat te Josehe soc te yermanotaque.

### Cham te mamal Jacobe

Lajunebix swacwinic habil yabilal a te Jacobe te tsacot ta chamel. Hich la sticon ta iq'uel te Josehe. Tal te Josehe soc te cheb snich'nabe, ha' te Manases soc te Efraine. Te José hich halbot yu'un te state: Te laj cale, ma' ba quilbat xan asit. Pero Dios laj ya'bon quilbat xan asit soc laj ya'bon quilbe sit ehuc te anich'nabe. C'alal yax chamon, ma' me li'uc xamuonic ta Egipto. Cuchbon bahel te jbaq'uetale, tey me xc'o amuonic a ta Canaan, xchi te mamal Jacobe. Hich yu'un te c'alal cham te mamal Jacobe, te snich'nab la scuchbeyic bahel te sbaq'uetale c'alal ta Canaan. Tey c'oht smuquic a ta banti muculic ehuc te Abrahame soc te Isaaque.

Hechos 7:9-16; Hebreos 11:21

## Moisés

C'alal ayic ta sq'uinal Egipto te yal snich'anic te Israele, bayel p'ohlic. Bayel habil ayinic tey a. Chamenix a te Josehe, ay yan mach'a och ta ajwalil ta Egipto, te laj yalbe te egipciohetique: Bayel p'ohlemix te yal snich'nab te Israele. Teme ay bin ut'il ya shachic c'op, ya me stsalotic te ho'otique, como tsobolic, xchi. Hich hahch yil'o'tantayic te Israele-tique. Bayel la stenic ta a'tel. Soc laj yal mandar te muc'ul ajwalile, ac'a yich' ch'ojel ochel ta ha' spisil alal queremetic te yax ayinic te yal snich'anic te Israeletique, scuenta yu'un hich me yax tup' sts'umbalic.

Pero ay jtuhl Israel-winic te ayin stutnich'an. Wen t'ujbil quem te alale. Oxeb u nac'ot yu'un te snane. C'alal ma' pasix ta naq'uel ta alale, la sjalbe tut moch, la sbon ta xuch' ta yutil soc ta spat te moche. Tey la smehtsan yal a. La st'uhban ta ha' te moche, ehanot bahel ta ha'. Te swix te alale q'uejel to la sq'uelan sba yil bin ut'il yax baht te yihts'ine.

Wen ora tal ta atimal te yantsilnich'an te Faraone. Laj yil te tut moch yac ta ehanel ta ha'. Hich la sticon bahel jtuhl scriada yu'un yax ba sloq'ues tal te moche. C'alal la sjam te moche, laj yil te tut alal echel tey a, yac ta q'uel. La sna'be yobolil sba te tut alale, hich laj yal: Ha' yal snich'an Israeletic ini, xchi. Nohpoj tal te swix te alale, la sjoc'obe te yantsilnich'an te Faraone: ¿Ya bal ac'an ya quic'bat tal jtuhl Israel-ants yu'un ya scoltesbat te alale? laj yut. Halbot yu'un: Yacuc, bahan ic'a tal, xchi sc'oblal. Hich baht te ach'ixe, ha' nix baht yic'be tal te snan te alale. Pasot ta mandar

yu'un te yantsilnich'an te Faraone: Coltesbon in alali. Ya jtojat yu'un, xchi sc'oblal. Hich jun yo'tan laj yic' bahel te alale, pero ha' nix te snan te alale. La scoltes. C'alal muc'ub te alale, laj yic'tal ya'be ta sc'ab te yantsilnich'an te Faraone. Laj ya'be sbihil te alale, Moisés sbihil c'oht yu'un. Hich och ta sna te muc'ul ajwalil ta Egipto, p'ijub ta lec tey a. Sjel ta mero snich'an muc'ul ajwalil c'oht.

Te Moisés tsahbil yu'un Dios scuenta yu'un ya scoltay te Israeletic te bin ut'il ayic ta mosohil ta sq'uinal Egipto. La sna'be yobolil sba te yermanotaque, te bin ut'il ayic ta uts'inel yu'un te egipciohetique. Yo'tan ya scoltay. Jun welta laj yil te Moisesse te ay jtuhl Israel-winic yac ta uts'inel yu'un jtuhl egipcio-winic. Hich la smil te egipcio-winic te Moisesse. La smucbe sbaq'uetal ta hi'ileltic. La scuy te ma' xchicnaj, yu'un ma'yuc mach'a ilot yu'un. Pero ta schebal c'ahc'al te Moisés laj yil yac stsacbel sbahic cheb Israel-winiquetic, ya c'an scom.

¿Bin yu'un yac awuts'imbil abahic? xa awermano abahic, laj yut. La sjac' te yane: ¿Bin awa'tel ha'at? ¿Mach'a laj ya'bat awa'tel ta meltsa'anwanej cu'uncoctic? ¿Yu'un bal yac ac'an camilon, hich bin ut'il laj amil te egipcio-winic woje? laj yut. Xiw yo'tan te Moisés yu'un. Yu'un nix chicnajem hiche, xchi ta yo'tan. C'alal laj ya'iy te Faraone, ya c'an smil te Moisés yu'un. Pero loc' ta ahnel te Moisesse, baht ta jochol q'uinal, ta sq'uinal Madian. Tey la sta yihnam a. Och ta jcananchij, ha' la scanantaybe schij te sni'almamale, Jetro sbihil. Cha'winic habil ayin tey a ta jochol q'uinal te Moisesse.

Hebreos 11:23-27; Hechos 7:20-29



## C'oponot yu'un Dios te Moises

Ta yan c'ahc'al te c'alal yac scanantaybel schij te sni'almaal te Moises, ta wits Horeb, laj yil chicnaj sch'ul yabat te Diose, sjel ta c'ahc' yilel yac ta tihlel ta jpeht ha'mal. Como xpulpon ta tihlel te jpeht ha'mal yilel, pero ma' xlah ta c'ahq'uel laj yil. Ha' yu'un laj yal ta yo'tan: Yax ba quil bin ut'il ay a te ma' xc'ahc' te ha'male, xchi. Nohpoj bahel tey a. C'oponot yu'un te Diose: Moisés, ma' me xnoh-pojat tal. Loq'uesa atep, yu'un ch'ultesbil te lum q'uinal te ban teq'uelate, xchi sc'oblal. Soc hich halbot yu'un te Diose: Ho'on Dioson yu'un te atate, soc Dioson yu'un ehuc te Abrahame, soc Dioson yu'un ehuc te Jacobe, xchi. Te Moisés la snijan sba, la smac sit, yu'un laj xi' yilbeyel sit te Diose. Halbot yu'un te Diose: Quiloj bin ut'il ayic ta uts'inel mach'atic tsahbilic cu'un. Hich yu'un tal jcoltayix lo-q'uel ta sc'ab te egipciohetique. Tal quiq'uix bahel ta banti lec te q'uinale, xchi. Soc pasot ta mandar yu'un Dios te Moises: Bahan, halbeya ya'iy te muc'ul ajwalil yu'un Egipto te yac awic' bahel te yal snich'anic te Israele, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Pero laj yal te Moises: ¿Ya bal c'an hu'uc cu'un te ho'on yax ba jc'opon te Faraone, soc te yax ba jloq'ues ta Egipto te Israeletique? xchi. Halbot yu'un te Diose: Bahan, ya me joquinat, soc ya me jcoltayat. Yax hu' awu'un ta jcuenta. Teme laj aloq'ues ta sq'uinal Egipto, patil ya me xtal awa'bon jmahtan li' nix ta witsi. Te c'alal yas suhtat xan tal li'i, tey me ya cana' a te bin ut'il la joquinate, xchi te Diose. Cheb sbihil te wits banti c'oponot yu'un Dios te Moises: Horeb sbihil, soc Sinai yan sbihil te witse.

La sjoc'oy te Moiesese: Te c'alal yax c'o calbe te quermanotaque, te ha' la sticonon tal te Diose, teme ya sjoc'obonic: ¿Bin sbihil te Dios yac awale? teme ya yutonique, ¿bin ya calbe? xchi. Halbot yu'un te Diose: Jtalel ayon jtuquel. Ha' jbihil abi. Te c'alal yax ac'opon te awermanotaque, hich me xawalbe: Ha' la sticonon tal te Dios te stalel aye, uta me. Tsoba te mamaletic yu'un Israel, joquina bahel c'alal yax ba ac'opon te Faraone. Hich me xawalbe te Faraone: Smandar te Dios cu'uncotic te yax bohotcotic ta jochol q'uinal, oxeb c'ahc'al sbehlal li'i, yu'un yax ba ca'beycotic milbil smahtan te Dios cu'uncotique, yac awutic. Ma' ta orahuc ya sch'uhun te muc'ul ajwalile te ya yac'at bahele, ha'to teme ya cac' ta ilel cu'el ta stojol, ha'to ya yaqu'ex bahel abi. Soc ma' ba pobre yax loqu'ex bahel ta Egipto. Bayel amahtanic yu'un te egipciohetic yac awich'ic bahel, xchi sc'oblal yu'un.

La sjac' te Moiesese: Ma' wan sch'uhumbonic jc'op. Ban c'an ha'uc la sc'oponat te Diose, ya me yutonic, xchi. Pero halbot yu'un te Diose: ¿Binti a te awich'oj ta ac'ab, xchi sc'oblal. La sjac' te Moiesese: Ha' te jnabate', xchi. Ch'oja cohel ta lum, xchi sc'oblal. Hich te Moisés la sch'oj cohel ta lum te snabate'e. C'atp'uj ta chan. La xi' te Moiesese, la sq'uej sba ta ora. Halbot yu'un te Diose: Tsacbeya sne, xchi sc'oblal xcha'j'ol. Hich la stsache sne te chane. C'atp'uj ta nabate'el xcha'j'ol. Soc hich cha'halbot yu'un te Diose: Otsesa ac'ab ta slahm ac'u', xchi sc'oblal. Hich laj yotses sc'ab ta slahm sc'u' te Moiesese. C'alal la scha'loq'ues, yich'ojix c'a'elchamel laj yil. Sacts'u'ts'u' c'ohem te sc'abe. Halbot xan yu'un te Diose:

Otsesa xan ac'ab ta slahm ac'u', xchi sc'oblal xcha'-jol. Te Moisés la scha'otses xan sc'ab ta slahm sc'u'. C'alal la sloq'ues xan, stalel lec ay c'oht. Laj yal te Diose: Teme ma' tic'uc ya sch'uhumbat ac'op a te yac apasbe yilic ha'i señahetiqui, tey me ya sch'uhunic a te bin ut'il yac alup jtebuc te ha'e, yac amal cohel, yax c'atp'uj ta ch'ich' spasil te ha'e-tique, xchi te Diose.

Pero te Moisesese hich laj yalbe te Diose: Ma'-yuc jp'ijil, soc ma' jna' c'op. Ma' wan xhu' cu'un, xchi. Laj yal te Diose: ¿Mach'a la spasbe ye te cristianohetique? ¿Ma' bal ho'ucon te la jpasbat awe? Bahan me hiche. Ya me jmajambat awe, soc ya me xc'opojon ta awo'tan. Ya me calbat bin yax c'oht awal, xchi sc'oblal. Pero la sjac' te Moisesese: Ha' lec tsaha yan. Ha' chican mach'a yan yac ac'an yac awabatin, xchi. Ma' lecuc yo'tan Dios yu'un te hich laj yal te Moisesese. Ha' yu'un laj yalbe: Bueno, ay abanquil, ha' te Aarone. Ha' me yax c'opoj stuquel. Ya me xtal stahat ta be yo'tic. Ha' me yax ajoquin, ya sc'asesbat ac'op stuquel. Soc ya me calbeyex bin yax c'oht apasic ta achebalic, xchi sc'oblal yu'un te Diose.

Hich te Moisés suht bahel ta sna te Jetrohe, c'oht yalbe: Yax bohonix. Yas suhtonix bahel ta Egipto, yax ba quil quermanotac hilemic tey a, laj yut. Hich te Moisés laj yic' bahel te yihname, soc te snich'nabe, soc spasil bin ay yu'un. Suht bahel ta Egipto soc. Hich ehuc te Aarone, halbot ta yo'-tan yu'un te Diose: Bahan ta jochol q'uinal. Tey yax c'oht ata aba soc te awihts'in Moisés, xchi sc'oblal. Hich baht te Aarone, tey c'oht sta sba soc ta banti wits Horeb. Te Moisés la smelbe ya'iy spasil bin halbot yu'un te Diose.

C'alal c'ohtic ta Egipto, la stsobic spasil te ma-  
maletic yu'un Israel. Te Aaron laj yalbe ya'iyic  
spasil bin halbot yu'un Dios te Moises, soc la spas-  
be yilic señahiletic yu'el te Diose. Hich la sch'u-  
hunic spasil te Israeletic. Bayel yutsil yo'tanic  
yu'un ta spasilic. Hich laj yalic: Wocol yal te  
Diose. Laj yilotic te bin ut'il ay bayel jwocoltic.  
Hich la sc'uxultayotiquix, xchihic ta spasilic yu'un.

### Moisés ta Egipto

Patil baht sc'oponic te Faraone te Moisés soc te  
Aaron soc spasil te mamaletic. Hich laj yalbeyic:  
Hich smandar te Dios cu'uncotique: Ya laj me awac'  
bahel te mach'a jayeb yal snich'anic te Diose, yu'un  
laj yax ba ya'beyic milbil smahtan ta jochol q'uinal,  
laj yutic. Pero la sjac' te Faraone: ¿Mach'a a te  
Díos yac awalique? Ma' jna'be sba. Bistuc cu'un  
ya jch'uhumbey sc'op. Ma' xcaquex bahel. ¿Bin  
yu'un yac achecalcoptic te lume, ha' ma' snahaltay  
ya'telic yu'un. Bahan, a'tejanic ta apasilic, utotic  
yu'un. Soc la spas ta mandar te mayordomohetic te  
Faraone: C'axem to xan xatenic ta a'tel te Israe-  
letic, laj yut. Te Faraon la spas ta mandar te ma-  
yordomohetic scuentahinejic te Israeletic: Ma' me  
xawa'beyiquix bin yax tuhun yu'un spasel ladrillo.  
Ac'a ba sle stuquelic. Pero hich nix starea xawa'-  
beyic te bin ut'il ay ta nahil tohe. Yu'un nix ma'yuc  
lec ya'telic te bin ut'il yacalic ta snopel ta yo'tanic  
te yax ba spasic q'uin ta q'uejel, xchi te Faraone.  
Hich te mayordomohetic laj yalbeyic te Israeletic bin

xchi smandar te muc'ul ajwalile. Hich cha'tohy xan swocolic, soc bayel majotic yu'un te mayordomoheutique.

Te mamaletic baht yalbeyic te Faraone te ma' xhu' yu'unic. Pero halbotic yu'un: Yu'un ach'ajilic te ma' xhu' awu'unique. Bahan, a'tejanic. Fuersa me yax loc' te atareahique, xchi sc'oblallic yu'un. Ha' yu'un te mamaletic baht yalbeyic te Moisés soc te Aarone: Haxan te laj awalbotic te sc'oblal yac alo-q'uesotic ta sc'ab te Faraone. Ban ay. C'ax iline-mix ta jtojoltic, yo'tan slajinotic ta jpisiltic, xchihic. Hich te Israeletique bayel laj yilintayic te Moisés soc te Aarone. Hich la sc'opon Dios te Moisesese: Cajwal, ¿ma' bal lajuc aticonon ta scoltayel te lume? ¿Bin ut'il ay a te hich c'ohem ta pasel? xchi. Halbot yu'un te Diose: Ya me yil asit bin ya cut te Faraon ini. Ya me xcol cu'un te lume. Ya me cac' ta ilel cu'el, soc ya me jcoltay loq'uel ta Egipto spisil te Israeletique, xchi.

Te Moisés soc te Aarone baht stehc'an xan sba-hic ta stojol te Faraone. Hich laj yalbeyic: Hich smandar te Dios cu'uncotique: Ya laj me awac' bahel te mach'a jayeb yal snich'anic te Diose, laj yutic. Pero la sjac' te Faraone: ¿Bistuc cu'un ya jch'uhum-be sc'op te Dios yac awalique? A'bon quil señahil, teme melel te la sticonat tal te Diose, xchi. Hich te Aaron la sch'oj cohel ta lum te snabate'e. Q'ue-lel sit a te Faraon soc te swinicabe, c'atp'uj ta chan te nabate'ele. Tey ay ehuc a te j'ilojeletic yu'un te Faraone. La sch'ojic ta lum te snabate'ic ehuc, c'atp'uj ta chan ehuc. Pero te snabate' Aaron c'atp'ujem ta chane, spisil la sbic'tic lan te yan chanetic stuquele. Pero tulan yac'oj sba te Faraone. Ma' teyuc la sch'uhumbe smandar a te Diose.

## Tal castigo ta Egipto

Te Dios laj yalbe te Moises: Sahb pajel bahan ta muc'ul ha'. Tey me yac ata aba soc te muc'ul ajwalil Faraon. Halbeya: Hich smandar te Dios jch'uhunejcotic: Ya laj me awac' bahel te mach'a jayeb sch'uhunejique, yu'un laj yax ba ya'beyic milbil smahtan ta jochol q'uinal, utahic me. Teme ma' sc'an sch'uhumbat ac'op, toya te anabate' atsacoj ta ac'ab. Hich me yax c'atp'uj ta ch'ich' spisil ha'etic ayic ta spahmal sq'uinal Egipto, xchi sc'oblalic yu'un te Diose.

Te Moisés soc te Aarone hich la spasic te bin ut'il pasotic ta mandar yu'un te Diose. La stoy snabate' ta sc'ab, la smaj a te ha'e. Q'uelel sitic a te Faraon soc spisil te abatetic yu'une, c'atp'uj ta ch'ich' te ha'e. Cham spisil schayul te ha'e. Bayel tubah te ha'e. Ma' weht ha' yuch'ic te egipciohetique, yu'un spisil c'atp'ujem ta ch'ich' te ya'alique. Yan te ban nahinemic stuquel te Israeletique, lec ay te ha' tey ay a.

Huqueb c'ahc'al te bohloben te ha'e. Pero ma' teyuc la suht sc'op te Faraone. Ha' yu'un te Moisés la scha'halbe te Faraone: Teme ma' xawac' bahel te mach'a jayeb sch'uhunejic te Diose, ya me xtal yan castigo. Ta bayuc ta spahmal sq'uinal Egipto yax p'ohl pococ, xchi. Soc hich laj yalbe te Aarone: Toya anabate', scuenta yu'un hich me yax p'ohl pococ ta bayuc ta be ha'etic, ta uc'umetic, ta sloq'uib ha'etic ta spahmal sq'uinal te egipciohetique, laj yut. Hich te Aaron la stoy te snabate' stsacoj ta sc'ab, tal pococ ta spisil ha'etic ayic ta sq'uinal Egipto. Xhot'lajan pococ ta bayuc, ochic ta snahic, ta swa-yibic, ta swe'ibic, ta sba yaq'uenic.

Te Faraon la sticon ta iq'uel te Moisés soc te Aarone, hich laj yalbe: C'opombonic Dios, yacuc xch'ay te pocoque, yu'un obol jba soc te lume. Teme laj ach'aybone, ya wan caq'uex bahel, scuenta yu'un yax ba ach'uhunic te Dios awu'unique, xchi. Hich la sc'opon Dios te Moises. Tsacbot sc'op yu'un te Diose. Ch'ay spasil te pococ p'ohlem ta sq'uinal te egipciohetique. Bayuc busul yamal, bayel tuhub Egipto yu'un. Pero c'alal laj yil te Faraone te c'axix te castigohe, la suht sc'op, ma' laj yac' bahel te Israeletique.

Te Moisés cha'pasot ta mandar yu'un te Diose: Halbeya te Aarone: Toya anabate', hich me yax c'atp'uj ta uch' te ts'ulum ta spahmal sq'uinal Egipto, uta me, xchi sc'oblal. Hich c'oht ta pasel. Pero ma' teyuc la suht sc'op a te Faraone. Ha' yu'un tal yan castigo. Bayel p'ohl ha ta sna Faraon, soc ta sna te abatetic yu'une. Bayuc nax xwo'et ha ta spahmal sq'uinal Egipto. Hich te Faraon la sticon ta iq'uel te Moisés soc te Aarone, laj yalbe: Ya ca'-beyex permiso hiche te yax ba awa'beyic milbil smah-tan te Dios awu'unique ta jochol q'uinal. Pero ma' me namaluc xbahex, laj yut. Te Moisés la sc'opon Dios yu'un te yacuc xch'ay te hahe. Tsacbot sc'op yu'un te Diose. Ta spahmal sq'uinal Egipto jc'axel ch'ay te hahe, ni junuc ma'yuc hil. Pero te c'alal laj yil te Faraon te c'axix te castigohe, la sut sc'op xcha'jol. Ma' laj yac' bahel te Israeletique.

Ha' yu'un ta schebal c'ahc'al tal yan castigo yu'un te Diose. Laj chamic swacaxic, scawuhic te egipciohetique. Yan te Israeletique, ma' ba cham jcohtuc schan sbahlamic stuquelic. Pero ma' teyuc la sna' a te Faraone. Ma' ba laj yac' bahel te Israe-letique.

Te Moisés soc te Aaron pasotic xan ta mandar yu'un te Diose: Jopa bahel jtebuc ti' c'ahc'al tan. Q'uelel sit a te Faraone, buhquiya mohel te tane. Hich me yax puhc ta spahmal sq'uinal Egipto. Yas tsacotic ta apon chamel spisil mach'a ayinem ta sq'uin al Egipto soc nix ehuc schan sbahlamic, xchi sc'ob-lalic yu'un. Pero te c'alal hich c'oht ta pasele, ma' teyuc la sna' a te Faraone. Ma' la sc'an la sch'u-humbe sc'op te Moisés soc te Aarone.

Ta schebal c'ahc'al te Moisés la stoy snabate', ta scuenta smandar te Diose. Tal bat, soc tsantseh-wal, soc tulan c'opoj chahwuc, yu'un te Dios laj yac' taluc wen batil ha'al ta spahmal sq'uinal Egipto. Spisil chambahlametic te ayic ta aquiltic a, soc spisil cristianohetic lajic ta bat. Soc spisil laj ta bat ehuc sts'unub yawalic te egipciohetique. Yan te ban nahi-nemic te Israeletic ta sq'uinal Gosen, ma' laj yac' bat tey stuquel a.

Xiw yo'tan te Faraone. La sticon xan ta iq'uel te Moisés soc te Aarone, hich laj yalbe: C'oponahic Dios yu'un ac'a ch'abuc te chahwuque, soc ac'a queh-chajuc te bate. Hich me ya caq'uex bahel, ma' ba ya jcomexix, xchi. Te Moisés la sc'opon Dios yu'un ac'a c'axuc te batil ha'ale. Pero te c'alal laj yil te Faraone te c'axix te castigohe, ma' teyuc la sna' xcha'jol. Soc ma' ba laj yac' bahel te Israeletique.

Ta yan welta baht sc'oponic Faraon te Moisés soc te Aarone. Hich laj yalbeyic: Hich yaloj te Dios yu'un te Israeletique. Pajel ya laj me xtal yan castigo ta atojolic. Bayuc nax laj yax tal c'ulub ta sq'uinal Egipto, laj yutic. Sjunal c'ahc'al soc sjunal ahc'abal behen wen tulan ic' ta sq'uinal Egipto, tal ta stojol banti yax loc' tal c'ahc'al. Ta ic' tal bayel c'ulub. Jc'axel la slajimbe spisil sit te' soc spisil



sit sts'unub yawalic te egipciohetique. Ma'yuc bin hilix. Te Faraon ahnumal la sticon xan ta iq'uel te Moisés soc te Aarone. Hich laj yalbe: Ha' jmul ta stojol Dios te ma' laj caq'uex bahel. Pero c'oponahic junuc xan welta te Diose, ac'a ch'ayuc te c'ulube, te tulan castigo taleme, xchi ta yalel wocol. Hich te Moisés la sc'opon te Diose. Dios la sticon tal tulan ic' ta stojol banti yax mahl c'ahc'al. Tenot suhtel yu'un ic' spisil te c'ulube, tey c'oht ta lajel ta mar Bermejo. Pero te c'alal laj yil te Faraon te c'axix te castigohe, la scha'toy xan sba ta stojol te Diose. Ma' laj yac' bahel te Israeletique.

Ta scuenta smandar te Diose, te Moisés la scha'toy snabate'. Ihc'ub q'uinal ta spahmal sq'uinal Egipto. Oxeb c'ahc'al te ma' laj yilbeyic sit te c'ahc'al te egipciohetique, yu'un ihc'pujpuj nax q'uinal ta banti nahinemic stuquelic'. Yan te banti nahinem te Israeletique, sac q'uinal tey stuquel a. Te Faraon la scha'ticon xan ta iq'uel te Moisés soc te Aarone. Hich laj yalbe: Bahaniquix, bahan a'beyahic milbil smahtan te Dios awu'unique. Pero ya me xhil li'i te achijique, te acawuhique, te awacaxique, laj yut. Pero laj yal te Moisesese: Fuersa ya quic'cotic bahel te jchijcotique, te jwacaxcotique, soc te jcawuhcotique, yu'un yax tuhun cu'uncotic te ya ca'beycotic milbil smahtan te Dios cu'uncotic. Ni jcoht ma' xhu' yax hil, xchi. Ilin te Faraone. Soc ma' la sc'an la sch'uhumbe sc'op te Moisesese. Hich laj yalbe: Loc'anic ta jtojol. Ma' jc'an quilbat xan asit. Teme yax cha'tal atehc'an xan aba ta jtojole, ya me jmilat, laj yut. La sjac' te Moisesese: Hichuc. Ma' ba cawilbon xan jsit, xchi.

Te Moisés halbot yu'un te Diose: Jun xan castigo yax tal ta stojol te Faraone soc ta stojol spisil

te egipciohetique. Patil ya me yaq'uex bahel ta apisilic. Pasa ta mandar te Israeletic, ac'a sc'ambeyic te egipciohetique bintic pasticlambil ta oro soc ta plata. Ta ohlil ahc'abal yax ayin milel ta spahmal sq'uinal Egipto. Ta jujun na ha' me yax laj te ba alaletic yu'un te egipciohetique, soc yal snich'an te Faraone, soc yal snich'an te jayeb smuchachohe. Ta bayuc ta sq'uinal Egipto ya me xhahch bayel oq'uel. Yan te Israeletic, jtuhl ma' ba xlaj yal snich'anic stuquelic. Tey me ya sna'ic a spisil cristianohetic te bin ut'il ha' tsahbilitic yu'un Dios stuquel te Israeletic. Ya me cawalbe spisil te Israeletic, ac'a stsob sbahic ta snahic. Ta jujuchahp ac'a smilic jujucoht alalchij. Ac'a sch'ambeyic sch'ich'el te chije, ac'a sbonic ta sch'ich'el chij te sti' snahic ta jujujehch soc ta sjol. Te sbaq'uetal te chije, wohbil te c'ahc' ac'a sti'ic, soc puro ha' ac'a swe'ic te waj te ma' ba yich'oj lewadurahe. Ac'a yahnuyti'ic, chapalicuc me yu'un behel, stsacojuc me ta sc'abic te snabate'ic, soc slapojicuc me stepic. Ha' Pascua yu'un te Dios abi. Ta jun nax ahc'abal yax laj spisil te ba alaletic yu'un te egipciohetique. Yan te banti bombil ta ch'ich' te sti' anahic ya quil, ma'yuc mach'a yax laj tey a. Jujun habil ya me apasic q'uin Pascua, soc ya me awalbe ya'iyic awal anich'anic bin scuentahil te ay q'uin Pascua, scuenta yu'un hich ma' xch'ay ta awo'tanic bin ut'il colex cu'un, xchi te Diöse.

Te Moisés laj yalbe ya'iyic te yermanotaque spisil bin halbot yu'un te Diöse. Spisil te Israeletic hich nix la spasic te bin ut'il pasotic ta mandar yu'un te Diöse. Jujuchahp na la smilic jujucoht alalchij.



La sch'ambeyic sch'ich'el te alalchij ta tsima, la smu-  
lic ta ch'ich' hisopote', la sbonic ta ch'ich' te smah-  
quil sti' snahique. Tey stsoboj sbahic ta yut na a  
c'ax ahc'abal. Ta ohlil ahc'abal laj te ba alaletic  
yu'un te egipciohetic ta spahmal sq'uinal Egipto. Laj  
ehuc te sba snich'an te Faraone. Xjuyjon hahchel  
bayel oq'uel ta bayuc. Yan ta jujuchahp na te banti  
bombil ch'ich' ta ti'nahile, ma'yuc mach'a laj tey a.

C'alal laj yil te Faraon te ay mach'a lajem ta  
jujun sna te egipcioheticque soc nix ta sna ehuc, ihc'  
to a la sticon ta iq'uel te Moisés soc te Aarone.  
Hich laj yalbe: Bahanic ta ora, ha'ex soc spasil te  
Israeletique. Loc'anic bahel ta Egipto ta apisilic,  
laj yut. Hich colic loq'uel ta Egipto te Israeletique.  
C'alal bahtic, laj yich'ic bahel spasil bin ac'ticlambo-  
tic yu'un te egipcioheticque, platohetic soc vasohetic  
pasbilibic ta oro soc ta plata, soc c'u'ulpac'aletic.  
Yu'un tijbot yo'tanic yu'un Dios te egipcioheticque,  
hich bayel binti laj yac'ticlambeyic yich' bahel te  
Israeletique. Mahtantesotic bahel yu'un, laj yich'-  
beyic bahel te sc'ulejal te egipcioheticque.

### Loq'uic ta Egipto te Israeletique

Te Israeletic te loq'uic bahel ta Egipto, lajunwi-  
nic scha'bahc' ta mil te winiquetique. Te jayeb habil  
te ayinic ta Egipto, jbahc' soc lajuneb scha'winic ha-  
bil. C'alal loq'uic tey a, laj yich'beyic bahel scaj-  
onal te chawinic Josehe te ban q'uejbil sbaquele, yu'un  
hich laj yal hilel te Josehe te c'alal cuxul to ahe:  
Te bin ora Dios ya yiq'uex loq'uel ta Egipto, ya me  
cawich'bonic bahel ehuc te jbaquele, xchi laj hilel.

C'alal loq'uic bahel, tojobtesotic bahel yu'un te Diose. Ta c'ahc'aleltic nahilij bahel yu'unic jun nahtil total. C'alal ta ahc'atic ay muc'ul c'ahc' ta toyol te la sacubtes q'uinal ta stojolic. Te c'alal yax hahch ta behel ya yilic te tocale, te c'ahq'ue, yax hahchic ta behel ehuc te Israeletique. Te c'alal yax quehchaj ta behel ya yilic, hich ma' ba yax behenic ehuc. Hich ayic ta tojobtesel bahel yu'un Dios spisil ora.

Loq'uelic to ta Egipto a te Israeletique, la schah'-suht sc'op te Faraone. Hich laj yal: ¿Bin yu'un laj cac' bahel te Israeletique? ¿Mach'a ya cabatintic xan? xchi. Hich la schahpan sba soc te swinicabe. La snutsic te Israeletique.

Te Israeletic c'ohtic ta ti' muc'ul mar, Bermejo sbihil. Ta jujuehch te behe ay muc'ul wits. Laj yilic yac ta talel te egipciohetique, soc scarretahic soc scawuhic. Hahch yoq'uetay sbahic te Israeletique. Soc laj yalbeyic te Moisesse: ¿Bin yu'un laj awic'otic loq'uel tal ta Egipto, yu'un li' yac awac' chamucotic ta jochol q'uinali? Ha' lec teyuc lajucotic ch'a a ta Egiptohe, xchihic. Pero la sjac' te Moisesse: Ma' xiwex. Dios me ya scoltayotic. Ya me cawilic yo'-tic bin ut'il ya yac' ta ilel yu'el, xchi stuquel.

Te c'ahc' nahilijem bahel yu'un te Israeletique c'alal ta ti'mar, suht ta spatic. Macbot scontrahic yu'un. Te laj yilic te Israeletique, c'ahc' yilel yac ta tihlel. Pero te laj yilic stuquel te egipciohetique, ihc'uben q'uinal yu'un. Hich comic ta behel te egipciohetique. Tey ma' hu' c'axic a. La smahliyic sacub te q'uinale.

Te Moisés la stoy sc'ab ta stojol te mare. Hich te Dios laj yac' tal tulan ic'. Sjunal ahc'abal tulan behen te iq'ue. Hich la sq'uep sba te ha'e. Chicnaj

slumil te ha' ta ohlil. Spisil te Israeletique stsal-  
 tsonic ta c'axel ta yohlil te mare. Sohlic ta jehch  
 ha'. Te egipciohetic cajajtic ta cawu soc ta carreta  
 la stahp'an sbahic ta spat te Israeletique, la sten  
 ochel sbahic ta ora ehuc. Pero Dios laj yac' cah-  
 ts'ajuc ta ahch'al te srueda scarretahic. Soc hich  
 laj yalbe te Moises: Toya xan ac'ab ta stojol te  
 mare. Ac'a scha'tsac xan sba te ha'e, ta ban yac ta  
 behel te scarretahic te egipciohetic, xchi. Hich la  
 stoy so'ab te Moises, la scha'tsac xan sba te ha'e.  
 Spisilic te egipciohetic tey la sjiq'uaic ha' a. Lajic  
 ta ha' spisilic. Sacubel q'uinal te Israeletic laj yilic  
 bayuc cajajtic ta ba ha' sbaq'uetalic te jayeb egipcio-  
 hetic te lajic ta ha'e. Te Moisés soc spisil te Israe-  
 letique laj yalbeyic bayel wocol Dios yu'un te colic  
 loq'uel ta sc'ab scontrahic, soc la sc'ayojtayic te  
 Diöse.

Hebreos 11:28-29

### Behenic ta jochol q'uinal

Oxeb c'ahc'al behenic bahel ta jochol q'uinal te  
 Israeletique. Ma' la sta yuch'ic ha'. C'ohtic ta ban  
 ay ha', pero ma' pas laj yuch'ic, yu'un ma' lequil  
 ha'uc. Hich la scontrahinic te Moises: ¿Banti ya  
 jtahix ha' cuch'tic awu'un a? laj yutic. Te Moisés  
 la sc'opon te Diöse. Hich a'bot yil jtehc' te'.  
 Halbot yu'un te Diöse: Ts'eta in te'i. Ch'oja ochel  
 ta ha', xchi sc'oblal. Hich te Moisés la sch'uhumbe  
 smandar te Diöse. Lecub te ha'e. Mara sbihil laj  
 ya'be te lugar te banti lecub te ha'e. Loq'uaic tey a  
 ta Mara, c'ohtic ta Elim sbihil te q'uinale. Tey la

stahic lajchayeb sloq'uib ha' a, soc lajuneb schanwinic ta tehc' xan. Halajic tey a.

Patil loq'uic ta Elim, behenic bahel c'alal ta Sin sbihil te jochol q'uinale. Ohlilix sche' u sloq'uelic tal ta Egipto a. Hahch scontrahinic te Moisés soc te Aaron spasil te Israeletique. Hich laj yalbeyic: ¿Bin yu'un laj awic'otic loq'uel tal ta Egipto, yac awac' chamucotic ta wi'nal li' ta jochol q'uinali? C'alal ayotic ta Egipto, nojel jch'uhtic jujun c'ahc'al tey stuquiel a, xchihic.

Hich te Moisés la sc'opon te Diose. Halbot yu'un: Ya me ca'beyex waj talem ta ch'ulchan. Jujun sacubel ya me xloc' atam awe'elic scuenta jujun c'ahc'al. Hich me ya ca'iybeyex awo'tanic, teme jun awo'tanic yac ach'uhumbonic spasil jmandar. Ha'uc me ine, te jujun wacwaqueb c'ahc'al ya me catamic scuenta cheb c'ahc'al, xchi sc'oblalic yu'un te Diose.

Te Moisés la sc'opon spasil te Israeletique, hich laj yalbe: Dios me ya ya'beyex ati'ic ti'bal in c'ahc'ali. Soc pajel ya me ya'beyex awe'ic waj, ha' chican jayeb yac ac'an cawe'ic. Yu'un te Dios ya'iyej te ma' lecuc te ac'opique. ¿Yu'un bal yac acuyic te ho'on nax yac acontrahimbemonic? Dios te yac acontrahimbonique, laj yut.

Tibilta peq'uel xanix c'ax ta wihlel tsobol mutetic, xcuhch'in. Hich la smil sti'ic mut te Israeletique. Sacub q'uinal laj yilic bayel yahlem serena. C'alal tup' te serenahe, laj yilic p'ecajtic ta lum sjel ta tut saquil, sepajtic. Ha' te waj talem ta ch'ulchan te a'botic yu'un Dios. Te Israeletic la sjoc'obe sbahic: ¿Binti a ini? xchihic, yu'un ma'yuc xyilic. Manna-waj sbihil c'oht yu'unic. Laj yal te Moises: Ha' te waj talem ta ch'ulchan te laj yalbeyex te Dios te ya ya'beyexe. Bahan tsoba te jayeb yax tuhun

awu'unic ha'i c'ahc'al ini. Ma' me ayuc yac aq'uejic scuenta pajel, yu'un pajel ya me ya'beyex yan te Diose, xchi. Pero ay ma' la sch'uhumbeyic smandar te Moisesse. La stsobic scuenta cheb c'ahc'al. Ta schabal c'ahc'al ba xan yilic, jihnix, ay schanul. Hich la spasic jujun c'ahc'al. Jujun sacubel la stamic te jayeb bin yax tuhun yu'unic. Te c'alal yax c'uxub te c'ahc'ale, yax laj ta ulel te manna-waje. Jujun wacwaqueb c'ahc'al la stsobic scuenta cheb c'ahc'al. Pero ma' ba jihn stuquel, soc ma' ba tohc schanul stuquel, yu'un hich smandar laj yal te Moisesse: Waqueb nax c'ahc'al ay ta tsobel te manna-waje. Ta shuquebal c'ahc'al tey ma'yuc yax talix a, yu'un scuenta cux'o'tanil te shuquebal c'ahc'ale, xchi. Ay loc' slehic te manna-waj ta shuquebal c'ahc'ale, pero ma'yuc la stahic, hich nix bin ut'il halbotic yu'un te Moisesse. Te Dios hich laj ya'be snopic te Israeletic te bin ut'il ch'ultesbil te bin c'ahc'alil ya scux yo'tanic a. Cha'winic habil la swe'ic manna-waj te Israeletique, te jayeb habil ayic ta behel ta jochol q'uinal, ha'to te c'alal la stahic c'ohel te sq'uinal Canaan. Wen buhts'an te manna-waj mac'-linotic yu'un a te Diose. Sjel ta saquil yilel, hich sbuhts' te bin ut'il jun galleta soc chab.

Juan 6:30-35; 1 Cor. 10:1-5

### Te Israeletic la stsal scontrahic

Loq'uic tal tey a ta Sin spisil te Israeletique. Bahtic ta Refidim. Tey c'oht ayinicuc a. Ma' la sta ha' yuch'ic tey a. Laj yilintayic te Moisés yu'un. Ya me awa'botic ha' cuch'ctic, xchihic. La sjac'



te Moise:se: ¿Bin yu'un yac ac'ahc'alc'optayonic? Ma' me xjelawex ta stojol te Diose, laj yut. Pero te cristianohetic bayel la scontrahinic te Moisés yu'un te ma' la sta ha' yuch'ic tey a. Hich yu'un la sc'opon Dios te Moise:se: ¿Bin ya cut ini? Ya sc'an ya sch'ojonic ta ton, xchi. Halbot yu'un te Diose: Ya me catsob te mamaletic yu'un te lume. Soc tsaca ta ac'ab anabate', bahan maja ta anabate' te ch'ene. Yax loc' tal ha' tey a, xchi sc'oblal. Te Moisés hich la spas te bin ut'il pasot ta mandar yu'un te Diose. Bayel ha' loc' ta ch'en. Hich la sta ha' yuch'ic te Israeletique.

Ay jyanlumetic, Amalequitahetic sbihilic, tal stsac sbahic soc te Israeletic ta ban Refidim sbihil te lugare. Ha' yu'un te Moisés la spas ta mandar te Josuehe: Tsaha awinicab, bahan tsalahic te Amalequitahetic. Te ho'one sahb pajel yax mohon ta wits, ya jp'ec bahel te jnabate', xchi. Hich te Josuehe baht stsac sba soc te scontrahique. Yan te Moise:se, mo ta wits soc te Aarone, soc jtuhl xan smohlol, Hur sbihil. Te jayeb ora hu' yu'un te stoyoj sc'ab te Moise:se, ha' tsalawan te Israeletique. Pero tsahl luhb sc'ab te Moise:se te bin ut'il halaj stoyoj. Hich sayp'uj cohel te sc'abe, hich c'an tsalawanuc te Amalequitahetic. Hich coltayot yu'un te cheb smohlole. Jujun sc'ab la stoybeyic. Yalcl yihc'ubcl stoyoj sc'ab te Moise:se. Hich hu' yu'unic tsalaw te Israeletique. Loq'uic ta ahnel te Amalequitahetic, yu'un tsalotiquix.

## C'ohtic ta Sinaí te Israeletique

Yoxebalix u sloq'uelic tal ta Egipto a te Israelettique, c'ohtic ta muc'ul wits ay ta jochol q'uinal, Sinaí sbihil te witse. Tey c'oht ayinicuc a. Mo bahel ta wits te Moisesse. Tey c'opoj soc a te Diose. Hich halbot yu'un te Diose: Hich me yax c'o awalbe te Israelettique: Awilojic bin ut'il la jcoltayex loq'uel ta sc'ab te egipciohetique. Hich yu'un teme yac ach'uhumbonic spisil jmandar, ya me jcoltayex spisil ora, soc ya me joquinex spisil ora. Cu'unex yax c'ohex, xchi te Diose, c'ohan me uta. Soc ac'a me sac' sc'u'ic, soc ac'a me schahpan sbahic. Yu'un ta yoxebal c'ahc'al ya me xcohon tal, ya me cac' jba ta ilel yu'unic. Pasa ta mandar te cristianohetique: Ma' me xnohpoj tal ta wits, soc ma' me ayuc mach'a ya slac' te witse. Te mach'a ya slac' te witse, ya me xcham tey a, xchi sc'oblal yu'un te Diose. C'alal co tal ta wits te Moisesse, hich nix c'oht yalbe te Israelettique. Hich la sac' sc'u'ic, soc hahch schahpan sbahic.

C'alal sacub q'uinal ta yoxebal c'ahc'al yalbel a, c'opoj chahwuc ta ba wits, soc xliplajan tsantsehwal. Mucot ta pimil total te sjol te toyol witse. Ay bin tulán oc' laj ya'iyic. Tojic xiwel yu'un spisil te Israelettique lamalic ta spamlej. Soc loc' ch'ahil ta sjol te witse, tulán nicot te witse, yu'un co tal soc c'ahc' te Diose. C'opoj te Diose, hich laj yal: Ho'on Jehovah, Dioson awu'unic jtuquel. La jloq'uesex ta sq'uinal Egipto, ta ban ayex ta mosohil, xchi.

Spisil te mach'atic lamalic ta spamlej, laj ya'iyic yac ta c'op te Diose. Nihc yo'tanic yu'un, soc q'uejel la stehc'an sbahic yu'un, bayel xiwic. Hich laj yalbeyic te Moisesse: Ha'at me xac'oponotcotic

atuquel. Ma' me ha'uc ya sc'oponotcotic te Diose, teme repente yax chamotcotic yu'un, xchihic. Hich yu'un te Moisés laj yalbe te cristianohetique: Ma' xamel awo'tanic. Yu'un nax ya ya'iybat awo'tanic te Diose, teme yu'un yac axi'ic te Diose. Ha' lec xi'a-hic te Diose, soc ma' me xale amulic, xchi sc'ob-lalic yu'un.

Cha'mohic xan bahel ta wits te Moisés soc te Josuehe. C'oponot xan yu'un Dios tey a. Bayel to xan mandar halbotic yu'un te Diose te yax c'o yalbe ya'iyic te Israeletic. Oxoxeb welta ta jujun habil ya me apasbonic jq'uin. Ta u Abib sbihil ya me apasic q'uin Pascua, yu'un hich ora te la jcoltayex loq'uel ta sq'uinal Egipto. Jun semana yac awe'ic waj te ma' ba yich'oj levadura, yu'un yac ana'ic bin ut'il colex cu'un. Yan welta yac apasic q'uin te bin ora yax loc' sba sit te ats'unub awawalic. Soc yan welta yac apasic q'uin ta yorahil c'ajoj, xchi smandar te Diose.

Te Diose laj ya'be te Moisés cha'pehch ton te ban ts'ihbabil te lajuneb mandariletique, ha' nix la sts'ihbay ta sc'ab te Diose. Cha'winic c'ahc'al soc cha'winic ahc'abal halaj ta wits te Moisesese, sjoquinej sba soc Dios tey a.

Hechos 7:38; Juan 1:17; Hebreos 12:18-24

### Te Israeletic la spas yahcananic

C'alal laj yil te Israeletic te halajem ta wits te Moisesese, c'oht sc'oponic te Aarone, ha' te sbanquil te Moisesese. Hich laj yalbeyic: Pasbotic bin ya jdiosintic, te yax nahilij bahel cu'untic. Yu'un ma'

jna'tic bin ya spas te Moisesse te ma' xtale, xchihic. Hich laj yal mandar te Aarone: Ac'a sloq'uesic staq'uinal schiquinic te awihnamic soc awantsilnich'anic, tsobbonic tal, laj yut. Hich te Israeletique la stsobic tal te staq'uinal schiquinic pasbiloc ta oro. La stsob te Aarone, laj yultes ta c'ahc'. La spasbe sloc'omba jcoht alawacax a. La scohtambe ta sit te Israeletique. Hahch yalic: Israeletic, ilawil te dios cu'untique, te laj yic'otic loq'uel tal ta sq'uinal Egipto, xchihic yu'un. Hich te Aaron la sbusan ton spasbe scajtajib milbil smahtan te loc'ombahe. Laj yalbe te cristianohetique: Pajel ya me jpasbeytic sq'uin te Cajwaltique, xchi ta pasaw ta mandar. Sacubel q'uinal spasil la stsob sbahic ta stojol te loc'ombahe, laj ya'beyic smahtan, la squejan sbahic ta stojol. Hahchic ta ahc'ot, ta we'el uch'el. Wen q'uin la spasic.

Te Moisesse ay ta wits stuquell, sjoc sba soc Dios tey a. Pero halbot yu'un te Diosse: Cohan bahel ta ora. Bohlobix yo'tanic te cristianohetique. Ora ch'ay ta yo'tanic te jmandare. Spasojiquix alawacax, ha' diosix yu'unic ta sc'opic. Chopol yo'tanic ta spasilic. Ha' lec ac'a lajicuc spasilic ta ora, xchi sc'oblallic yu'un te Diosse.

Te Moisés hahch yalbe wocol te Diosse ta manchuc yax lajic te Israeletique. Hich laj yal ta sc'oponel te Diosse: Na'a me bin laj awalbe te Abraham soc te Isaac soc te Israele, te bin ut'il sc'oblal hich yipal sts'umbal yax c'oht te bin ut'il te eq'uetic ta ch'ulchan, soc sc'oblal yac awa'be lec sq'uinalic, soc sc'oblal awu'un yax c'ohtic sbahtel q'uinal. Repente ya yal te egipciohetique: Ha' nax ic'otic bahel ta jochol q'uinal yu'un te yax ac'otic ta lajel tey a, teme xchi ac'oblal yu'unic. Ha' yu'un pasbeya me



perdon, ma' me xawac' ta lajel te lume, xchi. Hich la sut sc'op te Diose, ma' hichuc c'oht ta pasel yu'un.

Co tal ta wits te Moisesse, yich'oj tal ta sc'ab te cha'pehch ton ta ban ts'ihbabil ta sc'ab Dios te lajuneb mandariletique. C'oht ta banti stsoboj sbahic te Israeletique. C'alal laj yil te Moisesse te yacalic ta ahc'ot, yacalic ta spasbeyel sq'uin te sdiosic pasotique, ilin yu'un. La smaj ta lum te cha'pehch ton stsacoj ta sc'ab, jc'axel wuy. Soc la sjimbe te sdios spasojique, laj yotses ta c'ahc', patil la sts'ubiltay ta wuyel. La slihlín ochel ta ha', laj ya'be yuch'ic te Israeletique, scuenta castigo. Soc hich laj yalbe te Aarone: ¿Bin laj apas? ¿Bin ut'il la sbohlobtesbat awo'tan te cristianohetic te laj awa'be sta smul ta spisilic? xchi sc'oblal. La sjac' te Aarone: Ha' nix smulic stuquelic, yu'un laj yalbonic: Pasbotic jdioscotic, laj yutonic. Hich laj ya'bonic staq'uinal schiquinic pasbil ta oro. La cultes ta c'ahc', alawacax loc' a, xchi.

Te Moises laj yalbe spisil te Israeletique: Te mach'a jayeb ya sc'an ya sch'uhumbeyic sc'op te mero cuxul Diose, la'ic me ta ban teq'uelon ho'on, xchi. Hich spisil te yal snich'anic Levi tal stehc'an sbahic ta sts'ehl te Moisesse. Te Moisés laj yalbe te yal snich'anic Levi: Hich smandar te Diose: Chuca amachitic ta ach'uhtic, milahic spisil mach'a ma' sc'an sch'uhumbe sc'op te Diose, xchi. Hich la spasic. Ta jun nax c'ahc'al laj oxmil winiquetic.

Te Moisés laj yalbe te cristianohetique: Bayel te amulique. Ya jc'opombeyex Dios ta apisilic, ayuc bin ut'il ya sch'aybeyex amulic, xchi. Hich te Moisés la sc'opombe Dios te Israeletique, yacuc xch'aybot smulic te bin ut'il la spas sdiosic. Soc hich laj yal ta sc'oponel te Diose: Teme ma' xhu' yax ch'aybot

smulique, ho'on xatup'bon jbihil ta ahun hiche, xchi te Moises. Pero laj yal te Diose: Ha' te mach'a stahoj smul ta jtojole, ha' me ya jtup'be sbihil stuquel. Yan te ha'ate, bahan, ic'a bahel te cristiano-hetique tey ta ban laj calbatixe, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Te Israeletique, a'botic castigo yu'un te Diose, ha' yu'un te la spas sdiosique. Hich tsobolic tsahquic ta chamel.

Hechos 7:39-43, 1 Cor. 10:6-7

### Tsobol mandar laj yal te Diose

Te Moises pasot ta mandar yu'un te Diose: Chah-pana cha'pehch xan ton, hich nix yilel te bin ut'il laj awuye. Ich'bon tal ta ba wits, yu'un tey me ya jcha'-ts'ihbay xan a te jayeb mandar la jts'ihbay ta yan ton, xchi sc'oblal. Hich la spas te Moises. Ta schebal c'ahc'al laj yich' bahel, mo bahel ta wits Sinaf. C'oponot yu'un Dios tey a. Ya me ca'beyex awilbonic cu'el, ya me jpas chahp a'teliletic ta asitic. Ya me jloq'ues ta atojolic te jayeb swinquilel te q'uinal ya ca'beyex aq'uinalinic, como puro ha' te mach'atic ma' ba sch'uhunejic te Diose. Pero te ha'exe, ma' me xapaj ac'opic soc. Ma' me xnuhpunex soc. Ya me ajimbe te scajtajlb yahcananique, soc ya me awuybe te lotil diosetic sch'uhunejique. Ma' me x'och aquejan abahic ta stojol te lotil diosetic spaso-jic stuquelic. Melel ho'on Dioson awu'unic jtuquel, xchi sc'oblalic. Te Moisés sjoquinej Dios ta wits cha'winic c'ahc'al soc cha'winic ahc'abal. Ma'yuc

bin la swe', soc ma'yuc bin laj yuch' te jayeb c'ah-c'al tey ay a. Ha' la sts'ihbay ta ton te lajuneb mandariletic halbot yu'un te Diose.

Co tal ta wits Sinaf te Moisesese, yich'oj tal te cha'pehch ton ta ban ts'ihbabil te lajuneb mandariletique. Ma' la sna' teme ay sts'anabul te sit yelawe, te bin ut'il ha' c'opojem soc te cuxul Diose. Pero te c'alal c'oht ta ban ay te Aarone soc te yan yerma-notaque, laj yilic ay sts'anabul te sit yelawe. Hich la xi'ic, ma' la sc'an slaqu'ic yu'un. Ha' yu'un te Moisés la smac sit ta pac', hich to ma' xi'ot yu'un te cristianohetique. Te c'alal baht sc'opon xan sba soc te Diose, la sloq'ues te pac' macal sit ahe.

2 Cor. 3:7-18

### Te Moisés halbot spas te nahil pac' templohe

C'alal sjoquinej Dios ta wits a te Moisesese, halbot yu'un bin ut'il ya spas jun nahil pac' templo, ta ban ya ya'beyic milbil smahtan Dios te Israeletique. Hich laj yal te Diose: Spisil mach'a jun yo'tan ya ya'be smahtan te Dios yu'une, ac'a yich' tal oro, soc plata, soc lino-pac', soc snuhculel chiwo, soc snuhculel chij, soc snuhculel cohtom, soc tabla, soc aceite yu'un te c'ahq'ue, soc bintic wen sumet yic' yu'un te perfumehe, soc wen t'ujbil tonetic, xchi te Diose, xchi te Moisesese. Hich te mach'a jayeb jun yo'tan laj ya'beyic smahtan te Diose, winicuc, antsuc, laj yich'ic tal sch'ocowic, soc yuhic, soc spisil bin ay yu'unic te wen t'ujbilic ta ilele, tal ya'beyic ta sc'ab te Moisesese. Hich bayel p'ohl te



mahtaniletique. Ha' yu'un laj yal te Moises: Le-  
quix ay. Tic' yax chahpajix a te templo te laj yal-  
botic jpastic te Dios cu'untique, xchi.

Te Moisés hahch schahpan te templohe, soc laj  
yac' ta pasel spisil bin yax tuhun yu'un te templohe.  
C'alal ts'acay spisil te bin yax tuhune, la stehc'an  
te templohe. Ho'lajuneb metro spehchal, ho'eb me-  
tro xuhc, ho'eb metro stoyolil yoc. Ji'bil tabla laj  
yich' te templohe, jujupehch te tablahe bombil ta oro.  
Cha'tsahl c'oht te templohe, yu'un tsalbil ta wen  
t'ujbil pac' t'imbil ta ohlil. Oxlehb nax yich'oj ta-  
bla te templohe, te jlehb xan xuhque yich'oj ho'eb oy,  
soc macbil ta snuhculel tentsun stuquel, ha' sti'il  
c'oht abi. Cha'lahm nuhcul la smuhquilin te templohe,  
te jlahm ta ye'tale, snuhculel tuminchij, tsaj ta bonel;  
te jlahm xan ta sbahe, snuhculel cohtome.

Ta scha'tsahlal te templohe, tey laj yac' a jun  
caxa, arca sbihil, bombil ta oro ta spat soc ta yutil.  
Ta sba te caxahe, ta jujujehch sjol ay sloc'omba cheb  
ch'ul abatetic pasbil ta oro, snup'ulsitayej sbahic  
schebalic, yahxintesejic ta xiq'ucic te sba te caxahe.  
Te Moisés la yotses ta caxa te cha'pehch ton te ban  
ts'ihbabil te lajuneb mandariletique, soc jun oxom  
pasbil ta oro ehuc, ta ban q'uejbil seña te mana-waj  
la swe'ic te jayeb c'ahc'al behenic ta jochol q'uinal  
te Israeiletique. La yotses te caxa ta mero yutil  
templo te ban tsalbile. Halbot yu'un te Diose:  
Tey me yax tal jc'oponex a ta ban ay te caxa ahxin-  
tesbil ta xic' te sloc'omba cheb ch'ul abatetic, xchi.  
Ha' Mero Ch'ul Awilal sbihil c'oht te scha'tsahlal  
te templohe.

Ta sba stsahlal te templohe, tey laj yac' a jun  
mesa pasbil ta oro, ta ban cha'chol la smel lajchay-  
pehch waj, seña te lajchayeb snich'nab te Israele,

hich bin ut'il halbot spas yu'un te Diose. Soc tey laj yac' ehuc a jun scajtajib c'ahc' te huqueb yech ta pasel, pasbil ta oro, soc la stsun te c'ahq'ue. Soc tey laj yac' ehuc a jun scajtajib smahtan Dios pasbil ta puro oro ta ban ya yich' chiq'uel perfume te wen sumet yic'. La smac ta pac' tey ta ochibal te templohe, Ch'ul Awilal sbihil te sba stsahlal templohe. Ta yamaq'uul te nahil pac' templo tey laj yac' a jun muc'ul yawil ha', scuenta poco-c'abal, soc jun scajtajib c'ahc' scuenta milbil smahtan Dios, stojlinej sba soc sti'il templo. Ta sjoyobal te nahil pac' templo la spas corral, lajuneb yoxwinic metro snahtil, soc ho'eb scha'winic metro sjamalul te corrale, ohlil yoxeb metro stoyolil. Ta stojol banti yax loc' tal c'ahc'al, ay sti'il te corrale, macbil ta wen t'ujbil pac'. Sjoyobal joybil ta pac', oxwinic yoc ta banti joc'ajtique. Ha' stemplohic abi te jayeb habil behenic ta jochol q'uinal te Israeletique.

Hechos 7:44-45; Hebreos 9:1-8

C'alal chahpajix yu'un spisil a, hich nix te bin ut'il halbot yu'un Dios te Moisesse, tal ta ahxintesel yu'un tocal te templohe. Dios tey laj yac' sts'ana-bul a ta yutil te templohe. Te jayeb c'ahc'al jun yawil ta jol templo te tocale, ma' ba yax behen te Israeletique. Teme yax hahch ta behel laj yilic te tocale, hich yax hahchic ta behel ehuc. Spisil ora ta c'ahc'aleltic ahxintesbil ta tocal te templohe, ta ahc'ajtic yac ta tihlel c'ahc' yilel ta sjol te templohe. Ya stuhquiyic te nahil pac' templo te yal snich'anic te Levihe, ya scuchticlanic bahel. Hich ta hich la spasulanic te jayeb habil behenic ta jochol q'uinal te Israeletique.

## Weht sacerdotehetic

Te Moisés halbot yu'un Dios te ya ya'be yich' ya'tel ta sacerdotehil te Aarone soc te cheb snich'nabe. Hich laj yich' ya'tel ta muc'ul sacerdotehil te Aarone, soc laj yich' ya'teꞓic ta sacerdotehil ehuc te cheb snich'nabe, Nadab sbihil te jtuhle, Abiú sbihil te yane. Ha' ya'telinejic te sacerdotehetique te jujun sacubel yax ochic ta yutil scorrallil te nahil pac' templo, yax c'oht ya'beyic milbil smahtan Dios te ban scajtajib ta nopol sti'il te templohe. Ya snojesic ta ac'al te yawil ac'al yich'ojic, tey ta sba stsahlal te templohe yax c'o schiq'ueic a te bin sumet yic', ta nopol ta ban joc'ol te pac' macbil a te yawil scaxahil tratohe. Hich la spasulanic jujun sacubel soc jujun tibiltic.

Ta ban ay scajtajib milbil smahtan Dios ay ta sti'il templo, jujun c'ahc'al tey ya smilic a tut alalchij, scuenta smahtan Dios. Wen tsahbil te alalchije, soc jun to nax yabil. Jcoht ya smilic ta jujun sacubel, jcoht ya smilic ta jujun tibiltic. Ya sch'ambeyic sch'ich'el te alalchij ta tasa, ya stsihtsinbeyic ta sjoyobal te scajtajib smahtan Diose. Yan te sba-q'uetale, scohtol ya yich' chiq'uel ta sba scajtajib, scuenta milbil smahtan Dios. Hich la spasulanic spisil ora, scuenta yu'un hich yax pasbotic perdon yu'un smulic a spisil te Israeletique yu'un te Diose.

Spisil mach'a ya sc'an yax ch'aybot smul, ya yic' tal ta templo jcoht alalchij, te wen tsahbil soc te jun to nax yabil, yu'un ya ya'be smahtanin te Diose, seña te bin ut'il ya sc'an ya yich' tojel smul. Ya yic' ochel ta corral, ya scohtan ta sit te sacerdotehic. Te swinquilel te alalchije ya scajambe sc'ab ta sjol te chije, ha' seña te bin ut'il ya yac' ta

cuchel smul yu'un yan. Patil yax milot te alalchije. Te sacerdotehetic ya sch'ambeyic sch'ich'el, ya stsichtsinyeyic ta sjoyobal te scajtajib smahtan Diose. Ta sba te scajtajib smahtan Dios ya scajambe sba-q'uetal te alalchije, ya schiq'uic tey a, scuenta milbil smahtan Dios yu'un smul te swinquilele.

Jujun c'ahc'al te sacerdotehetic ya snojesic ta aceite te scajtajib c'ahq'ue. Spisil ora yac ta tihlel ta yutil templo te c'ahq'ue. Ta jujun semana yax jeltayot te lajchayeb waj pachal ta ba mesa ta yutil templo. Te waj te lajix stuque, ha' ya swe'ic te sacerdotehetique. Ha' nax stuquel te sacerdotehetic te yax hu' yax ochic ta Ch'ul Awilal ta templo. Yan te ban ay te Mero Ch'ul Awilal sbihil, ha' nax yax hu' yax och tey a te mero muc'ul sacerdotehe, soc jun nax welta ta jun habil yax och tey a.

### Lajic te cheb snich'nab te Aarone

Ta yan c'ahc'al te cheb snich'nab te Aarone, Nadab soc Abiú sbihilic, te ay ya'telic ta sacerdotehil ehuque, la snojesic ta ac'al te yawil ac'al yu'unique. Pero ma' teyuc laj yich'ic a te ac'ale te ban ay scajtajib smahtan te Diose. Yan c'ahc' laj yotse-sic tey a. Hich ma'yuc sc'oblal c'oht yu'unic bin ut'il pasbilic ta mandar yu'un Dios te manchuc ya stuhunic yan c'ahq'ue. Hich yu'un te c'alal laj yich'ic ochel te yan c'ahc' ta ban ay te Ch'ul Awilale, Dios laj yac' tal c'ahc', tey lajic ta c'ahc' schebalic a. Te Moisés hich laj yalbe te Aarone: Laj me yaq'uix jna'tic te Diose te bin ut'il ch'ultesbil te

Sna Diose. Ma' spas te ya yich' c'axuntaybeyel smandar te Diose, xchi yu'un. Te yermanotac te cheb sacerdotehetic chamique, laj yich'beyic bahel te sbaq'uetale, baht smuquic. Weht sjelol te cheb sacerdotehetic te chamique. Och ta sacerdotehil cheb xan snich'nab te Aarone, Eleazar sbihil te jtuhle, Ithamar sbihil te yane.

Jujun welta ta jujun habil yax och ta yutil te Mero Ch'ul Awilal te muc'ul sacerdotehic. Nahil yax atin, patil ya slap sc'u' pasbil ta lino-pac'. Ya smil jcoht alawacax, ya ya'be smahtanin te Diose, seña te bin ya yich' tojel smul a, soc smulic ehuc te yal snich'nabe. Ya sch'ambe sch'ich'el te alal-wacaxe, ya yich' ochel ta yutil te Mero Ch'ul Awilale. Ya stsihtsin jtebuc ch'ich' ta sba te scaxahil tratohe. Xlaj nax yo'tan a, yax loc' talel, yax ba stehc'an sba ta sti'il te scorrallil nahil pac' templohe. Tey yax a'bot cha'coht tat tentsun yu'un te Israeletique. Te jcohte, ya smil te muc'ul sacerdotehic, ya yich'be ochel sch'ich'el ta Mero Ch'ul Awilal, tey ya stsihtsin a ta sba te scaxahil te tratohe jtebuc te sch'ich'el milbil tat tentsune, seña te bin yax tojob smulic a spasil te Israeletique. Yax loc' tal, yax cha'baht xan stehc'an sba ta sti'il corral. Te jcoht xan tat tentsun te cuxul tohe, ya scajan sceb-al sc'ab ta sjol, hich ya yalbe Dios ta jamal te jayeb smul stahojic spasil te Israeletique, soc jayeb welta la sch'aybeyic smandar te Diose, soc jayeb welta la sc'axuntaybeyic sc'op te Diose. Ha' seña jcuchmulil yax c'oht te tat tentsune. Patil ya ya'be ta sc'ab jtuhl winic, yu'un ya yic' bahel ta namal ta jochol q'uinal. Tey yax c'o scoltay bahel a, chican ban c'alal yax baht. Ha' seña c'ohem te bin ut'il

jc'axel yax ch'aybot smulic spisil te Israeletique,  
ma' ba xna'botic xan.

Hebreos 9:6-26; 10:11-14; 7:26-28

### Yan mandar laj yal te Diose

Te Dios hich laj yalbe te Moisesse: Halbeya ya'iy te Israeletique spisil te bin ya calbate. Hich me xawalbe: Tojuc me awo'tanic, yu'un toj co'tan te ho'one. Ma' me xale amulic, yu'un ho'on Dioson awu'unic. Ma' jc'an mulil, soc ma'yuc mulil ta co'tan jtuquel, xchi, uta me. Ma' me xya'iyic elec', soc ma' me xya'iyic lo'lowanej, soc ma' me spasic lot. Ma' me ha'uc nax ya yich'ic ta muc' mach'atic ay bin ay yu'unic, y ha' ma' xyich'ic ta muc' mach'atic pobrehetic, te bin ut'il peq'uelic ya yilic. Toj me xawac' abahic, soc lec me xac'oapon abahic soc apat axuhc. C'ux me xawa'iy aba soc amohlol ta cristianohil. Ma' me xabohlobtesbe sc'oblal te Dios awu'unique, soc ma' me xawac' ta tahel ta hael sbihil te Dios awu'unique, uta me.

Spisil ba alal yax ayin, ho'on me cu'un yax c'oht. Soc spisil sba yal chambahlam, ho'on me cu'un yax c'oht ehuc. Teme ay mach'a ya yelc'an wacax o chij, teme ya smil o teme ya schone, ac'a sjeltabe te swinquilele. Pero ay sjol yas suht, ho'coht wacax sjelol yas suht te jcoht wacax laj yelc'ane, o chancoht chij sjelol yas suht te jcoht chije. Te mach'a ya stoybac'optabe sbihil te Diose, ya me xljaj. Comon ac'a yich' ch'ojel ta ton yu'un spisil te Israeletique. Spisil bin ay awu'unic, mi sit te', mi sit

ats'unub awawalic, teme ay lajunebe, jun yac awa'-beyic smahtanin te Diose. Yu'un Dios c'ohem, soc ha' smahtan awu'unic yax c'oht.

Teme yax ayin yal te antse, teme querem te yale, ya me scanantay sba huqueb c'ahc'al. Ta swaxaquebal c'ahc'al yayinel a te alale, ya me ya'be yich' circuncisione. Te snan te alale ya me scanantay xan sba, ha'to teme ts'acay oxlajuneb scha'winic c'ahc'ale. Ma' me x'och ta templo, ha'to teme ts'acay te jayeb c'ahc'al ya scanantay sbahe. Teme ach'ix te yale, ya me scanantay sba cheb semana, soc waqueb schanwinic xan c'ahc'al. Te c'alal yas ts'acay te jayeb c'ahc'al la scanantay sbahe, ac'a yic' tal jcoht alalchij ya'be ta sc'ab te sacerdote ta sti'il te nahilpac' templo, seña te bin ya yich' tojel smul a. Teme ma'yuc stojol yu'un te alalchije, ha' lec ya yac' cha'coht stsuhmut, o cha'coht pichon. Yax milbot yu'un te sacerdotehe, scuenta seña te bin ya yich' tojel smul a.

Te mach'a yich'oj c'a'elchamele, ma' me sjoquin ta huclej te smohlolabe. Parte ac'a shuhcan sba, namal ac'a ayinuc. Ma' me slaquic yantic cristianohetic. Ac'a smac ye ta pac', soc ac'a yalulan: Ayon ta chamel, ayon ta chamel, xchihuc me ta behel. Teme chohp te schamele, ac'a sticon ta iq'uel jtuhl sacerdote, yu'un yax ilot teme mehel nix a te chohpen te schamele. Teme chohpenix laj yil te sacerdotehe, ac'a spas mandar; Ic'a tal cha'coht mut. Jcoht xamil, xamul ta sch'ich'el mut jun hisopo-te', tsihtsina ta sba te jchamele. Ha' seña yax c'oht te chohpix ta chamel te mach'a yich'oj te c'a'elchamele. Patil xats'aj ta sch'ich'el mut te jcoht xan mut cuxul tohe, xacoltay bahel stuquel, ac'a xchihuc te sacerdotehe. Te mach'a colix ta c'a'elchamele, ac'a sac' sc'u',

soc ac'a sloq'ues sjol soc yisim, ac'a spoc scohtol sbaq'uetal ta lec. Hich yax lecub yu'un te schamele. Patil yax hu' ya sjoquin ta huclej te smohlolabe. Ta swaxaquebal c'ahc'al slecubtesel a, ac'a yic' tal ta templo oxcoht alalchij, cha'coht tatchij, soc jcoht me'chij. Ac'a yac' ta milel, scuenta seña te bin ya yich' tojel smul a. Hich yax lecub. Hich me sman-dar te Diose, uta me spisil te Israeletique.

Soc hich laj yal te Diose: Ho'on Dioson, ho'on awajwalicon. Teme yac ach'uhumbonic spisil jmandar, hich me ya ca'beyex bayel bendicion. Ya me xtal ha'al, hich me ya sitin ta lec ats'unub awawalic. Hich me yac ata awe'elic, soc hich me nojel ach'uh-tic spisil ora. Ma'yuc mach'a ay ta wi'nal yax c'oht, soc ma'yuc mach'a ay swocol yax c'oht, soc ma'yuc mach'a ya scontrahinex, soc ma'yuc mach'a ya yuts'inex. Ya me jloq'uesbeyex ta alumalic spisil ti'awal chambahlam, scuenta yu'un hich me ma' ba caxi'ic. Soc ya me jnuts loq'uel tey a spisil acon-trahic. Ya me xhu' awu'unic stsalel. Ya me joqui-nex spisil ora, yu'un ho'on Dioson awu'unic, ha'ex te tsahbilex cu'une.

Yan teme ma' ba cach'uhumbonic jmandare, soc teme yac ac'axuntaybonic jc'ope, teme ma' xawich'ic ta muc' bin ya calbeyexe, ya me cac' c'axuc awocolic. Ya me stsahquex ta chamel, soc ya me cawa'iyic c'ahc'. Obol abahic yax c'ohex yu'un xiwel, soc yu'un mel'o'tan. Tojol yax c'oht te yac ats'un te bin yax ats'unique, spisil yax tal slajimbat te acontrahique. Soc ya me xloq'uex ta ahnel yu'un acontrahic, ya me xhu' yu'unic te ya stsalexe. Ya me x'ochex ta sc'ab te mach'atic ihlaybil awu'unique. Ya me quic' tal ti'awal chambahlametic, yu'un yax tal sti'ic te awal anich'anic, soc achan abahlamic. Bayel



wi'nal yax tal, yu'un ma' xcac' sitinuc ats'unub awa-walic. Yax hahch ati'ic awal anich'anic nix, scaj te wi'nale. Yax tal j'eleq'uetic, ya spojbeyex bin ay awu'unic. Yax loq'uex ta ahnel, jochol yax hil alumalic. Tey yax c'o chamuquex a ta slumal acon-trahic, xchi ac'oblalic yu'un te Diose.

Te c'alal tey ayexix a ta slumal acontrahique, te mach'a ya sutes yo'tan yu'un te smule, teme ya sc'ambon perdon yu'un smul soc yu'un smul ehuc te sme' state, ya me jna' te trato la jpas soc Jacob, soc Isaac soc Abraham. Ma' xcac' xtup'ex. Te mach'a ya sutes yo'tane, ya me yich' te bendicion te laj calbe te antiguo ame' atatique. Ya me jc'uxultay, hich me ma' xch'ay te bin caloje. Ho'on Awajwalicon, ho'on Dioson awu'unic, xchi sc'op te Diose, uta me te cristianohetique.

### C'ohtic ta raya yu'un sq'uinal Canaan te Israeletique

Te Israeletic hal c'ahc'al ayinic ta ye'tal wits Sinaí. Jteb ma' loc' jun habil ayinic tey a. Te to-cal ahxintesbil yu'un te Mero Ch'ul Awilale, tohy mohel, behen bahel. Hich la sna'ic te bin ut'il la stahix yorahil yax hahchic ta behel ehuc. Hich la schahpan sbiluquic, la scuchic bahel spisil bin ay yu'unic. Bayel c'ahc'al behenic, ha'to c'alal c'ohtic ta raya yu'un sq'uinal Canaan. Tey c'oht ayinicuc a ta jun lugar Cades sbihil. Te Dios hich laj yalbe te Moises: Ticona bahel winiquetic yu'un yax ba stsahdayic bin yilel te sq'uinal Canaan, te ya ca'be slumalinic te yal snich'anic Israele, xchi sc'oblal.

Te Moisés la stsa jujutuhl winic ta jujuchahp te Israeletique, la sticon bahel ta yocliyel te q'uinale. Lajchaytuhlic te ticonotic bahel yu'un. Josué sbihil te jtuhle, Caleb sbihil te yane. Hich halbolic bahel yu'un te Moisesse: Bahan, mohanic a ta wits in to ta ba aye. Ilawilic bin yilel te q'uinale, teme leque, teme ay ste'ele, teme ay bin yax col tey ahe. Soc tsahataya awilic bin yilel te swinquilel te q'uinale, teme tulanique, soc teme tsobolique. Soc ich'a tal quiltic sit bin colemic tey a, laj yut bahel. Hich bahtic.

Laj yocliyic spahmal te sq'uinal Canaane. C'a-lal ts'acay cha'winic c'ahc'al yocliybel te q'uinale, hulic ta ban ay te Moisés ta Cades. Soc la sbojic talel jchejuc muc'ul ts'usub ts'umbil tey a, bayel ta p'ij sit te jchej ts'usube, chebic ta sq'uechel tal ta te'. Hul smelbeyic ya'iyic spisil te Israeletique bin yilel te q'uinal ta ban c'ohtic. Hich hul yalic te lajuntuhlique: Laj quilcotiquix bin yilel te sq'uinal Canaane. Wen lec te q'uinale, jayebuc bin yax col tey a. Ilawilic, ha' seña sit te bin yax col ta q'uinale ini te laj quich'cotic talele. Pero tsobol swinquilel te q'uinale, soc wen tulani stuquelic, bayel yipic. Soc jujupahm lum yu'unic joybil ta wen toyol ts'ahc. Soc wen nahtil winiquetic stuquelic, sjelotic ta c'ulub ta sitic te ho'otique, xchihic hulel.

Pero laj yal te Calebe: Conic ta ora, yax ba cochintaytic. Ho'otic ya quich' jq'uinalintic te q'uinale. Yax hu' cu'untic te ya jtentic loq'uel te cristianohetic nahinemic tey ahe. Dios me ya scol-tayotic, xchi stuquel. Soc hich nix laj yal ehuc te Josuehe. Pero laj yal te lajuntuhlic xane: Ma' xhu' cu'untic stsalel te swinquilel q'uinale. Ya me stsalotic ho'otic, xchihic.

C'alal te Israeletic laj ya'iybeyic sc'op te lajun-  
 tuhle, tojic xiwel yu'un. Ma' la sc'an sch'uhumbeyic  
 sc'op te Calebe te Josuehe. Ch'ayix ta yo'tanic bin  
 ut'il spisil ora ayic ta coltayel yu'un te Diose. Hich  
 hahch scontrahinic te Moisés soc te Aarone. Laj  
 yalbe sbahic: Ha' lec ya jlehtic yan mach'a ya scuen-  
 tahinotic, scuenta yu'un ya yic'otic suhtel ta Egipto,  
 xchihic ta spisilic.

Te Caleb soc te Josuehe la sc'oponic te Israe-  
 tique: ¿Bin yu'un hich yac awalic? Wen lec te q'ui-  
 nale. Soc Dios ya me ya'botic ta jc'abtic te q'uinale.  
 Ma' me xaxi'ic te swinquilel te q'uinale, soc ma' me  
 xacontrahinic te Diose. Ma'yuc jcoltaywanej yu'unic  
 stuquelic. Yan te ho'otique, ha' jcoltaywanej cu'untic  
 te mero cuxul Diose, xchihic ta schebalic. Pero te  
 Israeletic bayel laj yilintayic te Josué soc te Calebe.  
 C'an sch'ojic ta ton yu'un. Pero ora chicnaj sts'a-  
 nabal Dios ta sti'il te templohe. Soc c'opoj te Diose,  
 hich laj yalbe te Moises: Bayel welta yilbeyejon  
 cu'el te cristianohetique. ¿Bin yu'unix a te ma' sch'u-  
 humbonic jc'op? Ha' lec yax lajic spisilic li' ta jochol  
 q'uinale. Ma' xhu' yax ochic ta sq'uinal Canaan. Ha'  
 nax te Calebe soc te Josuehe yax hu' yax ochic stu-  
 quelic, yu'un spisil yo'tan sch'uhunejonc. Hich me  
 yax c'oht awalbe te Israeletique: Pajel suhtanic bahel  
 ta jochol q'uinal, jayebex te laj ap'ajbonic jmandare.  
 Cha'winic xan habil yax behenex ta jochol q'uinal,  
 ha'to teme lajex ta chamel ta apisilic tey a. Awal  
 anich'anic xanix te yax ic'otic ochel ta sq'uinal Canaan  
 yu'un te Josué ta patil, xchi te Diose, uta me. Soc  
 te lajuntuhl winiquetic te c'oht yocliyic te sq'uinal  
 Canaan, soc te la schebalc'optayic te yantique, a'bo-  
 tic tulan castigo yu'un te Diose, ora nax chamic.  
 Stuquel xanix cuxul hilel te Caleb soc te Josuehe.

C'alal te Israeletic laj ya'iyic spisil bin halbot yu'un Dios te Moisesse, bayel la smel yo'tanic yu'un. Hich laj yalbe sbahic: Ma' jc'an yas suhtotiquix bahel ta jochol q'uinal. Ochucotic te banti ay te q'uinal laj yalbotic Dios te ya ya'botique, hich bin ut'il laj yal te Caleb soc te Josuehe, xchihic hahchel. Pero te Moisesse hich halbotic yu'un: ¿Bin yu'un yac acha'c'axuntaybeyic smandar te Diose? Ma' me hichuc ya sc'an. Ma' me xbahex tey a, yu'un ma' ba ajoqui-nejic te Diose. Ma' me stsalex acontrahic tey a, laj yut. Pero ma' la sch'uhunic comel yu'un te Moisesse. A la fuersa la sc'an te yax bahtique. Hich baht ochicuc ta Canaan. Ora talic ta tsalel yu'un te mach'atic nahinemic tey a. Tsobol lajic ta milel te Israeletique. Te jayeb xan hilique, nutsotic suhtel tey a yu'un te scontrahique. Cha'winic xan habil xyal xmohic ta behel ta jochol q'uinal te Israeletique.

### Contrahinwan te Corehe

Ay oxtuhl winiquetic tey a. Coré sbihil te jtuhle, yal snich'an Levi stuquel. Soc Datan sbihil yan, Abiram sbihil yan. La stsob swinicabic, ha' te mach'atic ich'bilic ta muc' yu'un spisil te Israeletique. Lajuneb yoxlajunwinic ta tuhl la stsob sbahic, hahch scontrahinic te Moisés soc te Aarone. Hich laj yal-beyic: ¿Bin yu'un yac atoy abahic achebolic? Atu-quelic nax yac ac'an yac apasic ta mandar spisil te yal snich'an Diose. ¿Mach'a laj ya'beyex awa'telic? Si jpisilcotic ya jna'tic sch'uhunel Dios, caso atuque-lic nax te tsahbilex yu'un Dios, xchihic ta yutel.

C'alal te Moisés laj ya'iybe sc'opic, la spahcan sba c'alal ta lum ta sc'oponel te Diose. Soc hich laj yalbe te Corehe soc te mach'a jayeb t'unot yu'une: Pajel ya me yac' ta na'el te Diose mach'a a te tsahbil yu'une, soc mach'a a te ch'ultesbil yo'tane. ¿Bistuc ha' yac acontrahinic te mach'atic ay ya'telic ta stojol Dios, soc bistuc atuquel'o'tanic nax yac ac'an yac awotses abahic ta sacerdotehil? Pajel ich'a tal yawil ac'ahq'uic ta ban yac achiq'uic incienso, yax tal atehc'an abahic ta stojol te Diose. Soc yax tal ehuc te Aarone. Dios me ya yac' ta ilel mach'a junuc a te tsahbil yu'un stuquele, xchi.

Ta sacubel q'uinal tal stehc'an sbahic ta sti'il te nahilpac' templo spisil te jahch-c'opetic soc spisil te yantic cristianohetic, soc nix ehuc te Moiesese te Aarone. Chicnaj sts'anabul Dios ta sitic ta spisilic. Halbot yu'un Dios te Moisés soc te Aarone: Q'ueja me abahic te ha'exe, yu'un ya me jlajin spisil te cristianohetic ta ora nax, xchi sc'oblalic. Pero la spahcan sbahic ta lum ta ora te Moisés soc te Aarone, laj yalbeyic bayel wocol te Diose: Ha'at Diosat, acuentahimbeyej sch'uhlelic spisil cristianohetic. . Jtuhl nax mach'a la sta smul. ¿Spisil bal yac awac' ta lajel yu'un? xchihic ta sc'oponel te Diose. La sjac' te Diose: Halbeya te cristianohetique, ac'a me sq'uej sbahic, ma' me slaq'uic ta ban nahinem te Corehe, soc te Datane soc te Abirame, teme ma' sc'anic te pajal yax lajic soque, xchi sc'oblalic yu'un te Diose. Hich la sq'uej sbahic te yantique. Stu-quelic xanix tequelic hilel ta sti'il snahic te Coré soc Datan soc Abiram soc mach'atic jayeb ay yu'unic. Laj yal te Moiesese: Hich me cana'ic teme melel te tsahbilon yu'un Dios soc teme melel te Dios a'bibilon ca'tel yu'une, ma' jtuquel'o'tanuc nax. Teme hich nix

lajel ya ya'iyic te bin ut'il yantic cristianohetique, yu'un nix ma' ha'uc la sticonon te Diose. Ma'uc teme yan a bin yax c'oht ta pasel yu'un te Diose, teme yax jat te lum q'uinale, yax bic'otic cohel spisil in wini-quetiqui, tey me yac ana'ic a te bin ut'il yu'un nix stahoj smulic ta stojol Dios stuquelic a, xchi.

Lajel to yo'tan yalbel a te Moisesse, jat te lum q'uinal te ban teq'uelic stuquelic, cuxul bic'otic cohel tey a te oxtuhlique, soc snahic soc sbilquic soc spisil mach'a ay yu'unic. La scha'yom xan sba te lum q'uinale. Hich ch'ayic spisilic. C'alal laj yilic te Israeletic te lamalic ta ilaw tey ahe, spisilic loq'uic ta ahnel yu'un la xi'ic yax lajic ehuc. Co tal c'ahc' ta stojol te Diose, lajic ta c'ahc' ehuc te lajuneb yox-lajunwinic ta tuhl te spajoj sc'opic soc te oxtuhl jahch-c'opetique.

Judas 11-12

### Nichin snabate' te Aarone

Ta schebal c'ahc'al spisil te Israeletic la slehbe-yic smul te Moisés soc te Aarone: Ha'ex laj amilic mach'atic yal snich'an Dios, laj yutic. Spisilic laj yilic te templohe. Cohem tal tey a laj yilic te total ahxintebil yu'un te templohe. Soc chicnaj sts'anabul te Diose. Te Dios laj yalbe te Moisés soc te Aarone: Q'ueja me abahic ha'ex, yu'un ya me jlajin spisilic ta ora, xchi. Hich ora tsacotic ta tulan chamel spisil te Israeletique. Te Moisés soc te Aarone la spahcan sbahic ta lum. Soc hich laj yalbe te Aaron te Moisse: Bahan, a'beya smahtan ta ora te Diose, scuenta smul te cristianohetique, yu'un ilinem Dios ta stojolic,

yacalic ta lajel ta chamel, xchi. Te Aarone ora ba spas bin halbot spas yu'un te Moisesese. La sc'opombe Dios spisil te cristianohetique, soc la stehc'an sba ta yohlilic te mach'atic chamenic soc te mach'atic cuxajtic, hich ma' ba puhc xan te chamele. Te jayeb lajic yu'un te tulan chamele, c'axem ta chanlajun mil ta tuhl te chamique. Parte mach'atic pajal lajic soc te Corehe.

Te Moisés pasot ta mandar yu'un te Diose: Halbeya te Israeetique, ac'a yich'ic tal snabate'ic mach'atic tatimbilic yu'un jujuchahp. Lajchaych'ix ya sta sba te snabate'ic ya yich'ic tale. Ta jujuch'ix snabate'ic tey ac'a sts'ihbaybeyic sbihil a te mach'a tatimbil yu'un jujuchahp. Ta snabate' Levihe, tey me ya sts'ihbabeyic sbihil a te Aarone. Ya me xba awac' ta yutil templo te lajchaych'ix nabate'ele. Ya me cac' ta ilel mach'a junuc a te tsahbil cu'une. Ha' me seña yax c'oht te bin ut'il yax nichin snabate' stuquel te mach'a tsahbil cu'un yu'un yax c'opoj ta jtojol yu'un te cristianohetique. Hich me yax mahc yehic mach'atic chopol yax c'opojic, te bayel yac scontrahimbelexe, xchi te Diose.

Hich la spas te Moisés te bin ut'il halbot yu'un te Diose. Laj yac' ta yutil templo te lajchaych'ix snabate'ic te lajchaytuhl mach'a tatimbil yu'un te Israeetique. C'alal sacub q'uinal baht sloq'ues, pulinem laj yilic te snabate' te Aarone, yac ta nich, soc yac ta sit stuquel. Laj yil sitic te lajchaytuhlique, soc jujutuhl la stsac te snabate'ique. Te Dios laj yalbe te Moisesese: Q'uejbeya snabate' te Aarone ta yutil scaxahil te tratohe, scuenta yu'un hich me ma' xch'ay ta yo'tanic te cristianohetic mach'a junuc a te tsahbil cu'une, soc scuenta yu'un ma'yuc bin yax hahch yalic ta patil, xchi sc'oblal.

## Bayel c'opojic te Israeletique

Jteb ma' xloc' cha'winic habil sbehentaybelic a te jochol q'uinale, c'ohtic ta Sin sbihil te lugare. Ma' la sta ha' yuch'ic tey a. Hich hahch scontrahinic te Moisés soc te Aarone. Bayel c'opojic yu'un. ¿Bistuc laj awic'otcotic loq'uel ta sq'uinale Egipto, yac awac' lajucotcotic li' ta jochol q'uinale soc jchan jbahlamcotic. Ha' lec te pajaluc lajotcotic soc quermanotactic te la sta smulic ta stojol Dios. ¿Bin yu'un laj awic'otcotic tal li'i, ta ban ma' ba lec te q'uinale? Ma' ba xcol ixim, ma'yuc bin yax col li'i. Soc ma'yuc ha' ya cuch'cotic li'i, xchihic.

Ochic ta templo te Moisés soc te Aarone. La spahcan sbahic ta lum ta sc'oponel te Diose. Chicnaj sts'anabul Dios laj yilic. Dios la spas ta mandar te Moises: Tsaca anabate', ticona ta iq'uel spisil te Israeletique, ac'a stsob sbahic ta ban ay ch'en. Ta comonsitil c'opona te ch'ene. Hich yax loc' tal ha' tey a ta ch'en. Hich me yax awa'be ha' yuch'ic spisilic soc schan sbahlamic, xchi sc'oblal yu'un te Diose.

Te Moisés hich la spas te bin ut'il pasot ta mandar yu'un te Diose. La stsac snabate', la stsob spisil te Israeletic ta banti ay te ch'ene. Hich laj yalbe ya'iyic: Ya calbeyex ha'ex te yac ap'ajbeyic smandar te Diose. ¿Ya bal ac'an te ya jloq'uesbeyex ha' li' ta ch'eni? laj yut. La stoy snabate' te Moises, cha'yahlel la smaj a te ch'ene. Hich t'ohm loq'uel bayel ha' te ta ch'ene. Hich la sta ha' yuch'ic spisil te Israeletic soc schan sbahlamic. Pero te Moisés soc te Aarone halbotic yu'un te Diose: Ma' laj ach'uhumbonic jmandar, soc ma' laj awac'onic ta ich'el ta muc' yu'un te Israeletique. Hich yu'un ma' ha'quex



yac awiq'uic ochel te Israeletic ta ban ay te lequil q'uinal ya ca'beyex soc sc'oblale, xchi sc'oblalic yu'un.

Patil c'ohtic ta ye'tal wits Hor sbihil. Mohic bahel ta wits te Moisés soc te Aaron soc te Eleazar, ha' te snich'an Aarone. Te Moisés la scholbe sc'u' te Aarone, ha' laj ya'be slap te Eleazare, yu'un ha' ya yich' ya'tel ta muc'ul sacerdotihil stuquel, scuenta sjelol te state. Tey cham ta ba wits a te Aarone. Stuquelic xanix cohic tal ta wits te Moisés soc te Eleazare.

### Lajic ta ti'el ta chan te Israeletique

Behenic bahel te Israeletique. Pero tsal c'ojobaj laj ya'iyic te behele. Cha'hahch scontrahinic te Moiesese, soc bohlob yo'tanic ta stojol Dios. Hich laj yalic: ¿Bin yu'un laj awic'otcotic loq'uel ta Egipto, yac amilotcotic ta wi'nal li' ta jochol q'uinali? Ma'yuc bin ya jwe'cotic, ma'yuc bin ya cuch'cotic. Ya snac co'tancotic te puro mana-waj jwe'elinejcotic, xchihic. Ma' lecuc yo'tan Dios yu'un te sc'opique. Hich tal castigo ta stojolic. Tsobol lajic ta ti'el ta ic'bo'lay. Laj chamic yu'un. Hich te Israeletic tal sc'oponic te Moiesese: Jtahoj jmulcotic ta stojol te Diose, soc jtahoj jmulcotic ta atojol ehuc. C'opombotic Dios te yacuc xch'aybotic te chane, xchihic ta yalel wocol.

Te Moisés la sc'opombe Dios te Israeletique. Halbot yu'un te Diose: Pasbeya sloc'omba jun muc'ul chan ta c'anal taq'uin, jihpana ta te'. Spisil mach'a lajem ta ti'el ta chan, teme ha' ya yilbe sloc'omba

te chane, hich me ma' sna' xcham, xchi sc'oblal  
yu'un. Te Moisés la sch'uhumbe smandar te Diose.  
Hich nix la spas te bin ut'il halbot spas yu'un te  
Diose. La spasbe sloc'omba chan ta c'anal taqu'in,  
la sjhpan ta te'. Spisil mach'a lajic ta ti'el ta chan,  
teme ha' laj yilbeyic sloc'omba te chane, hich colic.  
1 Cor. 10:9; Juan 3:14-17

### Te Israeletic la stsal scontrahic

Ta yan c'ahc'al te Moisés la sticombe c'op te  
muc'ul ajwalil yu'un te Amorreohetique, Sehon sbihil:  
Hawocoluc, a'bon permiso yu'un yas sohlotcotic ta  
aq'uinal. Ma' ba quelc'ambatcotic ats'unub awawalic,  
soc ma' ba cuch'batcotic awa'alic. Toj nax yas soh-  
lotcotic ta muc'ul be. Ma'yuc bin ya jlajimbatcotic.  
Ha' nax te yacuc awac' c'axucotcotic ta aq'uinal  
yu'un tey yax bohlotcotic a ta ban ay jlumalcotcic yu'un  
Dios sc'oblal, xchi bahel sc'op. Pero te muc'ul  
ajwalil Sehon ma' la sc'an yac' c'axicuc tey a te  
Israeletic. La stsob swinicab. Loc' smac te  
Israeletic ta be. Pero te Israeletic la stsalic te  
Amorreohetique. Laj yochintaybeyic sq'uinal soc la  
smilic hilel te Sehone, soc la sjinic hilel te jayeb  
lumetic ayic tey ahe. Behenic xan bahel te Israele-  
tique. C'ohtic ta ti'ha'al Jordan sbihil te muc'ul ha'  
ay ta ye'tal wits Moab. Jun raya soc te sq'uinal  
Canaan te sq'uinal Moabe. Ta jehch ha' Jordan chi-  
can te muc'ul lum Jericó, ay ta sq'uinal Canaan.

## Balaam

Ay muc'ul ajwalil yu'un te Moabitahetique, Balac sbihil. Laj ya'iy te bin ut'il tsalot yu'un te Israeletic te Amorreohtetique. Hich xiw yo'tan soc spisil te Moabitahetique, yu'un ha' tsobolic te Israeletic laj yilique. Hich la sticon ta iq'uel jtuhl jalwanej yu'un Dios, Balaam sbihil. Laj yalbe: Ay tsobol cristianohtetic loq'uemic tal ta Egipto, yac spuchel sbahic ta spahmal bahlumilal. Ay hulemic li' ehucui. La' me hiche. Xtal me ac'ambe castigo ta stojolic yu'un te Diose, yu'un ma' xhu'ic ta tsalel. Hich to me yax hu' cu'uncotic stsalel, soc hich to me yax hu' cu'uncotic snutsel loq'uel ta jq'uinalcotic. Yu'un ca'iybeyejat ac'oblal te mach'a yac ac'ambe castigo ta stojole, yax c'oht castigo ta stojol. Soc te mach'a yac ac'ambe bendicion ta stojol, yax c'oht bendicion ta stojol, xchi bahel te sc'opec.

Hich bahtic te trensipaletic yu'un te Moabitahtetique. A'bot yich'beyic bahel bayel smahtan. C'oht sc'oponic, laj yalbeyic ya'iy spisil bin laj yal te Balaque. Hich halbotic yu'un: Ha' lec wayanic li'i. Pajel to ya calbeyex awa'iyic bin mandar ya yalbon te Diose, xchi. Hich wayic tey a te trensipaletic yu'un Moab. Te Balaame c'oponot yu'un te Diose: ¿Banti talemic te winiquetic hulemic li'i? xchi sc'oblal. La sjac' te Balaame: Ha' laj ticonotic tal yu'un te Balaque, te muc'ul ajwalil yu'un te Moabitahtetique. Yu'un laj ay tsobol cristianohtetic loq'uemic tal ta Egipto, hulemic ta sq'uinal. Hich yu'un ya laj sc'an te ya jc'ambe castigo ta stojolic, yacuc laj xhu' yu'unix stenal loq'uel ta sq'uinalic, xchi. Te Balaam comot yu'un te Diose: Ma' me xajoquin bahel te winiquetic. Soc ma' me xac'ambe castigo

ta stojolic, yu'un tsahbilic cu'un, xchi sc'oblal yu'un. Sacub q'uinal te Balaam laj yalbe te trensipaletic ticonbilic tal yu'un Balac: Suhtanic bahel ta alumalic. Ma' xyac' joquinex bahel te Diose, laj yut. Hich suhtic bahel te trensipaletique. C'oht yalbeyic te Balaque: Ma' la sc'an tal te Balaame, xchihic c'ohel.

Hich te Balaque la scha'ticon xan bahel yan trensipaletic te c'ax hich ya'telic stuquelic. C'oht sc'o-ponic te Balaame: Ya laj yalbat wocol te Balaque. Bayel laj bin ya ya'bat teme yac ach'uhun bahel, yu'un laj ya sc'an te yax ba ac'ambe castigo ta stojol te yantic ta fuersa, xchihic. Pero laj yal te Balaame: Jayebuc bin ya ya'bon te Balaque, aunque jun na nojel ta plata soc ta oro, pero ya bal c'an jch'aybe smandar te Dios cu'une. Ma' xhu' yax jelawon ta stojol xuht'uc. Pero li' yax wayex yo'tiqui. Ya ca'iy bin ya yalbon yo'tic te Diose, xchi. Ta ahc'abal c'oponot xan yu'un Dios te Balaame: Teme ay mach'atic yax tal yic'at bahele, joquina bahel hiche. Pero ha' ni me yax c'oht awal te bin ya calbate, xchi sc'oblal yu'un. Sacub q'uinal la schahpan smula te Balaame, la sjoquin bahel te trensipaletic yu'un Moabe. Ma' lecuc yo'tan Dios yu'un te hich la spas te Balaame. Tal ta maquel ta be yu'un jtuhl ch'ul abat yu'un te Diose. Cajal ta mula stuquel te Balaame, sjoquinej cheb smuchacho. Te smula laj yil teq'uel ta be te ch'ul abat yu'un te Diose, soc stsa-coj spuñal laj yil. Hich hahch ta wihlel te smulahe, och ta ha'mal. Te Balaame, wen majel laj ya'be te smulahe, ha' yu'un te ma' tojob ta behel laj yil.

Te ch'ul abat yu'un te Diose baht stehc'an sba ta sbehlal c'altic, macal ta ts'ahcubil ton ta jehch ta jehch. C'alal laj yil te ch'ul abat yu'un Dios te

smula te Balaame, la slahq'uin te ts'ahcubil tone, la stenbe yoc tey a te Balaame. Hich c'axem to xan ilin te Balaame, la scha'maj xan te smulahe. Loc' bahel te ch'ul abat yu'un te Diose, baht scha'tehc'an xan sba ta ban lahts' be. Ma'yuc banti yax hu' ta sohlintayel, ni ta wa'el ni ta q'uexam. Te smula te Balaam laj yil teq'uel tey a te ch'ul abat yu'un te Diose, la spahcan sba ta lum. Hich bayel ilin te Balaam yu'un, laj ya'be te' te smulahe. Te Dios la sjambe ye te mulahe: ¿Bin jmul awu'un, te oxeb welta laj amajonixe? laj yut te swinquilele. La sjac' te Balaame: Yu'un laj awil'o'tantayon. Te ayuc jpuñale, ya jmilat ta ora, laj yut. Halbot yu'un te smulahe: ¿Ma' bal amulahucon? Spisil ora yac awa-batimbelon. ¿Ay bal hich ya jpasbat xawil a? xchi. La sjac' te Balaame: Ma'yuc, xchi. Te Dios la sjambe sit te Balaame. Laj yil teq'uel ta be te ch'ul abat yu'un te Diose, snop'oj spuñal ta sc'ab. Hich te Balaam la squejan sba ta stojol. Halbot yu'un te ch'ul abate: ¿Bin yu'un oxeb welta laj amaj te amulahe? Tal jmacat ta be, yu'un ma' ba lec bin anopoj ta awo'tan. Laj yilon te amulahe, la xi'on. Te manchuc la sq'uej sbahe, laj jmilatix, cuxul hil stuquel te amulahe, laj yut. Te Balaam laj yalbe te ch'ul abat yu'un te Diose: Jtahoj jmul, ma' la jna' teme ha'at te teq'uelat ta behe. Teme yac ac'an te yas suhtone, ya me suhton bahel hiche, xchi. Pero halbot yu'un te ch'ul abate: Ma'uc. Joquina bahel te winiquetic talemique. Pero spisil bin ya calbat, ha' ni me yax c'oht awal abi, xchi sc'oblal. Hich te Balaam la sjoquin bahel te winiquetic te tal ta iq'uel bahel yu'un.

C'alal laj ya'iy te Balaque te talix te Balaame, ba sta tal ta be. Laj yalbe: La jticonat ta iq'uel.

¿Bin yu'un ma' laj ac'an talat? ¿Yu'un bal ma' xana' te wen ich'bilat ta muc' yax c'ohat cu'un? laj yut. Laj yal te Balaame: Talonix. Pero ma' ho'ucon chicanon bin ya cal yo'tic. Ha' chican bin ya ya'bon cal te DiOSE, laj yut.

Ta schebal c'ahc'al te Balac laj yic' bahel te Balaame, mo bahel ta toyol wits soc, ta ban chican spisil te Israeletic te spucox sbahique. Te Balaam laj yalbe te Balaque: Mahliyawon li'i, yax ba ca'iy bin mandar ya yalbon te DiOSE, laj yut. Mo bahel stuquel. Tal ta c'oponel yu'un te DiOSE. Halbot yu'un: Suhtan bahel ta stojol te Balaque. Hich abi, hich abi, yax c'o awut, xchi sc'oblal. Hich suht tal te Balaame, c'oht yalbe: ¿Bin ya cut ya jc'ambe castigo ta stojol mach'atic tsahbilic yu'un te DiOSE, soc bin ya cut ya jc'ambe slajel te mach'atic yich'o-jiquix bendicion yu'un te DiOSE? Jun yo'tan ya sq'uinalinic te q'uinale, soc bayel yax p'ohlic stuquelic, xchi sc'oblallic yu'un. Xcham yo'tan te Balac yu'un. Hich laj yalbe: ¿Bin yu'un hich laj apasbon? Laj quic'at tal yu'un yax tal ac'ambe castigo ta stojol jcontracotic sc'oblal, pero bayel bendicion laj ac'ambe ta stojolic, laj yut. Pero laj yal te Balaame: Fuersa ha' nix ya cal te bin ya ya'bon cal te DiOSE, xchi.

Halbot xan yu'un te Balaque: Conic, joquinawon bahel ta banti spisil chican te jayeb Israeletique. Ohlil nax te laj awilixe, xchi. Laj yic' bahel ta mero ba wits, Pisga sbihil. Te Balaam laj yalbe: Mahliyawon li'i ta ban la ca'beytiquix milbil smahtan te DiOSE. Yax ba ca'iy bin ya yalbon te Dios te ho'one, laj yut. Tal ta c'oponel yu'un te DiOSE. Halbot yu'un: Suhtan bahel ta ban ay te Balaque. Ya me calbat bin yax c'oht awalbe, xchi sc'oblal. Suht tal

te Balaame, hich c'oht yalbe: Te Diose, ma' me xacuy te hich ay te bin ut'il cristianohetic. Ma' ba spas lot stuquel, soc ma' ba ya sut sc'op stuquel. Te bin nix yaloje, hich nix ya spas. Soc te binti yax loc' ta yehe, fuersa te hich nix yax c'oht yu'un a. Te mach'a ya'beyej bendicione, yich'oj nix bendicion abi. Ma' ba ya'beyej scuch smulic te Israe-letique, soc ma' ba ya'beyej scuentahin smulic mach'a jayeb yal snich'anic Israel. Joquimbil yu'un te Dios yu'unique, soc yich'ojic bayel bendicion yu'un, xchi sc'oblalic yu'un xcha'jol.

Te Balac laj yalbe te Balaame: Teme ma' xhu' te yac ac'ambe castigo ta stojolique, teyuc a. Ha' lec ma' me xac'ambe bendicion ehuc, laj yut. Pero laj yal te Balaame: Fuersa me ya cal spasil bin ya ya'bon cal te Diose, ma' bal lajuc cutat, xchi. Halbot yu'un te Balaque: Conic, ya quic'at bahel ta yan lugar. Tey wan yax c'o ac'ambon castigo ta stojolic a, laj yut. Hich laj yic' bahel stehc'an te Balaame ta mero ba wits Peor sbihil. La sna' te Balaame te ha' lec yo'tan Dios yu'un te ya sc'ambe xan bayel bendicion ta stojol te Israeletique. Ha' yu'un la shach sit, lamalic laj yil banti nahinemic ta snahilpaq'uic te jaychahp te Israeletique. Te Espiritu yu'un te Diose c'opoj ta yo'tan te Balaame. Hich laj yal: ¡Bayel me yutsil te lum Israele! Dios laj yic' loq'uel tal ta sq'uinal Egipto, laj ya'be-yix bayel bendicion. Ya me xhu' yu'unic stsalel spasil scontrahic, xchi ta sc'ambeyel bendicion ta stojolic. Ilin te Balac yu'un te hich laj yal te Balaame. Hahch bayel slab yo'tan yu'un. Laj quic'at tal yu'un sc'oblal yac ac'ambe castigo ta stojol te jcontrahe. Pero yoxebalix welta ac'ambel bendicion ta stojolic. Hich yu'un bahanix. Bayel bin c'an ca'bat

sc'oblal, pero ma' xya'bat awich' te Dios awu'une, xchi sc'oblal yu'un. La sjac' te Balaame: ¿Ma' bal hichuc la calbe te mach'atic laj aticon bahele? Jayebuc bin ya ya'bon te Balaque, ma' xhu' ya jch'aybe smandar te Dios cu'une, ¿ma' bal lajuc cutic? Yax bohonix hiche, yas suhton bahel ta jlumal. Ha' xanix ya calbat hilel bin yax c'oht ta pasel ta patil. Ha' me ya ya'iy tsalaw te Israeletique, soc ya me stsal sbahic soc mach'a jayeb ayic ta scuenta Moab. Soc ta yohlilic te yal snich'anic Israel yax chicnaj te Mach'a yax pasawan ta mandar sbahtel q'uinal, xchi. Ha' sc'oblal te Cristohe. Hich suht bahel ta slumal te Balaame. Hich ehuc te Balaque, baht ta sna.

### Slajibal welta pasawan ta mandar Moisés

Te Moisés hich halbot yu'un te Diose, te c'alal ayic ta ye'tal wits Moab te Israeletique: Ahtaya spisil te winiquetique, te mach'a jayeb c'axem ta tahb habil yabilal, xchi sc'oblal. Hich och ta ahtayel spisil te Israelwiniquetique. Yan te antsetique, ma' ba ich'bilic ta cuenta ta ahtayel stuquelic. C'axem ta lajunwinic scha'bahc' ta mil ta spisil te winiquetique. Yan te mach'a jayeb laj yich'ic ahtayel yu'un Moisés soc Aaron ta jochol q'uinal, te la sp'ajbeyic smandar te Diose, spisil chameniquix a stuquelic. Ha' xanix cuxulic a te Calebe soc te Josuehe.

Te yal snich'anic Gad, soc te yal snich'anic Ruben tal sc'oponic te Moisehe. Hich laj yalbeyic: Lec ay te q'uinal li'e, hich yu'un teme lec yac awa'iyey, li' yax ayinotcotiqui. Ma' ba ya sohlotcotic ta



jehch ha' Jordan ho'otcotic, xchihic. Pero ma' le-  
 cuc laj ya'iy te Moisés te hich laj yalique. Ha'  
 yu'un laj yalbe: Ma' lecuc te ma' xac'an acoltay  
 awermanohic ta stanel loq'uel scontrahic ta ban ay  
 sq'uinalic a'bibil sq'uinalinic yu'un te Diose, laj yut.  
 Halbot yu'unic: Lec ay hiche. Ha' nax ya jpasbey-  
 cotic hilel scorrall jchan jbahlamcotic soc jnahcotic.  
 Patil yax ba jcoltaycotic quermanotactic, ha'to chican  
 ya yich' sq'uinalinic te q'uinal a'bibilic yu'un te Diose,  
 como la jtahcotiquix jlumalcotit te ho'otcotique.  
 Ha'to yas suhtotcotit tal li'i ta jehch ha' Jordan,  
 teme nahcagic hilel ta sq'uinalic ehucque, xchihic.  
 Lec laj ya'iy te Moises. Hich laj ya'be sq'uinalinic  
 te q'uinal ay ta jehch ha' Jordan te yal snich'anic  
 Gad soc te yal snich'anic Ruben, soc te yal snich'a-  
 nic Manases. Ma' ba ochic ta Canaan stuquelic.

Patil te Moisés la stsob spasil te Israeleticque,  
 laj scha'halbe xan ya'iyic spasil smandar te Diose.  
 A'iya awa'iyic, Israeletic, jun nax Dios ay, ha' te  
 Dios cu'untique. C'ux me xawa'iyic te Cajwaltic  
 Dios soc spasil awo'tan, soc spasil ach'uhlel, soc  
 spasil awip, soc spasil ap'ijil. Soc ayuc me ta awo'-  
 tanic spasil ora te jayeb mandar te yac calbelex  
 awa'iyic ini, soc a'beya snopic te awal anich'anique,  
 ac'a me sch'uhunic ehuc. C'ahc'al ahc'abal na'ula-  
 nahic bin xchi smandar te Cajwaltic Diose, mi ayat  
 ta ana, mi ayat ta be, te c'alal yax wayat, soc te  
 c'alal yax hahchat. Ich'ahic ta muc' te Diose, soc  
 ac'ahic fuersa ta sch'uhunel te Diose, soc ma' me  
 xjelawex ta stojol te Diose. Na'ahic bin ut'il cha'-  
 winic habil la scanantayex ta jochol q'uinal te Dios  
 awu'unique, la stojobtesex ta behel, soc la sp'ijub-  
 tesex, soc laj ya'iybeyex awo'tanic teme jun awo'ta-  
 nic yac ach'uhumbeyic smandare.

Te c'alal yax ochex ta Canaan, ma' me xanop-beyic stalel te cristianohetic nahinemic tey ahe. Ma' me xac'oponic te lum q'uinale. Mulil me ta stojol te Diose. Soc ma' me xac'oponic jtsac-c'abaletic. Te mach'a ya sc'opon te jtsac-c'abale, ya mex ihquityot yu'un te Diose. Yu'un hich ya spas te cristianohetic ayic ta sq'uinal Canaan. Ha' scuentahil te loq'uesot ta sq'uinalic yu'un te Diose, ha'ex yax a'botex aq'uinalinbeyic sq'uinalic yu'un te Diose. Patil te Dios ya me swehtesbeyex yan jalwanej hich te bin ut'il ho'on. Ha' me xach'uhumbeyic sc'op stuquell, xchi te Moisesse. Ha' sc'oblal te Cristohe.

Teme ay mach'a yax ac'ot ta lajel yu'un stahoj bayel smule, teme yac ajihpan ta te'e, pero ma' me teyuc jipil sbaq'uetal a yax c'ax ahc'abal. Xtibilta ya me aloq'uesbeyic sbaq'uetal ta te', ya me amuquic. Yu'un te mach'a jihpanel ta te' ya ya'iy yax laj, yich'oj me castigo yu'un te Diose, xchi.

Teme yax c'axat ta sts'unub yawal te apat axuhque, yax hu' yac awich' te jayeb yax hu' slo'el awu'un ta ora. Pero ma' xhu' yac acuch bahel ta ana yan. Teme yax c'axat ta ts'umbil trigo yu'un te apat axuhque, yax hu' yac atulbe sit, te jayeb yax hu' sc'uxel awu'un ta ora. Pero ma' xhu' yac acuch bahel ta ana yan, xchi ta pasaw ta mandar te Moisesse. Soc ay to bayel xan mandar laj yal.

Soc laj yal te Moisesse: Na'ahic me te bin ut'il Dios te la sc'oponex te c'alal laj atsob abahic ta ye'tal wits Sinaí, soc te c'alal tihl c'ahc' ta ba wits laj awilique. Laj awa'iyic c'opoj te Diose, pero ma'yuc ba laj awilbeyic sit, soc ma'yuc ba laj awilic te bin yilele. Sc'op nax te laj awa'iybeyic, te bin ut'il la spasex ta mandar, te bin ora laj awich'ic hilel te lajuneb mandariletic ts'ihbabil ta cha'pehch

ton. Tsah'taya me abahic hiche. Ma' me patiluc yax hahch apasic loc'ombahetic yac adiosinic, mi sloc'omba winic, mi sloc'omba ants, mi sloc'omba chambahlam, mi sloc'omba mut, mi sloc'omba bintic cuxajtic ta bah-lumilal. Ha' me xana'ic te ma'yuc bin laj awilic te bin ora la sc'oponex ta yohlil c'ahc' te Diose, hich ma'yuc bin yax hu' yac aloc'tayic. Soc ma' me ha'uc te c'alal yac awilic te c'ahc'ale, te uhe, te eq'uetique, yac acuyic ta dios, hich yax hahch ach'uhunic ehuc te bintic chicanic ta ilel ta ch'ulchane. Ma' me xch'ay ta awo'tanic hiche te trato laj apasic soc te cuxul Diose. Soc ma' me ayuc bin yax aloc'tay adiosinic, como Dios yalbeyejex te ha' mulile. Melel te cuxul Diose, hich ay te bin ut'il c'ahc' yax lajin-wane, soc ma' x'yac' te ay yan bin ya yich' ch'uhunele, xchi ta pasaw ta mandar.

### Cham te Moise

C'alal laj yo'tan ta sc'oponel te Israeletic te Moise, mo ta wits Nebo sbihil. A'bot yil yu'un Dios spahmal te q'uinale, c'alal ta muc'ul mar, c'alal to ta sq'uinale Juda. Hich halbot yu'un te Diose: Ilawil, ha' te q'uinale laj calbe sc'oblal te Abrahame soc te Isaque soc te Jacobe, te ya ca'be sq'uinale soc yal snich'anic. Laj ca'batix awil ta asit, pero ma' xhu' yax ochat bahel tey a, xchi sc'oblal yu'un te Diose. Tey cham a ta wits Nebo te Moise, ha' te yabat te Diose. Ay to ta slumale te Moabitahetic te chame, hich bin ut'il halbot yu'un te Diose. Tey mucot yu'un a te Diose. Ma'yuc mach'a ya sna' ban mucul. Wacwinic yabilal a te Moise te c'alal chame.

Xuht' ma' ba jhnem sit, soc xuht' ma' ba lajem yip.  
Te Israeletique laj yoq'uetayic te Moisesse lajuneb  
scha'winic c'ahc'ale. Ma'yuc yan jalwanej yu'un Dios  
la spaj te Moisesse. La sjoquin sba soc Dios stuquel,  
soc laj yilbe sit te Diose, soc c'opoj soc Dios stu-  
quel te Moisesse.